

# Modular Electric Actuators OSP-E

ORIGA SYSTEM PLUS

aerospace
climate control
electromechanical
filtration
fluid & gas handling
hydraulics
pneumatics
process control
sealing & shielding







# Contents **Modular Electric Actuators**



# **OSP Concept**

Origa System Plus	Page
Electric Actuator OSP-E, Modular Components - Overview Applications for OSP-E Actuators	4 8
Belt Actuator	
OSP-EBHD, Belt Actuator with Integrated Guide  — Ball Bearing Guide  — Roller Guide  OSP-EBV, Vertical Belt Actuator with Integrated Ball Bearing Guide  OSP-EB, Belt Actuator with Internal Plain Bearing Guide	11 15 20 27 39
Screw Actuator Screw Actuator	
OSP-ESB, Ball Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide OSP-EST, Trapezoidal Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide OSP-ESBR, Ball Screw Aktuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod OSP-ESTR, Trapezoidal Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod	53 67 79 89
Linear Guides	
SLIDELINE - Plain Bearing Guide POWERSLIDE - Roller Guide PROLINE - Aluminium Roller Guide HD - Heavy-duty Guide	101 103 107 111
Gears	
PS/RS - Planetary / Angular Gears	115
Motor and Drives	
EasyDrive Packages	121
Accessories	
Motor Mounting End Cap Mounting Profile Mounting Compensation Guide Mounting Magnetic Sensors Measuring System - SFI-plus Cable Cover	133 141 147 155 161 165 171
Multi Axis Connections	
Overview Adapter Plate Intermediate Drive Shaft	178 181 190

The right to introduce technical modifications is reserved

The System Concept

# ORIGA SYSTEM PLUS

- ONE CONCEPT
- THREE ACTUATOR OPTIONS

Based on the concept of the rodless pneumatic cylinder, well proven worldwide, Parker Origa now offers the complete solution for actuator systems.

Developed for absolute reliability, high performance, easy handling and optimized design, ORIGA SYSTEM PLUS can master even the most difficult installation requirements.

#### ORIGA SYSTEM PLUS

is a completely modular concept, enabling pneumatic and electric actuators to be combined with guides and control modules for all kinds of applications.

The main system carriers are the actuators themselves, consisting of extruded aluminium profiles with double dovetail slots on three sides,

providing direct mounting for all modular options.



# **MODULAR SYSTEM**

# • Electric Belt Actuator

- For applications with higher speeds and precise movement and positioning for longer travel.
- Electric Screw Actuator
  - For higher actuator power and precise movement and positioning.

# • Pneumatic Actuator

- For a wide variety of applications with simple handling, combined with simple control possibilities and a broad power spectrum.
- Ideal for fast, repetitive movements and simple positioning duties.

For further information see the Pneumatic Actuators Catalogue A4P011E.

- 18 additional guide variants provide any required precision, performance and load capacity.
- Compact solutions, easy to install and simple to retrofit.
- Valves and control elements can be mounted directly on the pneumatic actuator.
- A wide range of mounting options provides great installation flexibility.

The System Concept

# ORIGA SYSTEM PLUS

- ONE CONCEPT
- THREE ACTUATOR OPTIONS

# \* Information on Pneumatic Actuators, see Catalogue P-A4 P011E

* Information on Pneumatic Actuato	rs, see Catalogue P-A4 P0
Basic Actuator  – Standard Version	
Series OSP-P*	O WINDSHIP OF THE PARTY OF THE
<ul> <li>Series OSP-E         Belt with internal Plain Bearing Guide         Belt with integrated Guide         Vertical Belt with integrated Guide</li> </ul>	N STORY OF THE STO
<ul> <li>Series OSP-E         Ball screw with internal Plain         Bearing Guide,         Trapezoidal Screw with internal Plain         Bearing Guide     </li> </ul>	OLD HOLD AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR
Air Connection on the End-face or both at One End  • Series OSP-P*	Townson Townson
Clean Room Cylinders certified to DIN EN ISO 146644-1 • Series OSP-P* • Series OSP-ESB	0
Products in ATEX-Version  • Series OSP-P* Rodless Cylinders  EX	O
Products in ATEX-Version  • Series OSP-P* Rodless Cylinders with plain baering SLIDELINE	
Cylinders for synchronized counter-rotation of the cylinders  • Series OSP-P*	
Integrated 3/2-Way Valves • Series OSP-P*	
Compensation Series OSP-P* Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw	
End Cap Mounting Series OSP-P* Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw	O DOMO
Profile Mounting Series OSP-P* Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw	
Inversion Mounting Series OSP-P* Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw	

lE	
Multi-Axis Systems Connecting elements Adapter Plates Intermediate Drive Shafts	
Duplex-Connection  ● Series OSP-P*	70
Multiplex-Connection • Series OSP-P*	
Linear Guides  - SLIDELINE  • Series OSP-P*  • Series OSP-E Screw	
Linear Guides  - POWERSLIDE  • Series OSP-P*  • Series OSP-E Belt  • Series OSP-E Screw	
Linear Guides  - PROLINE  • Series OSP-P*  • Series OSP-E Belt  • Series OSP-E Screw	
Linear Guides  - STARLINE  • Series OSP-P*	A H
Linear Guides  – KF  • Series OSP-P*	
Heavy Duty-Guides  - HD • Series OSP-P* • Series OSP-E Screw	u t
Brakes  Active Brakes* Passive Brakes*	
Planetary gears PV Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw	C
Magnetic Switches Series OSP-P* Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw	1900
SFI-Plus Dispacemet Mesuring Systems Series OSP-P* Series OSP-E Screw	5



# Electric Actuator OSP-E, Modular Components - Overview

Actuators	OSP-E20 -BHD 1)	OSP-E25 -BHD 1), 2)	OSP-E32 -BHD <sup>1), 2)</sup>	OSP-E50 -BHD <sup>1), 2)</sup>	OSP-E20 -BV <sup>3)</sup>	OSP-E25 -BV <sup>3)</sup>	OSP-E25 -B 4)	OSP-E32 -B 4)	OSP-E50 -B 4)
Effective action force F <sub>A</sub> [N]	450 - 550	550 - 1070	1030 - 1870	1940 - 3120	450 - 650	1050 - 1490		100 - 150	300 - 425
Max. Velocity v [m/s]	3.0	10.0 / 5	10.0 / 5	10.0 / 5	3.0	5.0	2.0	3.0	5.0
Integrated Magnets					-	_			
Free choice of stroke length [mm] **	1 - 5760	1 - 7000	1 - 7000	1 - 7000	1 - 1000	1 - 1500	1 - 3000	1 - 5000	1 - 5000
Temperature range [°C]	-30 – +80	-30 - +80	-30 – +80	-30 – +80	-30 – +80	-30 - +80	-30 – +80	-30 – +80	-30 - +80
Tandem Version	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bi-parting Version	0	0	0	0	-	_	0	0	0
Stainless steel parts	Х	Χ	Х	Χ	Х	Х	0	0	0
Integrated planetary gearbox LPB***	-	0	0	0	-	-	-	-	-
Self-Guidance	T			1				r	
F [N]	1600	3000 / 986	10000 / 1348			3000	160	300	850
Mx [Nm]	21	50 / 11	120 / 19	180 / 87	20	50	2	8	16
My [Nm]	150	500 / 64	1000 / 115	1800 / 365	100	200	12	25	80
Mz [Nm]	150	500 / 64	1400 / 115	2500 / 365	100	200	8	16	32
Slideline	1						<u> </u>	1	T T
F [N]	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mx [Nm]	-	-	-	-	-	-	-	-	-
My [Nm]	-	-	-	-	-	-	_	-	-
Mz [Nm]  Proline	-	-	<u> </u>	_	-	_	-	_	-
F [N]	1				I_		986	1348	3582
Mx [Nm]	-	_	-	_	-  -	_	19	33	128
My [Nm]	-	_	-	_	-	_	44	84	287
Mz [Nm]	-	-	-	_	-	_	44	84	287
Powerslide	_	_	I-	_	-	_	44	04	201
F [N]			I_		T_		910 - 1190	1400 - 2300	3000 - 4000
Mx [Nm]	<del>-</del>	_	-	_	-  _	_	14 - 20	20 - 50	90 - 140
My [Nm]		_	_	_	_	_	63 - 175	70 - 175	250 - 350
Mz [Nm]	_	_	_	_	_	_	63 - 175	70 - 175	250 - 350
HD-Guide (Heavy Duty)							100 170	1.0 1.0	200 000
F [N]	T-	_	-	_	I_	_	_	_	I- I
Mx [Nm]	-	-	_	_	-	_	_	_	_
My [Nm]	_	_	-	-	-	-	_	-	-
Mz [Nm]	_	_	-	-	-	_	_	-	-
Accessories	,		•		'	•		,	
Multi-Axis System									
Connecting elements	То	0	Ιο	0	Ιο	0	0	0	О
Connecting shaft	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	-								
Special Actuators Clean Room	Tv	Х	Ιv	Х	Ιν	Х	lv	lv	X
	X	٨	X	٨	X	^	Х	X	Ι Λ
Gearbox	1.				-				
Planetary gears	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mountings									
Compensation	Х	Χ	X	Χ	Х	X	0	0	0
End Cap Mounting / Midsection Support	0	0	0	0	Х	Х	0	0	0
Inversion Mounting	Х	Χ	Х	Χ	Х	Χ	0	0	0
Adapter Profile / T-Nut Profile	0	0	0	0	Х	Χ	0	0	0
Magnetic switches									
	0	0	0	0	Ι_	0	0	0	
Reed Switches RS (NO, NC) Electronic Switches ES (PNP, NPN)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	0							<u> </u>
Measuring systems	Tv.	l v	Lv	1.4	I.v	l v	1	l v	I.
SFI-plus Displacement Measuring System		Х	Х	Χ	Х	Х	Х	Х	X
Motor package (stepper / servo)	0	0	0	0	0	0	0	0	0

<sup>Standard version
Solution
Sol</sup> 

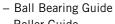
<sup>|</sup> Actuator with Belt and Integrated Ball Bearing Guide
| Actuator with Belt and Integrated Roller Guide
| Actuator with Belt and Integrated Roller Guide
| Vertical Actuator with Belt and Integrated Ball Bearing Guide
| Actuator with Belt and Internal Plain Bearing Guide
| Actuator with Belt Screw Actuator and Internal Plain Bearing Guide
| Actuator with Ball Screw Actuator and Internal Plain Bearing Guide
| Actuator with Ball Screw Actuator, Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod
| Actuator with Tapezoidal Screw Actuator, Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod
| Actuator with Tapezoidal Screw Actuator, Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod

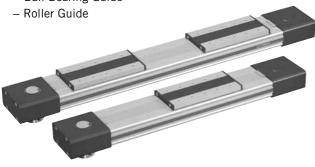
OSP-E25 -SB <sup>5)</sup>	OSP-E32 -SB <sup>5)</sup>	OSP-E50 -SB <sup>5)</sup>	OSP-E25 -ST <sup>6)</sup>	OSP-E32 -ST <sup>6)</sup>	OSP-E50 -ST <sup>6)</sup>	OSP-E25 -SBR 7)	OSP-E32 -SBR 7)	OSP-E50 -SBR 7)	OSP-E25 -STR 8)	OSP-E32 -STR 8)	OSP-E50 -STR 8)
250	600	1500	600	1300	2500	260	900	1200	800	1600	3300
0.25	0.5	1.25	0.1	0.1	0.15	0.25	0.5	1.25	0.075	0.1	0.125
1 - 1100	1 - 2000	1 - 3200	1 - 1100	1 - 2000	1 - 2500	1 - 500	1 - 500	1 - 500	1 - 500	1 - 500	1 - 500
-20 – +80	-20 – +80	-20 – +80	-20 – +70	-20 – +70	-20 – +70	-20 – +80	-20 – +80	-20 – +80	-20 – +70	-20 – +70	-20 – +70
0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-
Х	Х	Х	Χ	Х	Х	X	Х	Х	Х	X	X
	-	-	-	_	_	_	-	-	-	_	-
500	1200	3000	500	1000	1500	-	-	-	-	-	-
2	8	16	2	6	13	-	-	-	-	-	-
12	25	80	24	65	155	-	-	-	-	-	-
8	16	32	7	12	26	-	-	-	-	-	-
675	925	2000	675	925	2000	T_	_	Ι_	_	T-	_
14	29	77	14	29	77	-	_	-	_	-  -	_
34	60	180	34	60	180	-	_	-	_	-	_
34	60	180	34	60	180	-	_	-	_	-	_
986	1348	3582	986	1348	3582	-	-	-	-	-	-
19	33	128	19	33	128	-	-	-	-	-	-
44	84	287	44	84	287	-	-	-	-	-	-
44	84	287	44	84	287	_	-	_	-	-	-
910-1190	1400-2300	3000-4000	900-1190	1400-2300	3000-4000	I -	_	I -	_	T -	_
14-20	20-50	90-140	14-20	20-50	90-140	-	_	-	_	-	_
63-175	70-175	250-350	63-175	70-175	250-350	-	_	-	_	-	_
63-175	70-175	250-350	63-175	70-175	250-350	-	-	-	-	-	-
6000	6000	18000	6000	6000	18000	T-	_		_		_
260	285	1100	260	285	1100	-	_	_	_	-	_
320	475	1400	320	475	1400	-	_	-	_	-	_
320	475	1400	320	475	1400	-	_	-	_	-	_
020		1.00	020	.,,	1 .00						
		10				1.0				T 6	
 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	Х	Х	Х	X	Х	Х	Х	X	Х
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Το	0	Ιο	0	0	0	I -	_	I -	_	I-	_
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**Drive Options** 

# ONE COMPLETE SYSTEM - SEVEN ACTUATOR OPTIONS FOR ALL POSSIBLE APPLICATIONS

Series OSP-E..BHD Belt Actuator with integrated Guide





Series OSP-E..B Belt Actuator with Internal Guide



Series OSP-E..SB Ball Screw Actuator with internal



Series OSP-E..SBR Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide and Piston Rod



Series OSP-E..BV Vertical Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide



Series OSP-E..ST Trapezoidal Screw Actuator with



Series OSP-E..STR Trapezoidal Screw ctuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod

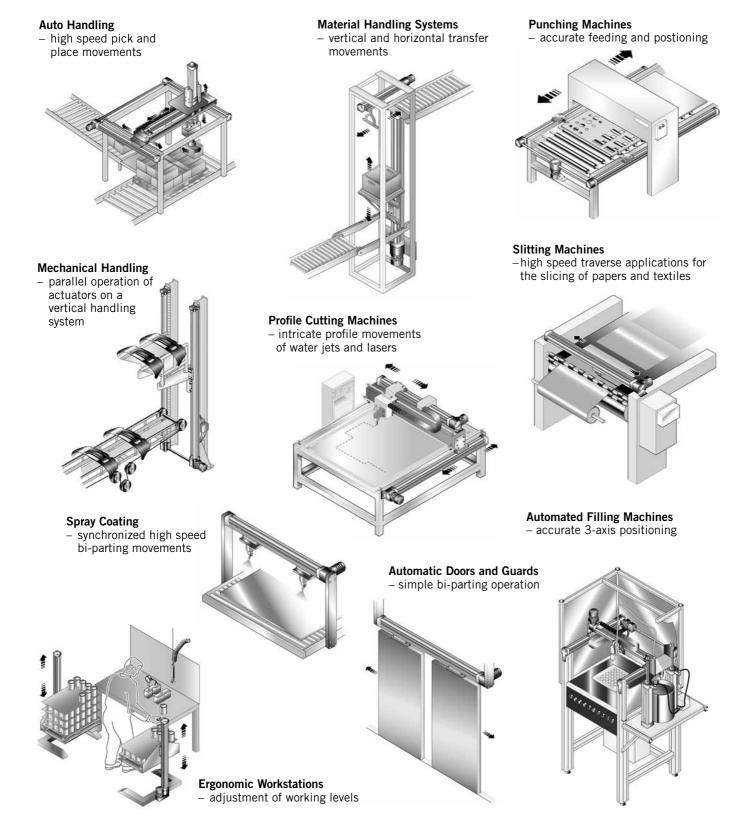


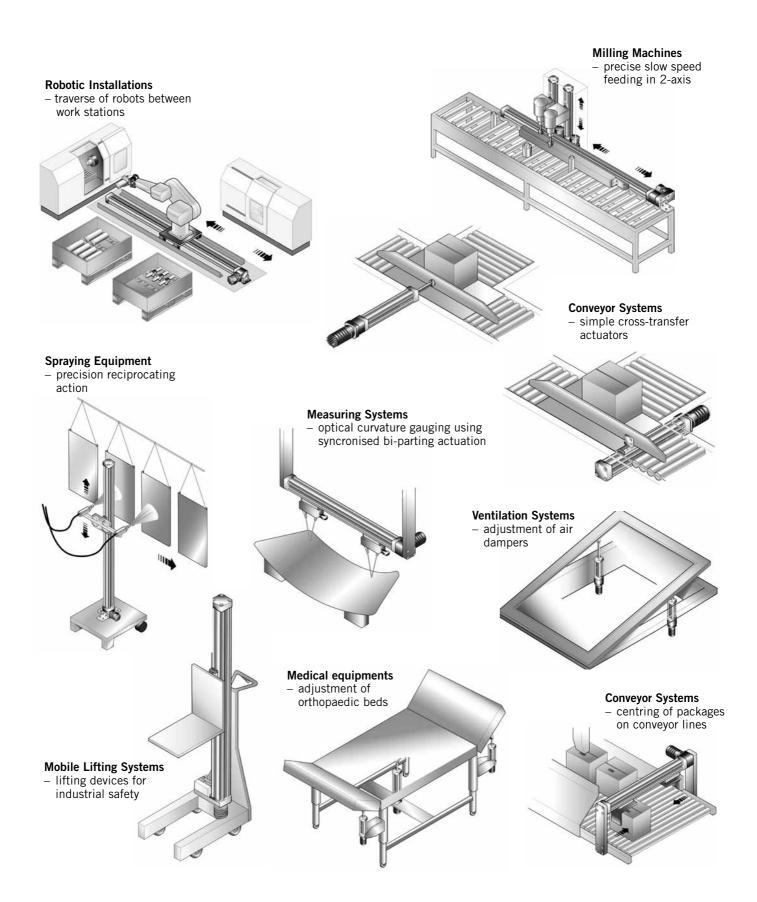
# STANDARD VERSIONS, OPTIONS AND ACCESSORIES

Description		Belt-Actuators – Basic Versions	
Безеприон	Belt Actuator with integrated Guide	Vertical Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide	Belt Actuator with internal Plain Bearing Guide
Standard Versions	0		
	<ul><li>Direction of motion</li><li>Position of the drive shaft</li></ul>	<ul> <li>Position of the drive shaft</li> </ul>	<ul> <li>Position of the drive shaft</li> </ul>
Options	<ul><li>Tandem</li><li>Bi-directional</li><li>Integrated Planetary Gearbox</li></ul>	- Tandem	<ul><li>Tandem</li><li>Bi-directional</li><li>Niro</li></ul>
Mountings			
Compensation	-	-	0
End Cap Mounting	0	_	0
Profile Mounting	0	_	0
Inversion Mounting	_	_	0
Accessories			
Magnetic Switches	0	0	0
Motor Mountings	0	0	0
Linear Guides	_	_	0
Multi-Axis Connection System	0	0	0
Description		Screw-Actuators – Basic Version	\$
	Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide	with internal Plain Bearing Guide	Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide and Piston Ro – Ball Screw – Trapezoidal Screw
Standard Versions	- Spindle pitch of the ball screws	4	-
Options	<ul><li>Clean room version</li><li>Displacement Measuring System SFI-plus</li></ul>	<ul> <li>Displacement Measuring System SFI-plus</li> </ul>	
Mountings			
Compensation			
End Cap Mounting	0	0	<del>-</del>
	0		0
Profile Mounting		0	- 0 0
Profile Mounting Inversion Mounting	0	0	
	0	0	0
Inversion Mounting	0	0 0 0	0
Inversion Mounting Accessories	0 0 0	0 0 0	0 -
Inversion Mounting  Accessories  Magnetic Switches	0 0 0	0 0 0	0 -
Inversion Mounting  Accessories  Magnetic Switches  Motor Mounting	0 0 0	0 0 0 0	0 - 0 0
Inversion Mounting  Accessories  Magnetic Switches  Motor Mounting  Flansh Mounting	0 0 0	0 0 0 0 0 0	0 - 0 0
Inversion Mounting  Accessories  Magnetic Switches  Motor Mounting  Flansh Mounting  Trunnion Mounting	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0

Examples

# APPLICATIONS FOR OSP-E ACTUATORS

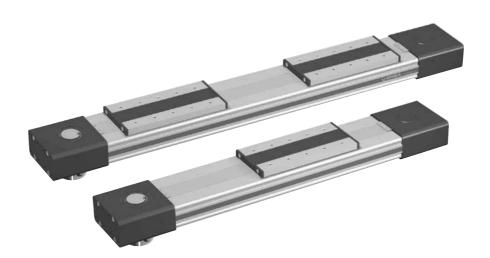




# The right to introduce technical modifications is reserved

# OSP-E..BHD Belt Actuator with Integrated Guide

Ball Bearing GuideRoller Guide



# Contents

Contents	
Description	Page
Overview	12
Version with Ball Bearing Guide	
Technical Data	15
Dimensions	18
Order Instructions	24
Version with Roller Guide	
Technical Data	20
Dimensions	23
Order Instructions	24

The System Concept

# BELT ACTUATOR WITH INTEGRATED GUIDE FOR HEAVY DUTY APPLICATIONS

The latest generation of high capacity actuators, the OSP-E..BHD series combines robustness, precision and high performance. The aesthetic design is easily integrated into any machine constructions by virtue of extremely adaptable mountings.

# Belt Actuator with Integrated Guide - selective with Ball Bearing Guide or Roller Guide

# Advantages:

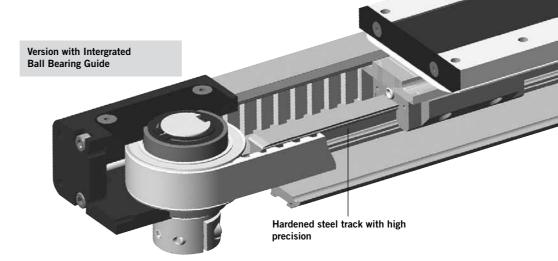
- Accurate path and position control
- High force output
- High speed operation
- High load capacity
- Easy installation
- Low maintenance
- Ideal for multi-axis applications

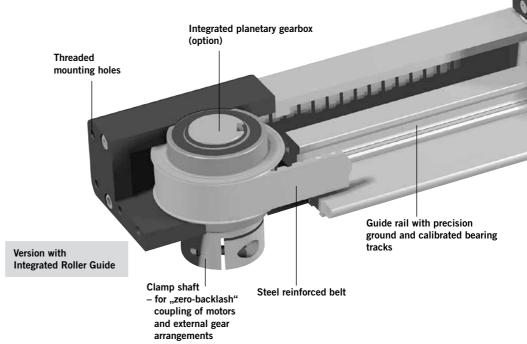
#### Features:

- Integrated ball bearing guide or integrated roller guide
- Diverse range of multi-axis connection elements
- Diverse range of accessories and mountings
- Complete motor and control packages
- Optional integrated planetary gearbox
- Special options on request

Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com



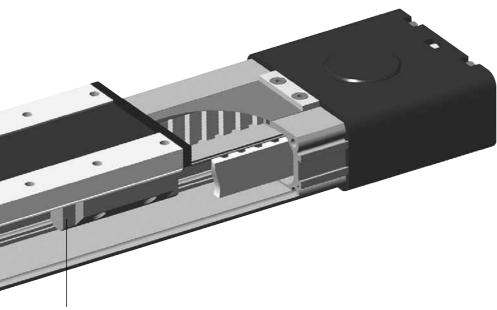




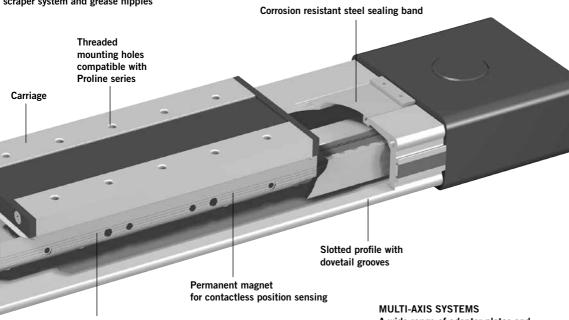
#### **Drive Shaft Versions**







Steel runner block with integrated scraper system and grease nipples



Rollers on needle bearings for smooth operation up to 10 m/s.

**BI-PARTING Version** for perfectly synchronised bi-parting movements.



# A wide range of adapter plates and

intermediate drive shafts simplify engineering and installation



# **Drive Shaft OPTIONS**





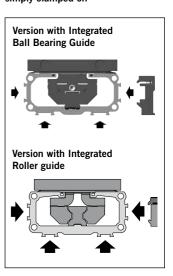
OPTION Integrated planetary gearbox



- Highly compact and rigid solution fully integrated in the drive cap housing
- Purpose designed for the BHD series
- Available with three standard ratios (3, 5 and 10)
- Very low backlash
- A wide range of available motor flanges

The dovetailed mounting rails of the new linear actuator expand its function into that of a universal system carrier.

Modular system components are simply clamped on



# Accessories

# OPTIONS AND ACCESSORIES

# OSP-E..BHD BELT ACTUATOR WITH INTEGRATED GUIDE

# STANDARD VERSIONS OSP-E..BHD

Standard carrier with integrated guide and magnets for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



#### DRIVE SHAFT WITH CLAMP SHAFT

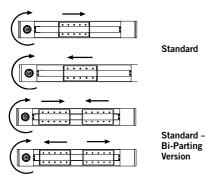


DRIVE SHAFT WITH PLAIN SHAFT



# **ACTUATING DIRECTION**

Important in parallel operations, e.g. with intermediate drive shaft



# **OPTIONS**

#### **TANDEM**

For higher moment support.



**BI-PARTING VERSION** 

For perfectly synchronised bi-parting movements.



# DRIVE SHAFT WITH CLAMP SHAFT AND PLAIN SHAFT

For connections with intermediate drive shaft



# HOLLOW SHAFT WITH KEYWAY

For close coupling of motors and external gears.



# INTEGRATED PLANETARY GEARBOX

For compact installation and very low backlash.



# **ACCESSORIES**

# MOTOR MOUNTINGS



# END CAP MOUNTING

For mounting the actuators on the end cap.



# PROFILE MOUNTING

For supporting long actuators or mounting the actuators on dovetail grooves.



# MAGNETIC SWITCHES TYPE RS AND ES

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



# **MULTI-AXIS SYSTEMS**

For modular assembly of actuators up to multi-axis systems.



Cha	Characteristics									
Cha	racteristics		Symbol	Unit Description						
Gen	eral Features									
Seri	es			OSP-EBHD						
Nam	ne			Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide						
Mou	nting			See drawings						
	pient- perature range	$\vartheta_{\scriptscriptstyle{max}}$	°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°	-30 +80						
Weig	ght (mass)		kg	See table						
Inst	allation			In any position						
	Slotted profile			Extruded anodized aluminium						
	Belt			Steel-corded polyurethane						
	Pulley			Aluminium						
_	Guide			Ball Bearing Guide						
Material	Guide rail			Hardened steel rail with high precision, accuracy class N						
_	Guide carrier			Steel carrier with integrated wiper system, grease nipples, preloaded 0.02 x C, accuracy class H						
	Sealing band			Hardened, corrosion resistant steel						
	Screws, nuts			Zinc plated steel						
	Mountings			Zinc plated steel and aluminium						
Enc	apsulation class		IP	54						

Weight (mass) and Inertia										
Series	Weight (mass At stroke 0 m	)[kg]   Add per metre stroke	Moving mass	Inertia [x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup> ] At stroke 0 m   Add per metre stroke   per kg						
OSP-E20BHD	2.8	4	0.8	280	41	413				
OSP-E25BHD	4.3	4.5	1.5	1229	227	821				
OSP-E32BHD	8.8	7.8	2.6	3945	496	1459				
OSP-E50BHD	26	17	7.8	25678	1738	3103				
OSP-E20BHD*	4.3	4	1.5	540	41	413				
OSP-E25BHD*	6.7	4.5	2.8	2353	227	821				
OSP-E32BHD*	13.5	7.8	5.2	7733	496	1459				
OSP-E50BHD*	40	17	15	49180	1738	3103				

<sup>\*</sup> Version: Tandem and Bi-parting (Option)

# **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the end cap for mounting the actuator. Check if profile mountings are needed using the maximum allowable unsupported length graph on page 17. At least one end cap must be secured to prevent axial sliding when profile mountings are used.

### Maintenance

Depending on operating conditions, inspection of the actuator is recommended after 12 months or 3000 km operation.

Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

# First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 2006/42/EG.

# OSP-E..BHD

# Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide

Size 20 to 50



# **Standard Versions**

- Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide
- Drive shaft with clamp shaft or plain shaft
- Choice of motor mounting side
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself

#### Options

- Tandem version for higher moments
- Bi-parting version for synchronised movements
- Integrated planetary gearbox
- Drive shaft with
- clamp shaft and plain shaft
- hollow shaft with keyway
- Special drive shaft versions on request



# Sizing Performance Overview Maximum Loadings

# **Sizing of Actuator**

The following steps are recommended:

- Determination of the lever arm length I<sub>x</sub>, I<sub>y</sub> and I<sub>z</sub> from m<sub>e</sub> to the centre axis of the actuator.
- 2. Calculation of the load  $F_x$  or  $F_y$  to the carrier caused by  $m_e$   $F = m_e \cdot g$

3. Calculation of the static and

dynamic force  $F_A$  which must be transmitted by the belt.  $F_{A(horizontal)} = F_a + F_0 = m_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi / U_{ZR}$ 

$$\begin{split} F_{\text{A(horizontal)}} &= F_a + F_0 = M_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi / U_{\text{Zf}} \\ F_{\text{A(vertical)}} &= F_g + F_a + F_0 \\ &= M_g \cdot g + M_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi / U_{\text{ZR}} \end{split}$$

- 4. Calculation of all static and dynamic moments  $M_x$ ,  $M_y$  and  $M_z$  which occur in the application.  $M = F \cdot I$
- 5. Selection of maximum permissible loads via Table T3.
- Calculation and checking of the combined load, which must not be higher than 1.
- 7. Checking of the maximum torque that occurs at the drive shaft in Table T2.
- 8. Checking of the required action force F<sub>A</sub> with the permissible load value from Table T1.

For motor sizing, the effective torque must be determined, taking into account the cycle time.

#### Legend

- I = distance of a mas s in the
   x-, y- and z-direction from the
   guide [m]
- m<sub>e</sub> = external moved mass [kg]
- $m_{LA} = moved mass of actuator [kg]$
- $m_g^{EA}$  = total moved mass  $(m_e + m_{LA})$  [kg]
- $F_{x/y}$  = load excerted on the carrier in dependence of the installation position [N]
- $F_A$  = action force [N]
- $M_0$  = no-load torque [Nm]
- U<sub>ZR</sub> = circumference of the pulley (linear movement per revolution) [m]
- $g = gravity [m/s^2]$
- $a_{max.} = maximum acceleration [m/s<sup>2</sup>]$

Performance O	Performance Overview T1										
Characteristics		Unit	Description	Description							
Series			OSP-E20BHD	OSP-E25BHD	OSP-E32BHD	OSP-E50BHD					
Max. speed		[m/s]	31)	5 <sup>1)</sup>	5 <sup>1)</sup>	51)					
Linear motion pof drive shaft	[mm]	125	180	240	350						
Max. rpm on dr	ive shaft	[min <sup>-1</sup> ]	2000	1700	1250	860					
Max. effective	< 1 m/s:	[N]	550	1070	1870	3120					
Action force	1-3 m/s:	[N]	450	890	1560	2660					
F <sub>A</sub> at speed	> 3 m/s:	[N]	_	550	1030	1940					
No-load torque		[Nm]	0.6	1.2	2.2	3.2					
Max. accelerati	on/deceleration	[m/s <sup>2</sup> ]	50	50	50	50					
Repeatability		[mm/m]	±0.05	±0.05	±0.05	±0.05					
Max. standard	stroke length	[mm]	5760 <sup>2)</sup>	5700 <sup>2)</sup>	5600 <sup>2)</sup>	5500 <sup>2)</sup>					

1) up to 10 m/s on request

2) longer strokes on request

	Maximum Permissible Torque on Drive Shaft Speed / Stroke													(	T2)
0	OSP-E20BHD OSP-E25BHD OSP-E32BHD OSP-E50BH										1D				
Speed [m/s]	Torque [Nm]		Torque [Nm]	Speed [m/s]	Torque [Nm]		Torque [Nm]	Speed [m/s]	Torque [Nm]	Stroke [m]	Torque [Nm]	Speed [m/s]	Torque [Nm]	Stroke [m]	Torque [Nm]
1	11	1	11	1	31	1	31	1	71	1	71	1	174	1	174
2	10	2	11	2	28	2	31	2	65	2	71	2	159	2	174
3	9	3	8	3	25)	3	31	3	59	3	60	3	153	3	138
4		4	7	4	23	4	25	4	56	4	47	4	143	4	108

# Important:

The maximum permissible torque on the drive shaft is the lowest value of the speed- or stroke-dependent torque value.

52

38

135

89

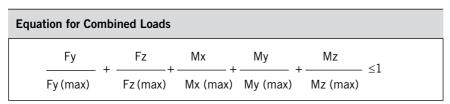
# Example above:

OSP-E25BHD, stroke 5 m, required speed 3 m/s from table T2 speed 3 m/s gives 25  $\rm N_m$  and stroke 5 m gives 21 Nm. Max. torque for this application is 21 Nm.

Maximum Permiss		T3			
Series	Max. appli Fy[N]	ed load  Fz[N]	Max. mome Mx	nts [Nm]   My	Mz
OSP-E20BHD	1600	1600	21	150	150
OSP-E25BHD	2000	3000	50	500	500
OSP-E32BHD	5000	10000	120	1000	1400
OSP-E50BHD	12000	15000	180	1800	2500

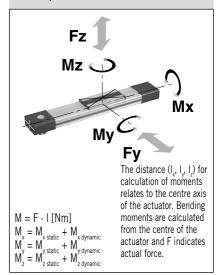
# **Combined Loads**

If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here. The maximum permissible loads must not be exceeded.

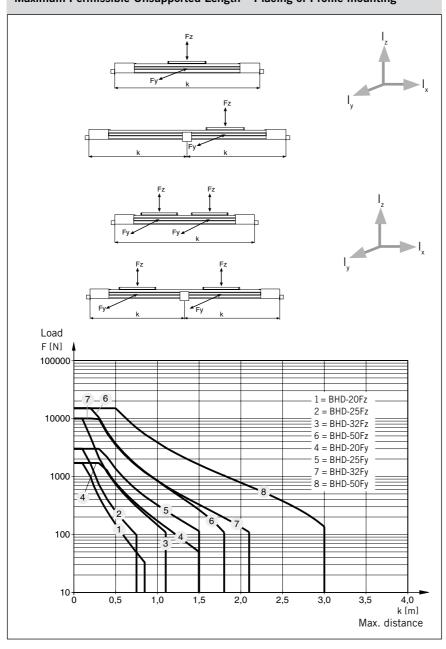


The total of the loads must not exceed >1 under any circumstances.

# Forces, loads and moments



# Maximum Permissible Unsupported Length - Placing of Profile mounting



# Maximum Permissible Unsupported Length

# Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to 5700 mm.

Other stroke lengths are available on request.

The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

Allow an additional safety clear-ance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

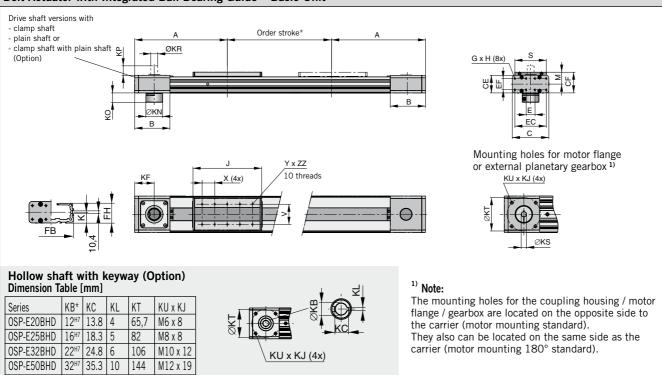
The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger clearance than that required for servo systems.

For advice, please contact your local Parker Origa technical support department.

- \* For Bi-parting version the max. load (F) is the total load of both carriers  $F = F_{carrier 1} + F_{carrier 2}$
- k = Max. permissible distance between mountings/Profile Mounting for a given load F.

When loadings are below or up to the curve in the graph below the deflection will be max. 0.01 % of distance k.

# OSP-E..BHD Belt Actuator with Integrated Ball Bearing Guide – Basic Unit

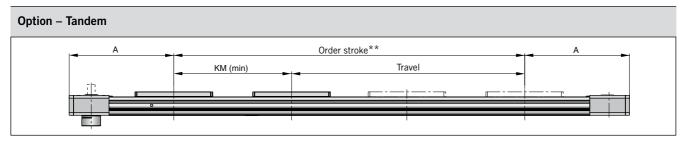


#### \* Note:

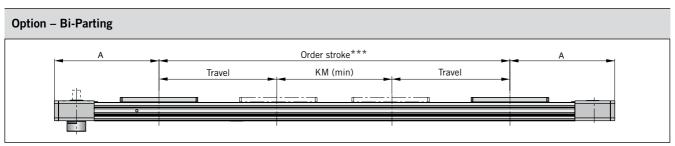
The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times 3$  safety distance.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information please contact you local Parker Origa representative.



\*\* Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance



\*\*\* Order stroke = 2 x required travel + KM min + 2 x safety distance

Dimension 7	Tabl	e [n	nm]																									
Series	Α	В	С	E	GxH	J	K	М	S	٧	X	YxZZ	CE	CF	EC	EF	FB	FH	KF	KM <sub>min</sub>	KM <sub>rec.</sub>	KN	КО	KP	KR	KS	KT	KUxKJ
OSP-E20BHD	185	76.5	73	18	M5x8.5	155	21.1	27.6	67	51	30	M5x8	38	49	60	27	73	36	42.5	180	220	27	18	25	12 <sub>h7</sub>	12 <sup>H7</sup>	65.7	M6x8
OSP-E25BHD	218	88	93	25	M5x10	178	21.5	31	85	64	40	M6x8	42	52.5	79	27	92	39.5	49	210	250	34	21.7	30	16 <sub>h7</sub>	16 <sup>H7</sup>	82	M8x8
OSP-E32BHD	262	112	116	28	M6x12	218	28.5	38	100	64	40	M6x10	56	66.5	100	36	116	51.7	62	250	300	53	30	30	22 <sub>h7</sub>	22 <sup>H7</sup>	106	M10x12
OSP-E50BHD	347	147	175	18	M6x12	288	43	49	124	90	60	M6x10	87	92.5	158	70	164	77	79.5	354	400	75	41	35	32 <sub>h7</sub>	32 <sup>H7</sup>	144	M12x19

(Other dimensions for KS and KB for special drive shafts on request – see order instructions.)

# Series OSP-E..BHD – with Integrated Planetary Gearbox (Option)



Performance Overview					
Characteristics		Unit	Description		
Series			OSP-E25BHD	OSP-E32BHD	OSP-E50BHD
Ratio (1-stage)	i			3/5/10	
Max. axial load	F <sub>amax</sub>	[N]	1550	1900	4000
Torsional rigidity (i=5)	C <sub>t.21</sub>	[Nm/arcmin]	3.3	9.5	25.0
Torsional rigidity (i=3/10)	C <sub>t.21</sub>	[Nm/arcmin]	2.8	7.5	222.0
Torsional backlash	J <sub>t</sub>	[arcmin]		<12	•
Linear motion per revolution of drive shaft		[mm]	220	280	360
Nominal input speed	n <sub>nom</sub>	[min <sup>-1</sup> ]	3700	3400	2600
Max. input speed	$n_{\scriptscriptstyle 1max}$	[min <sup>-1</sup> ]		6000	
No-load torque at Nominal input speed	T <sub>012</sub>	[Nm]	<0.14	<0.51	<1.50
Lifetime		[h]		20 000	
Efficiency	η	[%]		>97	
Noise level (n <sub>1</sub> =3000 min <sup>-1</sup> )	L <sub>PA</sub>	[db]	<70	<72	<74

# **Dimensions** NA NC NC

Dimension Tab	Dimension Table [mm] and additional Weight										
Series	NA	NB	NC	Weight (Mass) [kg]							
OSP-E25BHD	49	43	76	2.6							
OSP-E32BHD	62	47	92	4.9							
OSP-E50BHD	80	50	121	9.6							

# Integrated **Planetary Gearbox**

# **Features**

- Highly compact and rigid solutio fully integrated in the drive cap
- Purpose designed for the BHD series.
- Available with three standard ratios (3, 5 and 10)
- Very low backlash
- A wide range of available motor flanges

Please contact your local Parker Origa technical support for available motor flanges.

# Material:

Aluminium (AL-H) / Steel (St-H)

# **Standard Version:**

• Gearbox on opposite side to carrier.

When ordering, specify model/type of motor and manufacturer for correct motor flange.

# OSP-E...BHD

# Belt Actuator with integrated Roller Guide

Size 25, 32, 50



#### **Standard Versions**

- Belt Actuator with integrated roller guide
- Drive shaft with clamp shaft or plain shaft
- Choice of motor mounting side
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself

### **Options**

- Tandem version for higher moments
- Bi-parting version for synchronised movements
- Integrated planetary gearbox
- Drive shaft with
- clamp shaft and plain shaft
- hollow shaft with keyway
- Special drive shaft versions on request

Cha	Characteristics										
Cha	racteristics	Symbol	Unit	Description							
Gen	eral Features										
Series				OSP-EBHD							
Name				Belt Actuator with integrated Roller Guide							
Mounting				see drawings							
Amb Tem	oient peratur range	${\vartheta_{\mathrm{min}} \atop {\vartheta_{\mathrm{max}}}}$	°C	-30 +80							
Weig	ght (Mass)		kg	see table							
Installation				In any position							
	Slotted profile			Extruded anodized aluminium							
	Belt			Steel-corded polyurethane							
	Pulley			Aluminium							
<u>a</u>	Guide			Roller Guide							
Materia	Guide rail			Aluminium							
Š	Track			high alloyed steel							
	Roller cartridge			Steel rollers in aluminium housing							
	Sealing band			Hardened, corrosion resistant steel							
	Screws, nuts			Zinc plated steel							
	Mountings			Zinc plated steel and aluminium							
Enca	apsulation class		IP	54							

Weight (mass) a	Weight (mass) and Inertia											
Series	We	Weight (mass) [kg] Inertia [x										
	at stroke 0 m	ad per metre stroke	moving Mass	at stroke 0 m	ad per metre stroke	moving Mass						
OSP-E25BHD	3,8	4,3	1,0	984	197	821						
OSP-E32BHD	7,7	6,7	1,9	3498	438	1459						
OSP-E50BHD	22,6	15,2	4,7	19690	1489	3103						
OSP-E25BHD*	5,7	4,3	2,0	1805	197	821						
OSP-E32BHD*	11,3	6,7	3,8	6358	438	1459						
OSP-E50BHD*	31,7	15,2	9,4	34274	1489	3103						

<sup>\*</sup>Version: Tandem and Bi-parting (Option)

#### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the end cap for mounting the actuator. Check if profile mountings are needed using the maximum allowable unsupported length graph on page 22.

At least one end cap must be secured to prevent axial sliding when profile mountings are used.

# Maintenance

Depending on operating conditions, inspection of the actuator is recommended after 12 months or 3000 km operation.

Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

# First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 2006/42/EG.



Performance Ov	erview				(11)
Characteristics		Unit	Description		
Series			OSP-E25BHD	OSP-E32BHD	OSP-E50BHD
Max. speed		[m/s]	10	10	10
Linear motion p drive shaft	er revolution	[mm]	180	240	350
Max. rpm. drive	shaft	[min <sup>-1</sup> ]	3000	2500	1700
Max. effective	< 1 m/s:	[N]	1070	1870	3120
action force F <sub>A</sub>	1-3 m/s:	[N]	890	1560	2660
at speed	> 3-10 m/s:	[N]	550	1030	1940
No-load torque I	[Nm]	1.2	2.2	3.2	
Max. acceleration	on/deceleration	[m/s <sup>2</sup> ]	40	40	40
Repeatability		[mm/m]	±0.05	±0.05	±0.05
Max. standard s	troke length	[mm]	7000	7000	7000

	Speed and Stroke												
	OSP-E	25BH	D	OSP-	E32BH	ID		OSP-E					
Speed [m/s]	Torque [Nm]	Stroke [m]	Torque [Nm]	Speed. [m/s]	Torque [Nm]	Stroke [m]	Torque [Nm]	Speed. [m/s]	Torque [Nm]	Stroke [m]	Torque [Nm]		
1 2 3 4 5 6 7 8 9	31 28 25 23 22 21 19 18 17 16	1 2 3 4 5 6 7	31 31 25 21 17 15	1 2 3 4 5 6 7 8 9	71 65 59 56 52 50 47 46 44 39	1 2 3 4 5 6 7	71 71 60 47 38 32 28	1 2 3 4 5 6 7 8 9	174 159 153 143 135 132 126 120 116 108	1 2 3 4 5 6 7	174 174 138 108 89 76 66		

Maximum Permissible Torque on Drive Shaft

#### Important:

The maximum permissible torque on the drive shaft is the lowest value of the speed- or stroke-dependent torque value.

# Example above:

OSP-E25BHD, stroke 5 m, required speed 3 m/s from table T2 speed 3 m/s gives 25 Nm and stroke 5 m gives 21 Nm. Max. torque for this application is 21 Nm.

	Maximum Permissible Loads (T											
	Series	Max. applied load Fy, Fz [N]	Max. mome Mx	nts [Nm]   My	Mz							
	OSP-E25BHD	986	11	64	64							
Ī	OSP-E32BHD	1348	19	115	115							
	OSP-E50BHD	3704	87	365	365							

# Sizing Performance Overview Maximum Loadings

# **Sizing of Actuator**

The following steps are recommended:

- 1. Determination of the lever arm length  $I_x$ ,  $I_y$  and  $I_z$  from  $m_e$  to the centre axis of the actuator.
- 2. Calculation of the load  $F_x$  or  $F_y$  to the carrier caused by  $m_e$   $F=m_e\cdot g$
- 3. Calculation of the static and dynamic force  $\mathbf{F}_{\!_{A}}$  which must be transmitted by the belt.

$$\begin{array}{ll} F_{A \text{(horizontal)}} &=& F_a + F_0 \\ &=& m_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi \ / \ U_{ZR} \end{array}$$
 
$$\begin{array}{ll} F_{A \text{(vertical)}} &=& F_g + F_a + F_0 \\ &=& m_g \cdot g + m_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi \ / \ U_{ZR} \end{array}$$

- 4. Calculation of all static and dynamic bending moments  $M_x$ ,  $M_y$  and  $M_z$  which occur in the application  $M = F \cdot I$
- 5. Selection of maximum permissible loads via Table T3.
- Calculation and checking of the combined load, which must not be higher than 1.
- 7. Checking of the maximum torque that occurs at the drive shaft in Table T2.
- 8. Checking of the required action force  $F_A$  with the permissible load value from Table T1.

For motor sizing, the effective torque must be determined, taking into account the cycle time.

## Legend

I = distance of a mass in the
 x-, y- and z-direction from the
 guide [m]

 $m_e$  = external moved mass [kg]

 $m_{LA} = moved mass of actuator [kg]$ 

 $m_g = \text{total moved mass}$  $(m_e + m_{LA}) \text{ [kg]}$ 

 $F_{x/y}$  = load excerted on the carrier in dependence of the installation position [N]

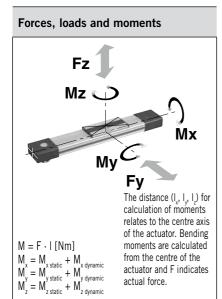
 $F_A$  = action force [N]

 $M_0$  = no-load torque [Nm]

U<sub>ZR</sub> = circumference of the pulley (linear movement per revolution) [m]

 $g = gravity [m/s^2]$ 

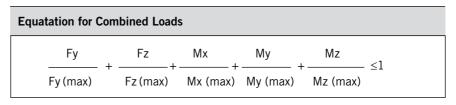
 $a_{max.} = maximum acceleration [m/s^2]$ 



# **Combined Loads**

If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is

calculated with the equation shown here. The maximum permissible loads must not be exceeded.



The total of the loads must not exceed >1 under any circumstances.

# Maximum Permissible Unsupported Length

# Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to 5700 mm.

Other stroke lengths are available on request.

The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

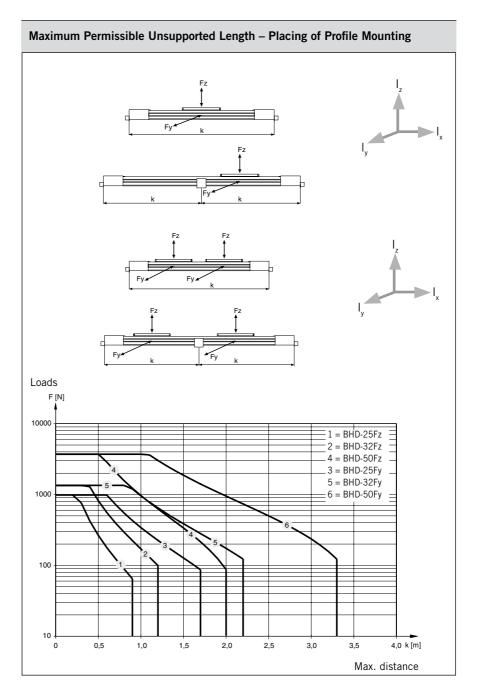
Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger clearance than that required for servo systems.

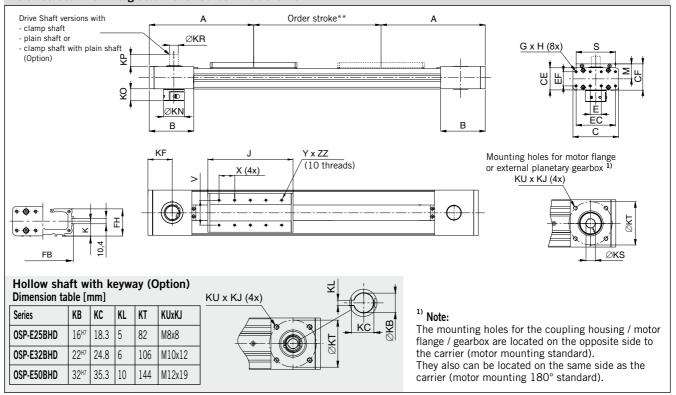
For advice, please contact your local Parker Origa technical support department.

- \* For the bi-parting version the maximum load (F) complies with the total of the load at both carriers.  $F = F_{carriage \ 1} + F_{carriage \ 2}$
- k = Maximum permissible distance between mountings/mid-section support for a given load F.

If the loads are below or up to the curve in the graph the deflection will be max. 0.01 % of distance k.



# OSP-E..BHD Belt Actuator with Integrated Roller Guide – Basic Unit



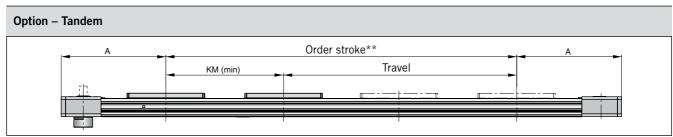
#### \* Note

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop.

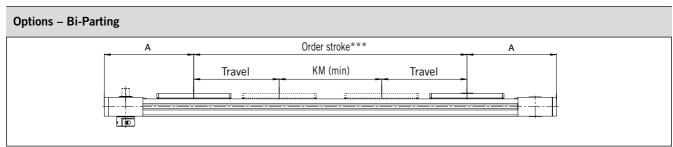
Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times \text{safety distance}$ .

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information please contact you local Parker Origa representative.



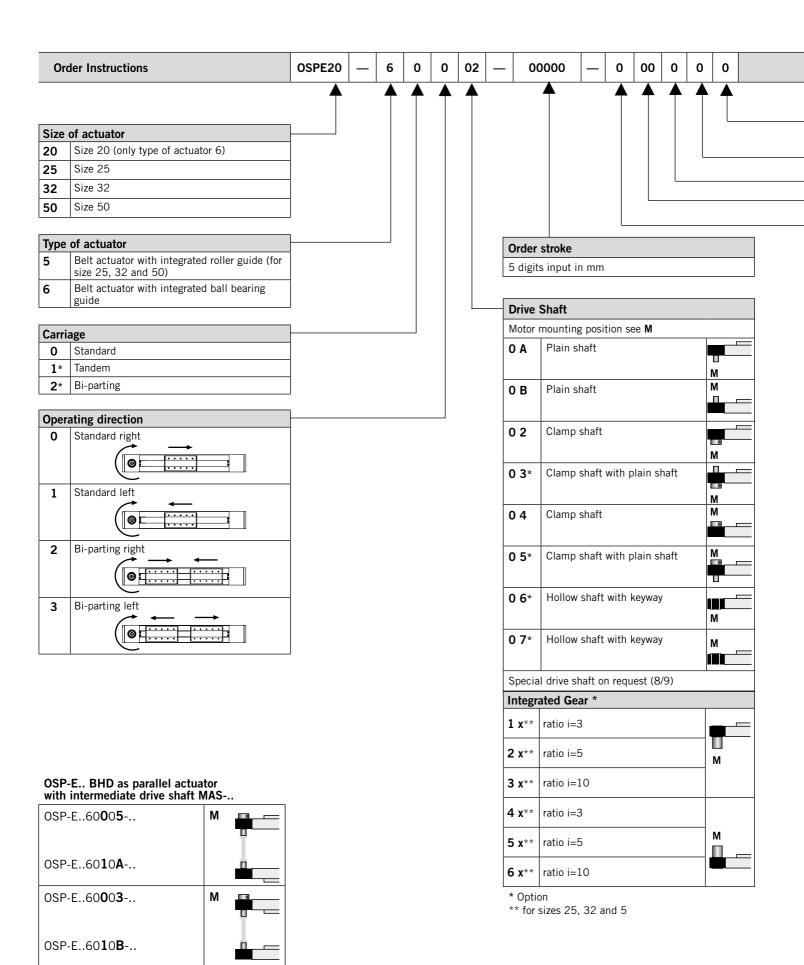
\*\* Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance



\*\*\* Order stroke = 2 x required travel + KM min + 2 x safety distance

Dimension	n Tal	ble	[mn	n]																								
Series	Α	В	С	E	GxH	J	K	М	S	٧	X	YxZZ	CE	CF	EC	EF	FB	FH	KF	KM <sub>min</sub>	KM <sub>rec.</sub>	KN	KO	KP	KR	KS	KT	KUxKJ
OSP-E25BHD	218	88	93	25	M5x10	178	21.5	31	85	64	40	M6x8	42	52.5	79	27	92	39.5	49.0	210	250	34	21.7	30	16 <sub>h7</sub>	16 <sup>H7</sup>	82	M8x8
OSP-E32BHD	262	112	116	28	M6x12	218	28.5	38	100	64	40	M6x10	56	66.5	100	36	116	51.7	62.0	250	300	53	30.0	30	22 <sub>h7</sub>	22 <sup>H7</sup>	106	M10x12
OSP-E50BHD	347	147	175	18	M6x12	263	43.0	49	124	90	60	M6x10	87	92.5	158	70	164	77.0	79.5	295	350	75	41.0	35	32 <sub>h7</sub>	32 <sup>H7</sup>	144	M12x19

(Other dimensions for KS and KB for special drive shafts on request – see order instructions.)



Drive shaft
Operating direction

Mounting Kit for Motor and Gear *											
Size		20	25	32	50						
CO	LP050 / PV40-TA	<b>X</b> 1									
C1	LP070 / PV60-TA	X 2	<b>X</b> <sup>1</sup>								
C2	LP090 / PV90-TA			<b>X</b> <sup>1</sup>							
C3	LP120				<b>X</b> <sup>1</sup>						

- x  $^{1}\!\!:$  Kit for **Drive Shaft** with clamp shaft (02 / 03 / 04 / 05)
- x <sup>2</sup>: Kit for **Drive Shaft** with plain shaft (OA / OB)

Info: Motor and Gear mounting dimensions see page 193

_	Niro	
	0	Standard
	1*	Niro screws

Magne	Magnetic switches *									
0	Without									
1	1 pc. RST-K 2NO / 5m cable									
2	1 pc. RST-K 2NC / 5m cable									
3	2 pc. RST-K 2NC / 5m cable									
4	2 pc. RST-K 2NC, 1 pc. RST-K 2NO / 5m cable									
5	1 pc. RST-S 2NO / M8 plug									
6	1 pc. RST-S 2NC / M8 plug									
7	2 pc. RST-S 2NC / M8 plug									
8	2 pc. RST-S 2NC, 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug									
Α	1 pc. EST-S NPN / M8 plug									
В	2 pc. EST-S NPN / M8 plug									
С	3 pc. EST-S NPN / M8 plug									
D	1 pc. EST-S PNP / M8 plug									
Е	2 pc. EST-S PNP / M8 plug									
F	3 pc. EST-S PNP / M8 plug									
see pag	see page 165 ff									

Profile	Profile mounting *						
0	Without						
1	1 pair type E1						
2	1 pair type D1						
3	1 pair type MAE						
4	2 pair type E1						
5	2 pair type D1						
6	2 pair type MAE						
7	3 pair type E1						
8	3 pair type D1						
9	3 pair type MAE						
Α	4 pair type E1						
В	4 pair type D1						
С	4 pair type MAE						
see pag	see page 147 ff						

End ca	End cap mounting *					
0	Without					
Α	1 pair type CN					
B 1 pair type CO						
see pag	ge 141 ff					

Accessories - please order separately				
Description	Page			
Motor mountings	135			
Multi-Axis Systems for actuators	177 ff			

# The right to introduce technical modifications is reserved

# OSP-E..BV Vertical Belt Actuator with Integrated Ball Bearing Guide



# Contents

Description	Page
Overview	28
Technical Data	31
Dimensions	34
Order Instructions	36

The System Concept

# VERTICAL BELT ACTUATOR WITH INTEGRATED BALL BEARING GUIDE IN MULTI-AXIS SYSTEMS

The OSP-E..BV vertical belt actuator with integrated ball bearing guide has been specially developed for lifting movements in the Z-axis.

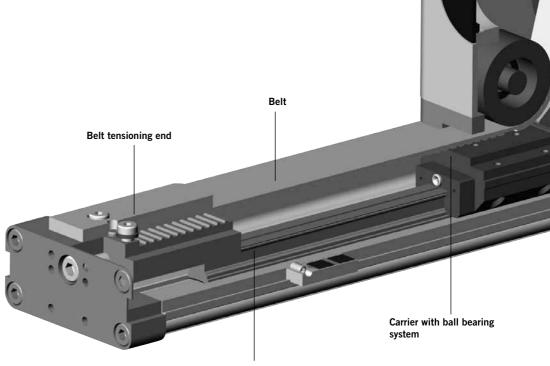
The especially low vibration OSP-E..BV vertical actuator in combination with the heavy duty series OSP-E..BHD meets the highest demands in portal and handling applications.

#### **Advantages**

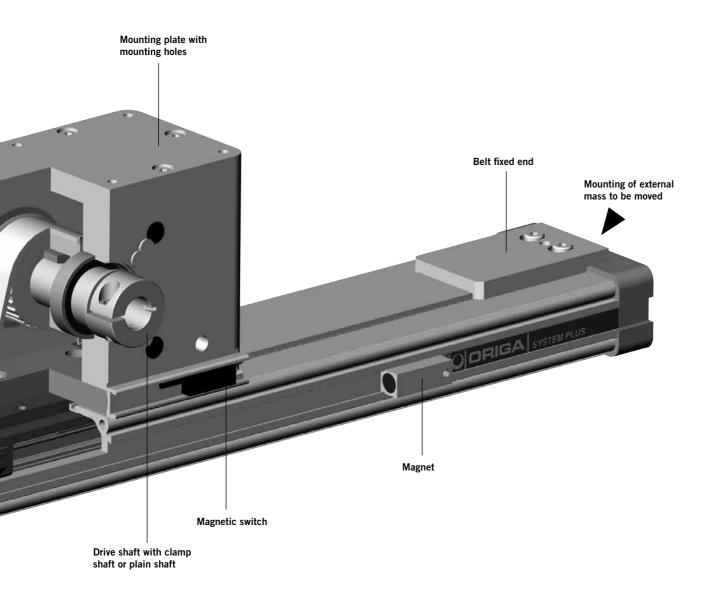
- Fixed actuator head for low moving mass
- Integrated ball bearing guide for high bending moments
- Magnetic switch set for contactless position sensing
- **■** Easy to install
- Low maintenance

# **Features**

- High acceleration and speed
- Drive Shaft versions with clamp shaft or plain shaft
- Power transmission by belt
- Moving axis profile
- Complete motor and control packages



Precision guide rail made of steel



Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com



### **Accessories**

# OPTIONS AND ACCESSORIES

# OSP-E..BV, VERTICAL BELT ACTUATOR WITH INTEGRATED BALL BEARING GUIDE

# STANDARD VERSION OSP-E..BV

Standard actuator head with clamp shaft or plain shaft and integrated ball bearing guide with two carriers. Choice of side on which gearbox or motor is to be mounted.

# **DRIVE SHAFT**

"CLAMP SHAFT AND PLAIN SHAFT" OR "DOUBLE PLAIN SHAFT"

e.g. for parallel operation of two Z-axes with an intermediate drive shaft.

# **ACCESSORIES**

# MOTOR MOUNTINGS

For connection of gearbox or motor direct to drive shaft with clamp shaft, or with a motor coupling to drive shaft with plain shaft.

Drive Shaft with Clamp Shaft



Drive Shaft with



Drive Shaft with Clamp Shaft and Plain Shaft



Drive Shaft with Double Plain Shaft





MAGNETIC SWITCHES SET

Magnetic switches with connector, mounting rail and magnets for contactless sensing of the end positions. Cable (suitable for cable chain) can be ordered separately in 5 m, 10 m or 15 m length.

**OPTIONS** 

# **TANDEM**

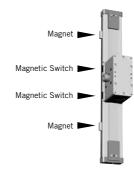
Additional actuator head and two additional carriers for higher bending moments.



HOLLOW SHAFT WITH KEYWAY For direct connection of gearbox



or motor with keyway.



MULTI-AXIS SYSTEMS

For modular assembly of actuators up to multi-axis systems.



Characteristics							
Ch	aracteristics	Symbol	Unit	Description			
Ge	neral Features						
Se	ries			OSP-EBV			
Na	me			Vertical Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide			
Мс	ounting			See drawings			
Temperature range		${\vartheta_{\mathrm{min}} \atop {\vartheta_{\mathrm{max}}}}$	°C °C	-30 +80			
We	eight (mass)		kg	See table			
Ins	stallation			vertical			
	Profile			Extruded anodized aluminium			
	Belt			Steel-corded polyurethane			
	Pulley			Aluminium			
	Guide			ball bearing guide			
Material	Guide rail			Hardened steel rail with high precision, accuracy class N			
M	Guide carrier			Steel carrier with integrated wiper system, grease nipples, preloaded 0.08 x C, accuracy class N			
	Screws, nuts			Zinc plated steel			
En	capsulating class		IP	20			

Weight (mass) and Inertia								
Series Total w (Mass)		t	Moving mass [kg]		Inertia [x 10-6 kgm <sup>2</sup> ]			
	At stroke 0 m	Actuator head	At stroke 0 m	Add per metre stroke	At Stroke 0 m	Add per metre stroke	Add per kg mass	
OSP-E20BV	3.4	1.9	1.6	4.0	486	1144	289	
OSP-E25BV	7.7	5.3	2.4	4.4	1695	2668	617	
OSP-E20BV*	5.3	2 x 1.9	1.6	4.0	533	1144	289	
OSP-E25BV*	13	2 x 5.3	2.4	4.4	1915	2668	617	

<sup>\*</sup> Version: Tandem (Option)

# **Installation Instructions**

Make sure that the OSP-E..BV is always operated by motor with holding brake on the actuator side. For the mounting of the external mass to be moved there are threaded holes in the end caps. Before mounting, check the correct centre of gravity distance from the table.

Mount the external mass on the belt fixed end, so that the belt tension can be checked and adjusted at the belt tensioning end without dismantling.

# Maintenance

Depending on operating conditions, inspection of the actuator is recommended after 12 months or 3000 km operation.

Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

# First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 2006/42/EG.

# **OSP-E..BV**

Vertical
Belt Actuator
with integrated Ball
Bearing Guide

Size 20, 25



#### Standard Version:

- Vertical Belt actuator with integrated ball bearing guide
- Drive shaft with clamp shaft or plain shaft
- Choice of motor mounting side

#### Options:

- Tandem version for higher moments
- Drive shaft with
- clamp shaft and plain shaft or double plain shaft
- hollow shaft with keyway
- Special drive shaft versions on request.



# Sizing Performance Overview

# Maximum Loadings

Sizing of Actuator

The following steps are recommended:

- 1. Determination of the lever arm length  $I_x$ ,  $I_y$  and  $I_z$  from  $m_e$  to the centre axis of the actuator.
- 2. Calculation of the static and dynamic force  $F_A$  which must be transmitted by the belt.  $F_A = F_g + F_a + F_0 \\ = m_g \cdot g + m_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi / U_{ZR}$
- Calculation of all static and dynamic moments M<sub>x</sub>, M<sub>y</sub> and M<sub>z</sub> which occur in the application. M = F · I
- 4. Selection of maximum permissible loads via Table T3.
- 5. Calculation and checking of the combined load, which must not be higher than 1.
- 6. Checking of the maximum moment that occurs at the drive shaft in Table T2.
- Checking of the required action force F<sub>A</sub> with the permissible load value from Table T1.

For motor sizing, the effective torque must be determined, taking into account the cycle time.

#### Legend

- I = distance of a mass in the x-, y- and z-direction from the guide [m]
- m = external moved mass [kg]
- $m_{LA} = moved mass of actuator [kg]$
- $m_g = \text{total moved mass}$  $(m_e + m_{IA}) \text{ [kg]}$
- $F_{\Lambda} = action force [N]$
- $M_0$  = no-load torque [Nm]
- U<sub>ZR</sub> = circumference of the pulley (linear movement per revolution) [m]
- $g = gravity [m/s^2]$
- $a_{max.} = maximum acceleration [m/s<sup>2</sup>]$

Performance Overview	v			<b>T1</b>
Characteristics	Unit	Description		
Series			OSP-E20BV	OSP-E25BV
Max. Speed		[m/s]	3.0	5.0
Linear motion per rev	[mm/U]	108	160	
Max. rpm. drive shaft		[min <sup>-1</sup> ]	1700	1875
Max. effective	1m/s	[N]	650	1430
action force F <sub>A</sub>	1 - 2 m/s	[N]	450	1200
at speed	> 3 - 5 m/s	[N]	_	1050
No-load torque 2)		[Nm]	0.6	1.2
Max. acceleration/dec	celeration	[m/s <sup>2</sup> ]	20	20
Repeatability	+/- [mm/m]	0.05	0.05	
Max. standard stroke l	[mm]	1000	1500	
Max. recomended per	rmissible mass 3)	[kg]	10	20

<sup>1)</sup> Longer strokes on request

Max. Permissible Torque on Drive Shaft Speed / Stroke							
	OSP-E-20	OBV			OSP-E-2	5BV	
Speed [m/s]	Torque [Nm]	Stroke [m]	Torque [Nm]	Speed [m/s]	Torque [Nm]	Stroke [m]	Torque [Nm]
1	19	1	17	1	36	1	36)
2	17	2	11	2	30	2	36
3	16			3	30		
				4	28		
				5	27		

#### Important:

The maximum permissible torque on the drive shaft is the lowest value of the speed- or stroke-dependent torque value.

### Example above:

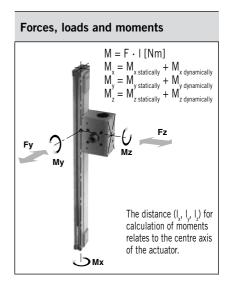
OSP-E25BV required speed v = 3 m/s and stroke = 1 m.

Accordingly Table T2 shows permissible moments of 30 Nm for the speed and 36 Nm for the stroke. Therefore the maximum moment at the drive shaft is determined by the speed and must not exceed 30 Nm.

<sup>2)</sup> As a result of static friction force

<sup>3)</sup> vertical

Maximum Permissible Loads T3								
Series	Max. applied load Max. moments							
	Fy[N]	Fz[N]	Mx[Nm]	My[Nm]	Mz[Nm]			
OSP-E20BV	1600	1600	20	100	100			
OSP-E25BV	2000	3000	50	200	200			



If the actuator is subjected to several forves, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here. The maximum permissible loads must

**Combined Loads** 

not be exceeded.

Equ	Equation for Combined Loads							
	Fy	Fz	Mx	Му	Mz			
	+	+	+	+	<u> </u>			
	Fy (max)	Fz (max)	Mx (max)	My (max)	Mz (max)			

The total of the loads must not exceed >1 under any circumstances.

> 10 to 15

> 15 to 20

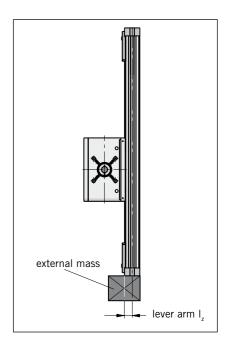
Distance of Centre of Gravity of External Mass from Mid-Point of Actuator								
	09	SP-E20BV	OSP-E25BV					
Mass [kg]	Lever arm I <sub>z</sub> [mm]	Max. permissible acceleration/ deceleration [m/s²]	Lever arm I <sub>z</sub> [mm]	Max. permissible acceleration/ deceleration [m/s²]				
> 3 to 5	0	20	50	20				
>5 to 10	0	20	40	20				

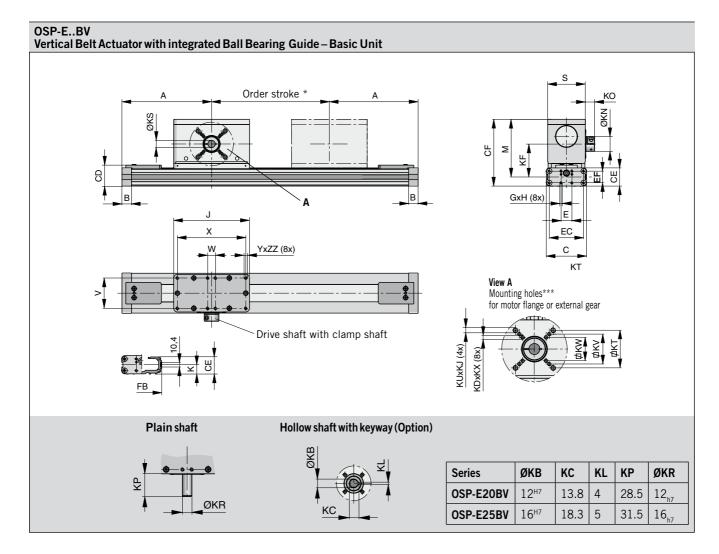
35

30

20

15



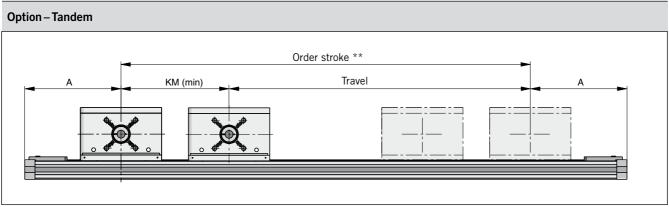


# \* Note:

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop.

Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm. Order stroke = required travel + 2 x safety distance.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information please contact you local Parker Origa representative.



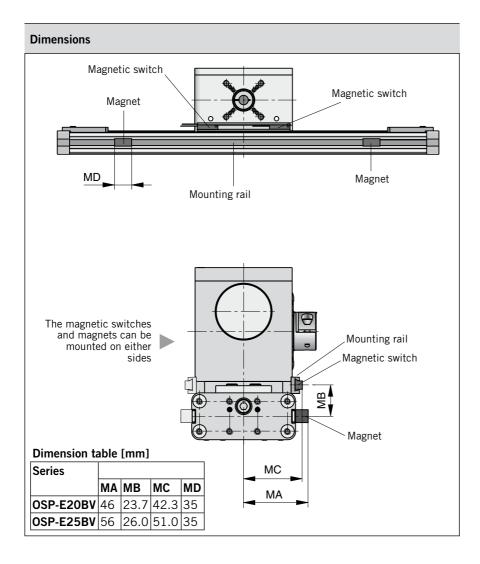
<sup>\*\*</sup> Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance.

Dimension Table	[mm]															
Series	Α	В	С	Е	GxH	J	K	М	S	٧	W	Х	Υ	CD	CE	CF
OSP-E20BV	148	22	93	25	M5x12	139	21.1	102.3	68	51	40	120	M6	40.4	34	123.3
OSP-E25BV	210	22	93	25	M5x12	175	21.5	133.5	87	70	18	158	M6	49.0	42	154.5

Series	EC	EF	FB	FH	KDxKX	KF	KM min	KN	КО	KS	KT	KUxKJ	ΚV	KW	ZZ
OSP-E20BV	59	21	73	36.0	_	61.3	155	27	16	12 <sup>H7</sup>	46.5	M6x10	36	_	10
OSP-E25BV	79	27	92	39.5	M6x16	76.0	225	34	21.5	16 <sup>H7</sup>	58.0	M8x16	46	36	10

<sup>\*\*\*</sup> The mounting holes for the coupling housing are on the motor-mounting side. Therefore please ensure that the motor-mounting side is correctly stated when ordering the actuator.

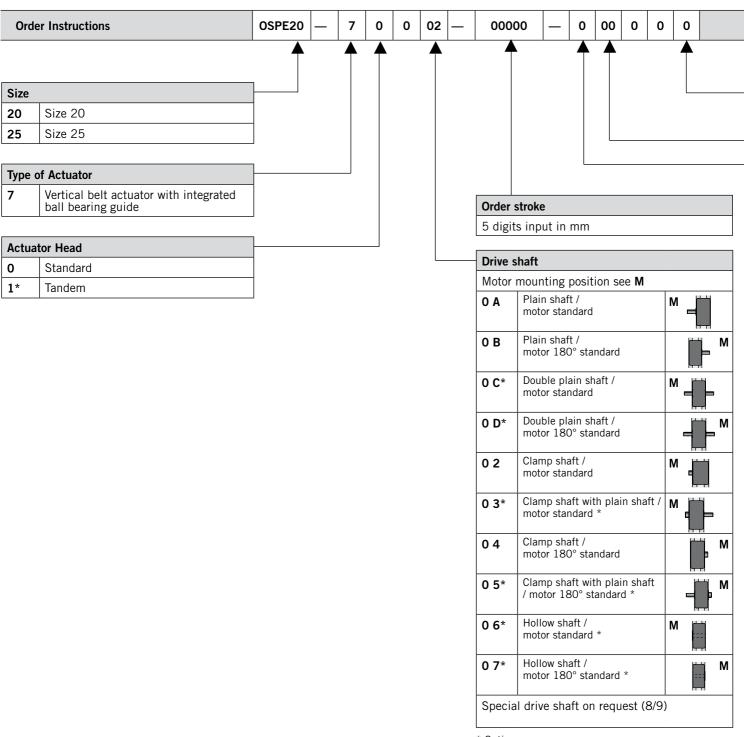
(For special drive shafts, other dimensions for KS and KB are available on request - see Order Instructions.)



#### Contactless Position Sensing with Magnetic Switches

The magnetic switch set, comprising two magnetic switches, a mounting rail and two magnets, is for contactless sensing of the end positions. The mounting rail and magnetic switches are mounted on the actuator head and the magnets are mounted in the dovetail slot on the profile. The magnetic switches are the RST-S type (connector version). For the connecting cable Parker Origa recommends the use of cable suitable for cable chain.

Order instructions	
Description	Ident-No.
Magnetic sensor set, obtaining: - 2 sensors, Reed NC, type P8S-GESNX - 1 mounting rail - 2 magnets	18210
Connecting cable, suitable for cable chain	
5 m	KL3186
10 m	KL3217
15 m	KL3216



<sup>\*</sup> Option

Magne	Magnetic switches *							
0	Without							
2*	2pc. RST-S NC / M8 plug / Magnets							
see pag	ge 165 ff							

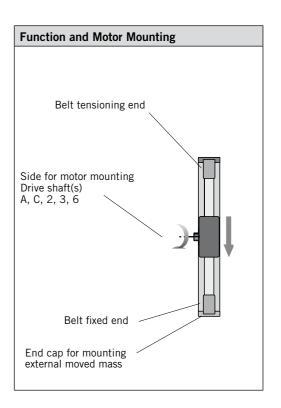
Mounting Kit for Motor and Gear *							
Size		20	25				
АЗ	SMB82 xx xx 8 14		X 2				
A7	PS60		X 2				
CO	LP050 / PV40-TA	<b>X</b> <sup>1</sup>					
C1	LP070 / PV60-TA	X 2	X 1				

x  $^{1}\colon$  Kit for **Drive Shaft** with clamp shaft (02 / 03 / 04 / 05)

x  $^2\colon$  Kit for **Drive Shaft** with plain shaft (0A / 0B / 0C / 0D)

Info: Motor and Gear mounting dimensions see page 193

Niro	
0	Standard
1*	Niro screws



Accessories - please order separate	ely
Description	Page
Motor mounting	135
Multi-axis system for actuators	177 ff

## The right to introduce technical modifications is reserved

#### OSP-E..B Belt Actuator with Internal Plain Bearing Guide



#### Contents

***********	
Description	Page
Overview	40
Technical Data	43
Dimensions	48
Order Instructions	50

The System Concept

#### **BELT ACTUATOR WITH** INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE FOR POINT-TO-POINT APPLICATIONS

A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

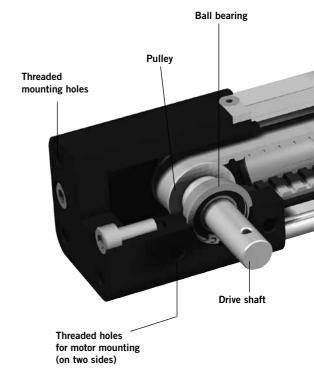
at www.parker-origa.com

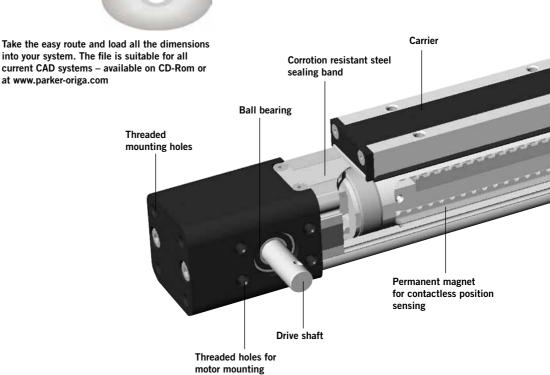
#### **Advantages**

- Precise path and position control
- High speed operation
- **■** Easy installation
- **■** Low maintenance
- Ideal for precise point-topoint applications

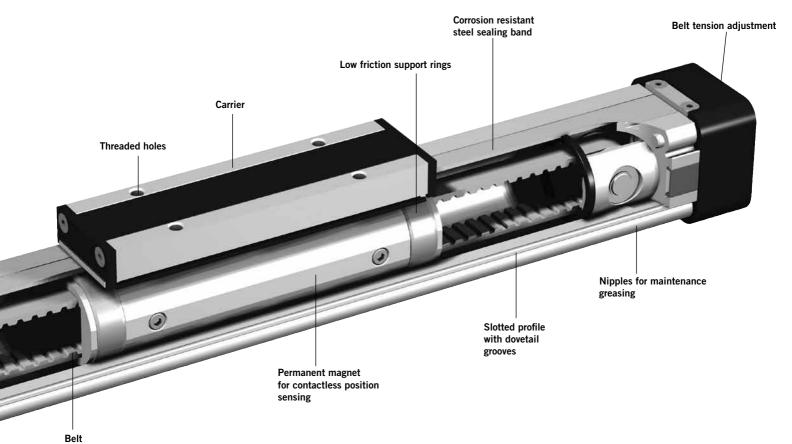
#### **Features**

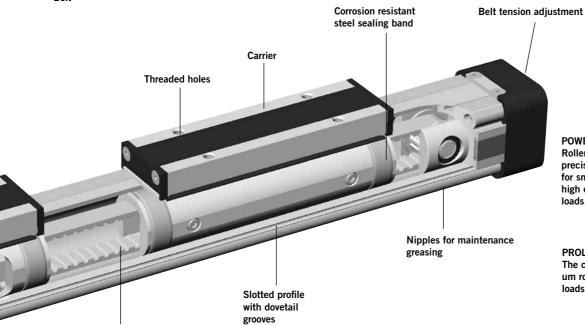
- Integrated drive and guidance system
- Tandem configuration with increased carrier distance for higher moment supports
- Long available strokes
- Complete motor and control packages
- Diverse range of accessories and mountings
- Bi-parting and special options available





(on two sides)





POWERSLIDE Roller bearing precision guidance for smooth travel and high dynamic or static loads.



PROLINE
The compact aluminium roller guide for high loads and velocities.



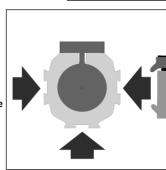
Tandem configuration with increased carrier distance for higher moment supports. Bi-parting version for precise synchronized movements

Belt



The dovetailed mounting rails of the new actuator expand its function into that of a universal system carrier.

Modular system components are simply clamped on.



#### Accessories

#### **OPTIONS AND ACCESSORIES**

#### OSP-E..B BELT ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE

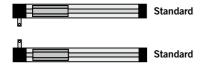
#### STANDARD VERSIONS OSP-E..B

Carrier with internal guidance and magnet packet for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



#### DRIVE SHAFT VERSIONS

- Plain shaft or
- double plain shaft (Option)
   e.g. to drive two actuators
   in parallel.





#### **OPTIONS**

#### **TANDEM**

For higher moment support.



BI-PARTING For perfectly synchronised bi-parting movements.



#### **ACCESSORIES**

#### MOTOR MOUNTING



#### END CAP MOUNTING

For end-mounting of the actuator.



#### PROFILE MOUNTING

For supporting long actuators or mounting the actuator on the dovetail grooves.



#### **CLEVIS MOUNTING**

Carrier with tolerance and parallelism compensation to drive external linear guides.



#### **INVERSION MOUNTING**

The inversion mounting, mounted on the carrier, transfers the driving force to the opposite side, e.g. for dirty environments.



#### MAGNETIC SWITCHES SERIES RST AND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



Cha	Characteristics								
Characteristics		Symbol	Unit	Description					
Gen	eral Features	-1	'						
Seri	es			OSP-EB					
Nam	ne			Belt Actuator with internal Plain Bearing Guide					
Mou	nting			See drawings					
Tem	Temperature range		°C	-30 +80					
Weig	Weight (mass)		kg	See table					
Inst	allation			See table					
	Slotted profile			Extruded anodized aluminium					
	Belt			Steel-corded polyurethane					
<u></u>	Pulley			Aluminium					
Material	Guide bearings			Low friction plastic					
Sealing band				Hardened corrosion resistant steel					
Screws, nuts				Zinc plated steel					
Mountings				Zinc plated steel and aluminium					
Enca	apsulation class	IP	54						

Weight (mass) and Inertia										
Series	at stroke 0 m	Weight (mass) [ ad per meter stroke	kg]  moving mass	Inertia [x 10 <sup>-6</sup> kgm²] at stroke 0 m ad per meter strok						
OSP-E25B	0.9	1.6	0.2	25	6.6					
OSP-E32B	1.9	3.2	0.4	43	10					
OSP-E50B	5.2	6.2	1.0	312	45					
OSP-E25B*	1.2	1.6	0.5	48	6.6					
OSP-E32B*	2.3	3.2	0.8	83	10					
OSP-E50B*	6.3	6.2	2.1	585	45					

<sup>\*</sup> Version: Tandem and Bi-parting (Option)

#### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the end cap for mounting the actuator. See if Profile Mountings are needed using the maximum allowable unsupported length graph on page 45. At least one end cap must be secured to prevent axial sliding when profile mounting is used.

When the actuator is moving an externally guided load, the compensation must be used.

The actuators can be fitted with the standard carrier mounting facing in any direction.

To prevent contamination such as fluid ingress, the actuator should be fitted with its sealing band facing downwards. The inversion mounting can be fitted to transfer the driving force to the opposite side.

#### Maintenance

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of the belt and wear parts, after an operation time of 12 months of operation or 3 000 km travel of distance. Additional greasing is easily done by using nipples in the slotted profile. Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

#### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 2006/42/EG.

### OSP-E..B Belt Actuator

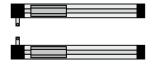
### with internal Plain Bearing Guide

Size 25, 32, 50



#### **Standard Versions:**

- Standard carrier with internal plain bearing guide
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself
- Position of Drive Shafts



#### **Options:**

- Tandem-Version
- Bi-parting version for synchronized movements
- Drive shaft with double plain shaft





#### Sizing Performance Overview Maximum Loadings

#### **Sizing of Actuator**

The following steps are recommended for selection:

- 1. Required acceleration,
- 2. Required torque is shown on page 46 and 47.
- 3.Check that maximum values in the table 3 are not exceeded
- 4. Drive shaft by using table T2. (Pay attention to note under table) If value is lower than required, overview the moving profile or select if possible a bigger unit.
- 5. Before sizing and specifying the motor, the average torque must be calculated using the cycle time of the application.
- 6. Check that the maximum allowable unsupported length is not exceeded (see on page 45).

Performance Overview									
Characteristics		Unit	Description						
Size			OSP-E25B	OSP-E32B	OSP-E50B				
Max. speed		[m/s]	2	3	5				
Linear motion p drive shaft	[mm]	60	60	100					
Max. rpm drive	[min <sup>-1</sup> ]	2 000	3 000	3 000					
Max. effective	< 1 m/s:	[N]	50	150	425				
action force	1- 2 m/s:	[N]	50	120	375				
F <sub>A</sub> at speed	> 2 m/s:	[N]	_	100	300				
No-load torque		[Nm]	0.4	0.5	0.6				
Max. acceleration	Max. acceleration/deceleration			10	10				
Repeatability	[mm/m]	±0.05	±0.05	±0.05					
Max. stroke leng	[mm]	3000	5000	5000					
Max. stroke leng	gth OSP-EB*	[mm]	2 x 1500	2 x 2500	2 x 2500				

<sup>\*</sup> Bi-parting version

Maximum Permissible Torque on Drive Shaft Speed / Stroke											(T2)
	OSP-I	E25B			OSP-I	E32B			OSP-	E50B	
Speed [m/s]	Torque [Nm]	Stroke [m]	Torque [Nm]	Speed. [m/s]	The state of the s				Torque [Nm]	Stroke [m]	Torque [Nm]
1 2	0.9 0.9	1 2 3	0.9 0.9 0.9	1 2 3	2.3 2.0 1.8	1 2 3 4 5	2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 1.8	1 2 3 4 5	10.0 9.5 9.0 8.0 7.5	1 2 3 4 5	10.0 10.0 9.0 7.0 6.0

#### Important:

The maximum permissible torque on the drive shaft is the lowest value of the speed- or stroke-dependent torque value.

#### Example above:

OSP- $\dot{E}$ 32B stroke 2 m, required speed 3 m/s; From table T2: speed 3 m/s gives 1.8 Nm and stroke 2 m gives 2.3 Nm. Max. torque for this application is 1.8 Nm.

Maximum Perm	issible Loads			(T3)		
Series	Max. applied load Fz [N]	Max. mome Mx	nts [Nm]  My	Mz		
OSP-E25B	160	2	12	8		
OSP-E32B	300	8	25	16		
OSP-E50B	850	16	80	32		
OSP-EB Bi-partional	The maximum load F must be equally distributed among the two carriers.					

Forces, loads and moments				
1	Mz Mx			
$ \begin{array}{c} M = F \cdot I \; [Nm] \\ M_x = M_x \; \text{stically} \; + \; M_x \; \text{dynamically} \\ M_y = M_y \; \text{statically} \; + \; M_y \; \text{dynamically} \\ M_z = M_z \; \text{statically} \; + \; M_z \; \text{dynamically} \\ \end{array} $	The distance I (Ix, Iy, Iz) for calculation of moments relates to the centre axis of the actuator.			

#### **Combined Loads**

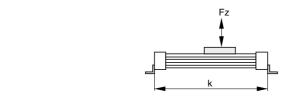
If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here

The maximum permissible loads must not be exceeded.

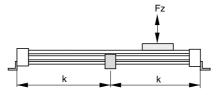
Equation for Combined Loads									
	Fz	Mx	My	Mz					
	+		++		≤ 1				
	Fz (max)	Mx (max)	My (max)	Mz (max)					

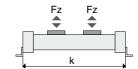
The total of the loads must not exeed >1 under any circumstances.

#### Maximum permissible unsupported length - Placing of Profile Mounting

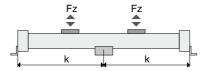


#### Series OSP-E..B

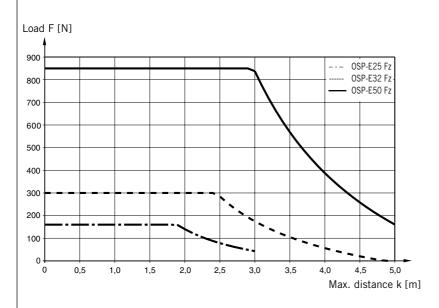




**Series OSP-E..B**Bi-parting version



k = Maximum permissible distance between mountings/mid-section support for a given load F.



(Up to the curve in the above graph the deflection will be max. 0.2 % of distance k)

#### Maximum Permissible Unsupported Length

#### Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to max

OSP-E25B: 3 m / 2 x 1.5 m \*

OSP-E32B: 5 m / 2 x 2.5 m \*

OSP-E50B: 5 m / 2 x 2.5 m \*

\* Version: Bi-partional

Other stroke lengths are available on request.

The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems.

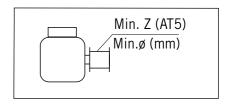
For advise, please contact your local Parker Origa technical support department.

#### Mounting on the Drive Shaft

Do not expose the drive shaft to uncontrolled axial or radial forces when mounting coupler or pulley, a steadying block should be used.

#### **Pulley**

Minimum allowable number of teeth Z (AT5) at maximum applied torque.



Series	Min. Z	Min. ø
OSP-E25B	24	38
OSP-E32B	24	38
OSP-E50B	36	57

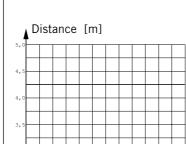
#### Required **Acceleration**

#### Distance / Time Graph

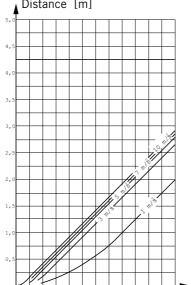
Using the required travel distance and total time, the adjacent graphs show the required acceleration based on maximum speed.

The graphs assume that acceleration and deceleration are equal.

Please note that specifying nonessential high acceleration or short cycle time will result in an oversized motor.

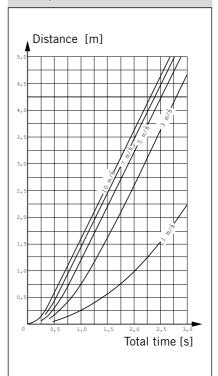


Max. speed 1 m/s

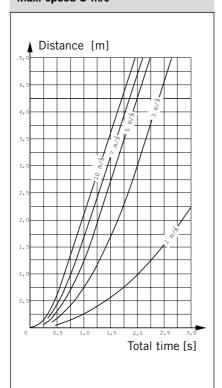


Total time [s]

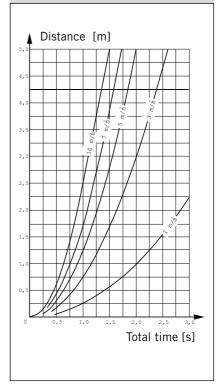
#### Max. speed 2 m/s



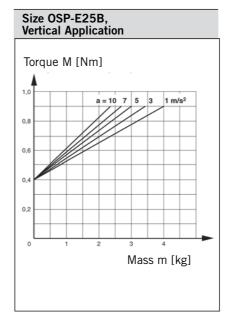
Max. speed 3 m/s



#### Max. speed 5 m/s



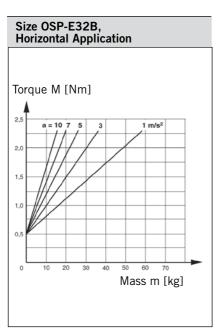
# Size OSP-E25B, Horizontal Application Torque M [Nm] 0.8 0.8 0.4 0.2 0.4 Mass m [kg]

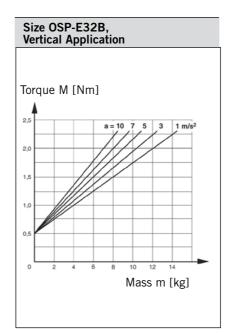


#### **Required Torque / Mass**

Using the known mass, the direction of the application and the required acceleration from the distance-time graphs, the actuator can be sized and the required torque is shown in the adjacent graphs.

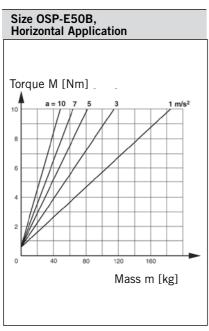
Mass in graphs = Load + moving mass of the actuator (according to the weight chart on data sheet 43 ff).

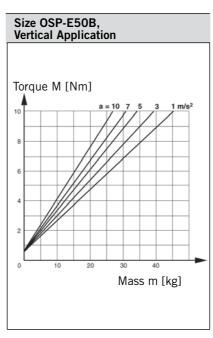


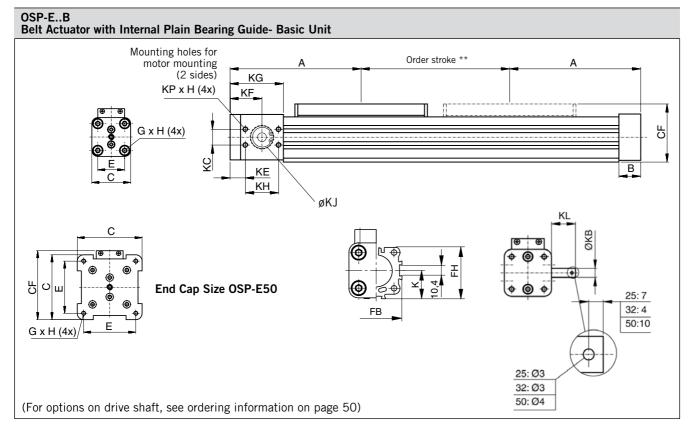


#### Please note: When using an additional guide, please add the mass of the carriage

to the total moving mass.





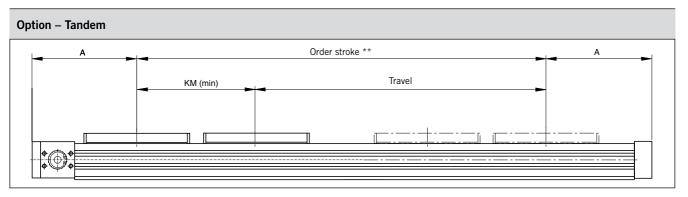


#### \* Note

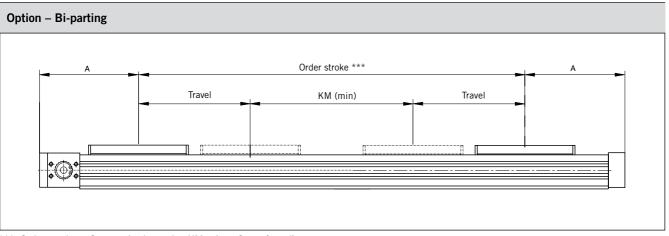
The mechanical end position must not be used as a mechanical end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear move ment of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times 3$  safety distance.

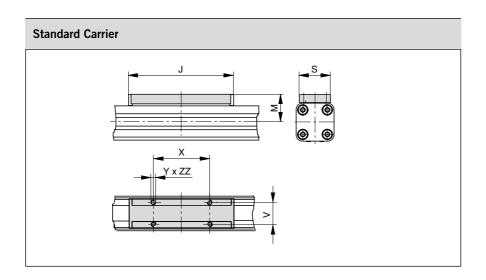
The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information please contact you local Parker Origa representative.



\*\* Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance

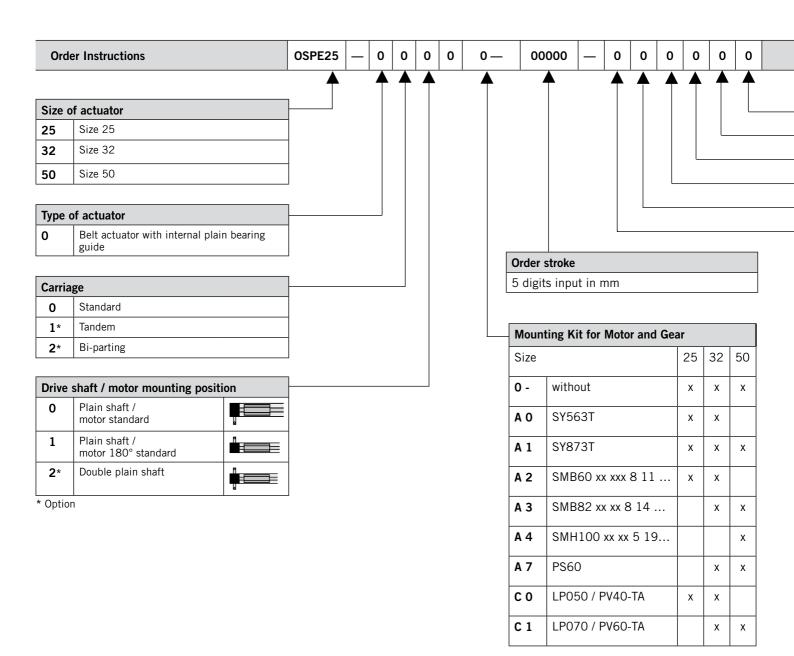


\*\*\* Order stroke = 2 x required travel + KM min + 2 x safety distance

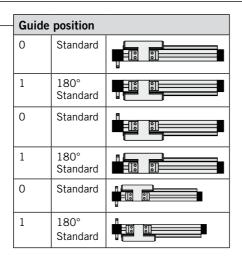


Dimension T	able [m	m]											
Series	Α	В	С	E	G x H	J	K	М	S	٧	X	Υ	CF
OSP-E25B	125	22	41	27	M5 x 10	117	21.5	31	33	25	65	M5	52.5
OSP-E32B	150	25	52	36	M6 x 12	152	28.5	38	36	27	90	M6	66.5
OSP-E50B	200	25	87	70	M6 x 12	200	43,0	49	36	27	110	M6	92.5

Series	FB	FH	KB	KC	KE	KF	KG	KH	KJ	KL	KM <sub>min</sub>	KM <sub>recc.</sub>	KP x H	ZZ
OSP-E25B	40	39.5	10 <sub>j6</sub>	15	22.0	37.0	57	30	19 <sup>H7</sup>	24	130	190	M5 x 10	8
OSP-E32B	52	51.7	10 <sub>j6</sub>	18	17.5	36.5	61	38	26 <sup>H7</sup>	26	170	230	M6 x 12	10
OSP-E50B	76	77.0	16 <sub>h8</sub>	32	23.5	48.5	85	50	40 <sup>H7</sup>	34	220	320	M8 x 16	10



Info: Motor and Gear mounting dimensions see page 193



Extern	External guide / carriage mounting*				
0	Without				
6	PL Proline				
E	PS Power slide 25/25				
F	PS Power slide 25/35, 32/35				
G	PS Power slide 25/44, 32/44				
Н	PS Power slide 50/60				
I	PS Power slide 50/76				
M	Inversion				
R	Compensation				
S	Compensation low back lash				
see pag	see page 99 ff				

Niro	
0	Standard
1*	Niro

<sup>\*</sup> Option

Magne	etic switches *
0	Without
1	1 pc. RST-K 2NO / 5m cable
2	1 pc. RST-K 2NC / 5m cable
3	2 pc. RST-K 2NC / 5m cable
4	2 pc. RST-K 2NC, 1 pc. RST-K 2NO / 5m cable
5	1 pc. RST-S 2NO / M8 plug
6	1 pc. RST-S 2NC / M8 plug
7	2 pc. RST-S 2NC / M8 plug
8	2 pc. RST-S 2NC, 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug
Α	1 pc. EST-S NPN / M8 plug
В	2 pc. EST-S NPN / M8 plug
С	3 pc. EST-S NPN / M8 plug
D	1 pc. EST-S PNP / M8 plug
Е	2 pc. EST-S PNP / M8 plug
F	3 pc. EST-S PNP / M8 plug
see pag	ge 165 ff

Profile	mounting *
0	Without
1	1 pair type E1
2	1 pair type D1
3	1 pair type MAE
4	2 pair type E1
5	2 pair type D1
6	2 pair type MAE
7	3 pair type E1
8	3 pair type D1
9	3 pair type MAE
K	1 pair type E2
L	1 pair type E3
М	1 pair type E4
N	2 pair type E2
Р	2 pair type E3
Q	2 pair type E4
R	3 pair type E2
S	3 pair type E3
Т	3 pair type E4
see pag	ges 147 ff and 161 ff

End	cap mounting *
0	Without
1	1 pair type A1 (size 25 and 32) or C1 (size 50)
2	1 pair type A2 (size 25 and 32) or C2 (size 50)
3	1 pair type A3 (size 25 and 32) or C3 (size 50)
4	1 pair type B1 (size 25 and 32) or C4 (size 50)
5	1 pair type B4 (size 25 and 32)
see pag	ges 147 and 161 ff

### Accessories - please order separatelyDescriptionPageMotor mounting136 ffMulti-axis system for actuators177 ff

<sup>\*\*</sup> if Carriage 2 = Bi-parting, then "2" appears instead of "0"

## The right to introduce technical modifications is reserved

## OSP-E..SB Ball Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide



#### Contents

Page
54
57
62
64

The **System Concept** 

#### **BALL SCREW ACTUATOR** WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE FOR HIGH ACCURACY APPLICATIONS

A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

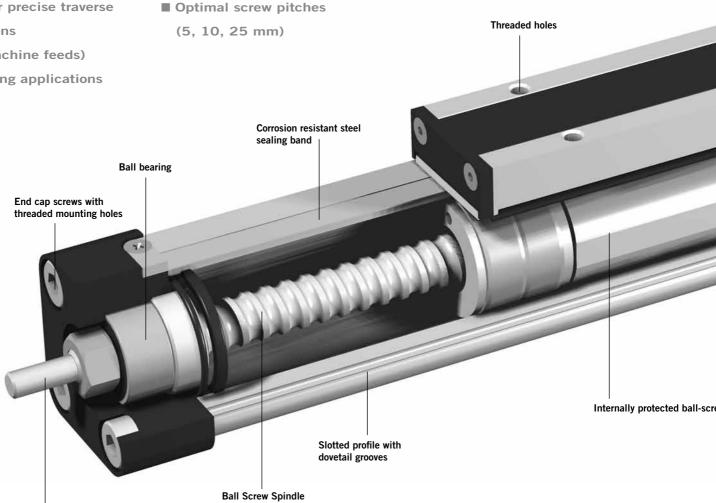
#### **Advantages**

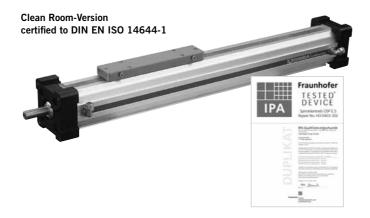
- Accurate path and position control
- **■** High force output
- **■** Easy installation
- **■** Excellent slow speed characteristics
- Ideal for precise traverse operations (e.g. machine feeds) and lifting applications

Drive shaft

#### **Features**

- Integrated drive and guidance system
- **■** Complete motor and control packages
- Diverse range of accessories and mountings





SLIDELINE Combination with linear guides provides for heavier loads.



**POWERSLIDE** Roller bearing precision guidance for smooth travel and high dynamic or static loads.



**PROLINE** The compact aluminium roller guide for high loads and velocities.



Heavy Duty guide HD linear guides for heavy duty applications



SFI-plus displacement measuring system



Low friction support rings Carrier

Permanent magnet for



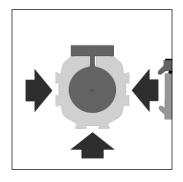
w nut



Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com

The dovetailed mounting rails of the new actuator expand its function into that of a universal system carrier.

Modular system components are simply clamped on.



#### OPTIONS AND ACCESSORIES

#### OSP-E..SB BALL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE

#### STANDARD VERSION OSP-E..SB

Standard carrier with internal guidance and integrated magnet set for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



#### **BALL SCREW PITCH**

The ball screws spindles are available in various pitches:

OSP-E25SB: 5 mm OSP-E32SB: 5, 10 mm OSP-E50SB: 5, 10, 25 mm

#### **OPTIONS**

#### TANDEM

For higher moment support.



#### CLEAN ROOM certified to DIN EN ISO 14644-1



#### **ACCESSORIES**

#### MOTOR MOUNTINGS



#### END CAP MOUNTING

For end-mounting of the actuator.



#### PROFILE MOUNTING

For supporting long actuators or mounting the actuator on the dovetail grooves.



#### **CLEVIS MOUNTING**

Carrier with tolerance and parallelism compensation to drive external linear guides.



#### **INVERSION MOUNTING**

The inversion mounting, mounted on the carrier, transfers the driving force to the opposite side, e.g. for dirty environments.



#### MAGNETIC SWITCHES SERIES RST AND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



MEASURING SYSTEM - SFI-PLUS Incremental measuring system with practically relevant resolution.



Cha	Characteristics						
Cha	racteristics	Symbol	Unit	Description			
Gen	eral Features						
Seri	es			OSP-ESB			
Nam	ne			Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide			
Mou	nting			See drawings			
Temperature Range		$\vartheta_{\max}^{\min}$	°C °C	-20 +80			
Weight (mass)			kg	See table			
Inst	allation			In any position			
	Slotted profile			Extruded anodized aluminium			
	Ball screw			Hardened steel			
<u>la</u>	Ball screw nut			Hardened steel			
Materia	Guide bearings			Low friction plastic			
2	Sealing band			Hardened, corrosion resistant steel			
	Screws, nuts			zinc plated steel			
	Mountings			zinc plated steel and aluminium			
Encapsulation class			IP	54			

Weight (mass) and Inertia								
Series	At stroke 0 m	Weight (mass) [I Add per metre stroke	kg]   Moving mass	Inertia [x 10 <sup>-6</sup> k At stroke 0 m	gm²]  Add per metre			
OSP-E25SB	0.8	2.3	0.2	2.2	11			
OSP-E32SB	2.0	4.4	0.4	8.4	32			
OSP-E50SB	5.2	9.4	1.2	84.0	225			

#### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the free end cap and a Profile Mounting close to the motor end for mounting the actuator.

See if Profile Mountings are needed using the maximum permissible unsupported length graph on page 59. At least one end cap must be secured to prevent axial sliding when Profile Mounting is used.

When the actuator is moving an externally guided load, the Compensation must be used (see page 109).

The actuators can be fitted with the standard carrier mounting facing in any direction.

To prevent contamination such as fluid ingress, the actuator should be fitted with its sealing band facing downwards.

The inversion mounting can be fitted to transfer the driving force to the opposite side.

#### Maintenance

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of wear parts, after an operation time of 12 months or 3000 km travel of distance. Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

#### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 2006/42/EG.

## OSP-E..SB Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide Size 25, 32, 50



#### **Standard Versions:**

- Standard carrier with internal plain bearing guide
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself
- Pitches of Ball Screw Spindle Type OSP-E25:5 mm Type OSP-E32:5,10 mm Type OSP-E50:5,10,25 mm

#### Options:

- Tandem-Version
- Clean room-version, according to DIN EN ISO 14644-1
- Displacement Measuring System SFI-plus



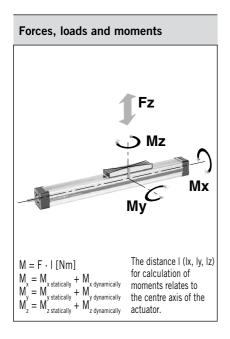
#### Sizing Performance Overview Maximum Loadings

#### Sizing of Actuator

The following steps are recommended for selection :

- 1. Recommended maximum acceleration is shown in graphs on page 61.
- 2. Required torque is shown in graphs
- 3. Check that maximum values in the adjacent charts are not exceeded.
- 4. When sizing and specifying the motor, the RMS-average torque must be calculated using the cycle time of the application.
- 5. Check that the maximum allowable unsupported length is not exceeded (see on page 59 ff)

Performance Overview								
Characteristics	Unit	Description	n					
Series		OSP-E25SB	OSP-E3	2SB	OSP-E	50SB		
Pitch	[mm]	5	5	10	5	10	25	
Max. speed	[m/s]	0.25	0.25	0.5	0.25	0.5	1.25	
Linear motion per revolution drive shaft	[mm]	5	5	10	5	10	25	
Max. rpm, drive shaft	[min <sup>-1]</sup>	3 000	3 000	00 3 000		)		
Max. effective action force F	[N]	250	600		1 500			
Corresponding torque on drive shaft	[Nm]	0.35	0.75	1.3	1.7	3.1	7.3	
No-load torque	[Nm]	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.5	
Max. allowable torque on drive shaft	[Nm]	0.6	1.5	2.8	4.2	7.5	20	
Repeatability	[mm/m]	±0.05	±0.05	•	±0.05	5	•	
Max. Standard stroke length	[mm]	1100	2000		3200			



Maximum permissible Loads							
Series	Max. applied load [N] Fz	Max. mome	ents [Nm]   My	Mz			
OSP-E25SB	500	2	12	8			
OSP-E32SB	1200	8	25	16			
OSP-E50SB	3000	16	80	32			

#### **Combined Loads**

If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here.

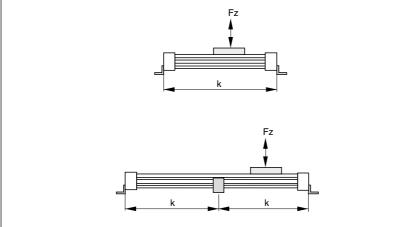
The maximum permissible loads must

The maximum permissible loads must not be exceeded.

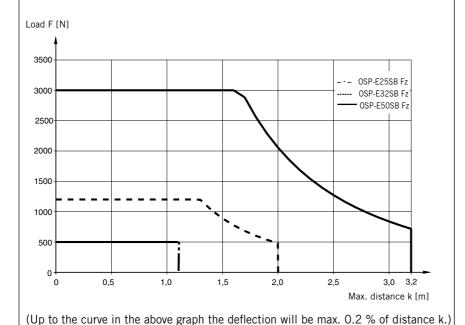
Equation for combined loads							
	Fz	Mx	My	Mz			
	+		++	<b>≤</b>	1		
	Fz (max)	Mx (max)	My (max)	Mz (max)			

The total of loads must not exceed  $>\!1$  under any circumstances.

#### Maximum Permissible Unsupported Length - Placing of Profile Mounting



k = Maximum permissible distance between mountings/mid-section support for a given load F.



### Maximum Permissible Unsupported Length

#### Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to above maximum stroke lengths.

OSP-E25SB: max. 1100 mm OSP-E32SB: max. 2000 mm OSP-E50SB: max. 3200 mm

Other stroke lengths are available on request.

The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

Allow an additional safety clearance of minimum 25 mm at both ends.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larder safety clearance than that required for servo systems.

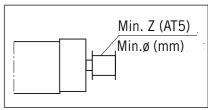
For advise, please contact your local Parker Origa technical support department.

#### Mounting on the Drive Shaft

Do not expose the drive shaft to uncontrolled axial or radial forces when mounting coupling or pulley, a steadying block should be used.

#### **Pulleys**

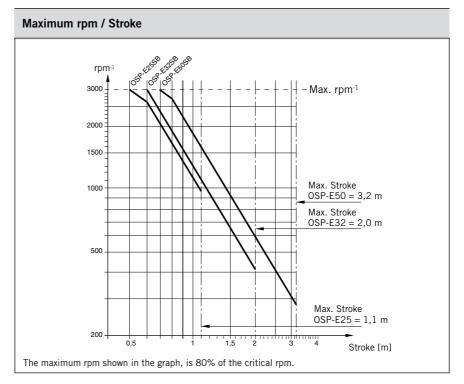
Minimum allowable number of teeth (AT5) and diameter of pulley at maximum applied torque.



Size	Min. Z	Min. Ø
OSP-E25SB	24	38
OSP-E32SB	24	38
OSP-E50SB	36	57

#### Maximum rpm / Stroke

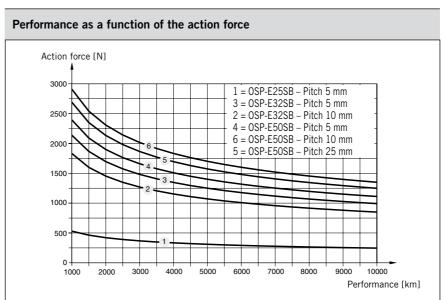
At longer strokes the speed has to be reduced according to the adjacent graphs.



#### Performance / Action force

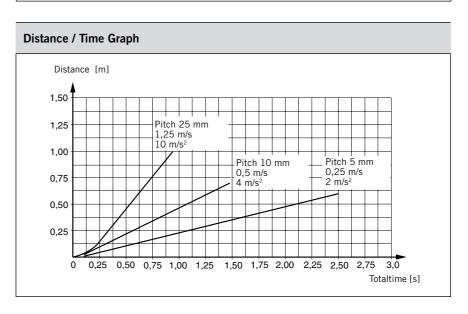
The performance to be expected depends on the maximum required actions force of the application.

An increase of the action force will lead to a reduced performance.

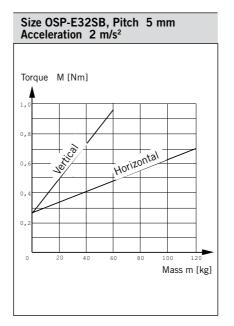


#### **Distance / Time Graph**

The adjacent graphs show travel distance and total time at maximum speed and recommended maximum acceleration. The graph assumes that acceleration and deceleration are equal.



# Size OSP-E25SB, Pitch 5mm Acceleration 2 m/s² Torque M [Nm] O, 4 O, 2 O, 1 O 10 ZO 30 Mass m [kg]



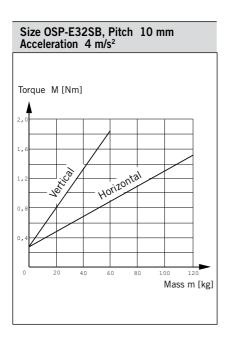
#### **Required Torque / Mass**

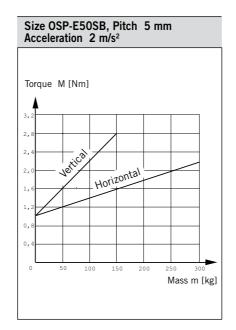
Using the known mass, the direction of the application and the recommended acceleration, the actuator can be sized and the required torque is shown in the adjacent graphs.

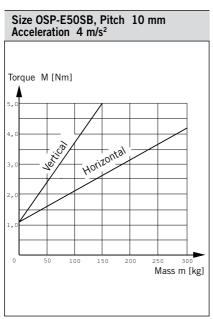
Mass in graphs = Load + moving mass of the actuator according to the weight chart (see table on page 61).

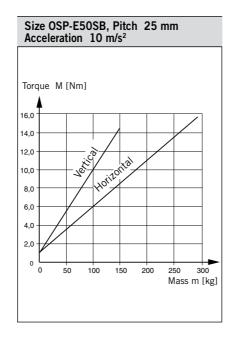
#### Please mind:

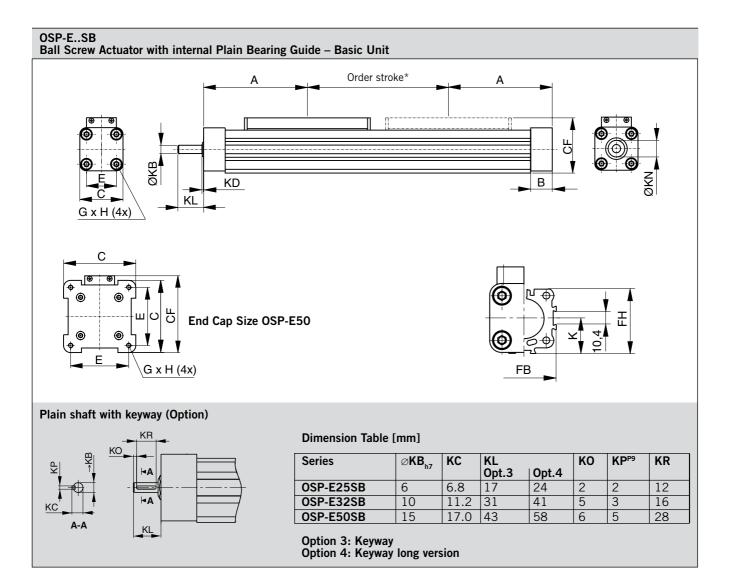
If an additional guide is used, mind the weight of the guide carriage.









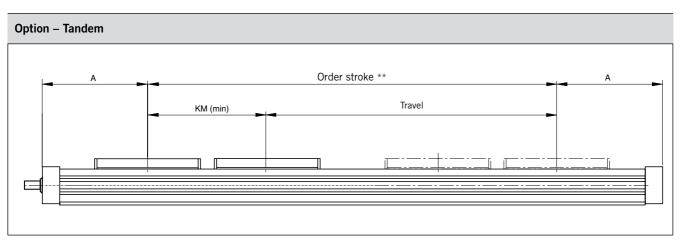


#### \* Note:

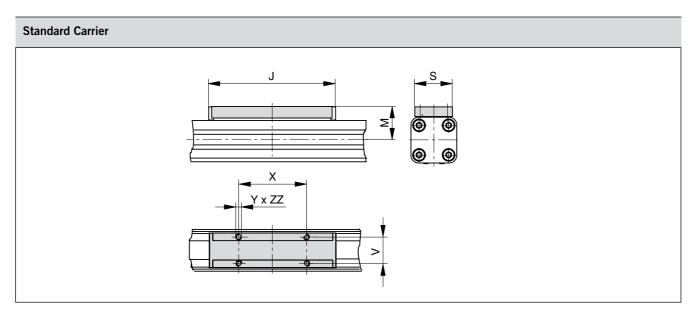
The mechanical end position must not be used as a mechanical end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 25 mm.

Order stroke = required travel + 2 x safety distance.

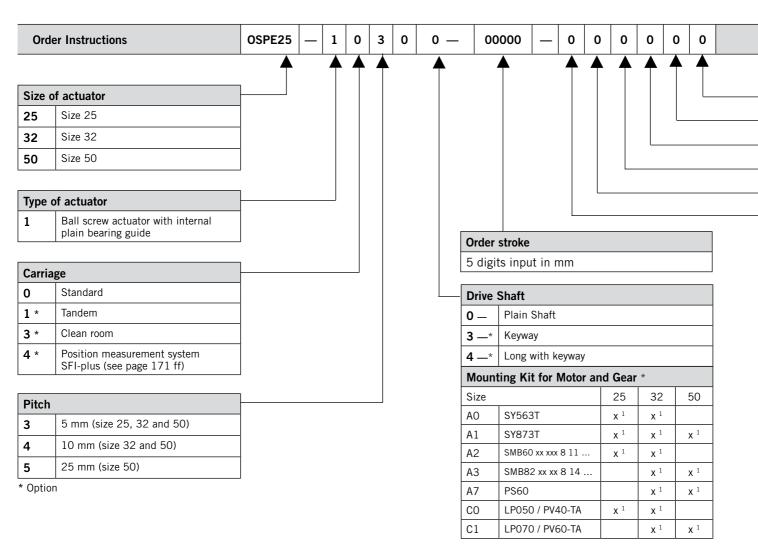
The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information, please contact your local Parker Origa representative.



\*\* Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance



Dimension	Dimension table [mm]																				
Series	A	В	С	E	GxH	J	K	М	S	٧	X	Y	CF	FB	FH	КВ	KD	KL	KM min	KN	ZZ
OSP-E25SB	100	22.0	41	27	M5 x 10	117	21.5	31	33	25	65	M5	52.5	40	39.5	6 <sub>h7</sub>	2	17	120	13	8
OSP-E32SB	125	25.5	52	36	M6 x 12	152	28.5	38	36	27	90	M6	66.5	52	51.7	10 <sub>h7</sub>	2	31	165	20	10
OSP-E50SB	175	33.0	87	70	M6 x 12	200	43.0	49	36	27	110	M6	92.5	76	77.0	15 <sub>h7</sub>	3	43	235	28	10



 $x\ensuremath{\,^{1}\!:}$  If a mounting kit is selected the  $\mbox{\it drive shaft}$  is a plain shaft

Info: Motor and Gear mounting dimensions see page 193

#### Guide position 0 Standard

External guide / carriage mounting						
0	Without					
2	SL Slideline					
6	PL Proline					
D	HD Heavy duty					
E	PS Powerslide 25/25					
F	PS Powerslide 25/35, 32/35					
G	PS Powerslide 25/44, 32/44					
Н	PS Powerslide 50/60					
1	PS Powerslide 50/76					
М	Inversion					
R	Compensation					
S	Compensation low back lash					
see page 155 ff						

Niro	
0	Standard
1*	Niro screw

Magne	etic switches *
0	Without
1	1 pc. RST-K 2NO / 5m cable
2	1 pc. RST-K 2NC / 5m cable
3	2 pc. RST-K 2NC / 5m cable
4	2 pc. RST-K 2NC, 1 pc. RST-K 2NO / 5m cable
5	1 pc. RST-S 2NO / M8 plug
6	1 pc. RST-S 2NC / M8 plug
7	2 pc. RST-S 2NC / M8 plug
8	2 pc. RST-S 2NC, 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug
Α	1 pc. EST-S NPN / M8 plug
В	2 pc. EST-S NPN / M8 plug
С	3 pc. EST-S NPN / M8 plug
D	1 pc. EST-S PNP / M8 plug
E	2 pc. EST-S PNP / M8 plug
F	3 pc. EST-S PNP / M8 plug
see pag	ge 165 ff

Profile	mounting *					
0	Without					
1	1 pair type E1					
2	1 pair type D1					
3	1 pair type MAE					
4	2 pair type E1					
5	2 pair type D1					
6	2 pair type MAE					
7	3 pair type E1					
8	3 pair type D1					
9	3 pair type MAE					
K	1 pair type E2					
L	1 pair type E3					
М	1 pair type E4					
N	2 pair type E2					
Р	2 pair type E3					
Q	2 pair type E4					
R	3 pair type E2					
S	3 pair type E3					
Т	3 pair type E4					
see pag	see pages 147 ff and 161 ff					

End ca	End cap mounting *								
0	Without								
1	1 pc. type A1 (size 25 and 32) or C1 (size 50)								
2	1 pc. type A2 (size 25 and 32) or C2 (size 50)								
3	1 pc. type A3 (size 25 and 32) or C3 (size 50)								
4	1 pc. type B1 (size 25 and 32) or C4 (size 50)								
5	1 pc. type B4 (size 25 and 32)								
see pag	ge 141 ff and 161 ff								

#### Accessories - please order separately

Description	Page
Motor mounting	137 ff
Multi-axis system for actuators	177 ff

## The right to introduce technical modifications is reserved

## OSP-E..ST Trapezoidal Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide



#### Contents

Description	Page
Overview	68
Technical Data	71
Dimensions	73
Order Instructions	76

The **System Concept** 

#### TRAPEZOIDAL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE FOR INTERMITTENT APPLICATIONS

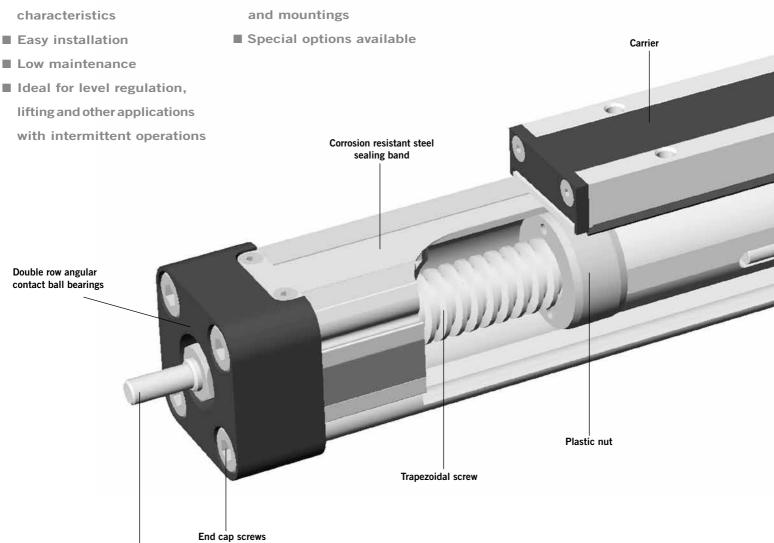
A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

#### **Advantages**

- Accurate path and position control
- **■** High force output
- Self-locking
- **■** Excellent slow speed
- **■** Easy installation
- lifting and other applications

#### **Features**

- Integrated drive and guidance system
- **■** Complete motor and control packages
- Diverse range of accessories



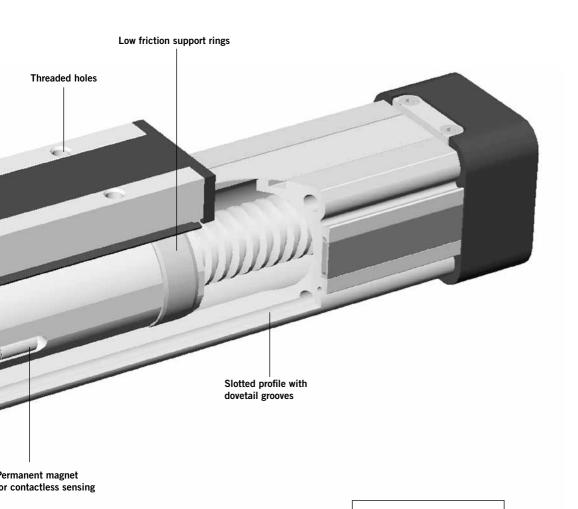
with threaded

mounting holes

Drive shaft

Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems - available on CD-Rom or at www.parker-origa.com





SLIDELINE Combination with sliding guide for heavy-duty operation



POWERSLIDE Roller bearing precision guidance for smooth travel and high dynamic or static loads.



**PROLINE** The compact aluminium roller guide for high loads and velocities.



Heavy Duty guide HD linear guides for heavy duty applications



SFI-plus displacement measuring system



The dovetailed mounting rails of the new actuator expand its function into that of a universal system carrier.

Modular system components are

simply clamped on.



Accessories

#### OPTIONS AND ACCESSORIES

#### OSP-E..ST TRAPEZOIDAL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE

#### STANDARD VERSIONS OSP-E..ST

Standard carrier with internal guidance and integrated magnet set for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



#### **ACCESSORIES**

#### MOTOR MOUNTINGS



#### END CAP MOUNTING For end-mounting of the actuator



#### PROFILE MOUNTING

For supporting long actuators or mounting the actuator on the dovetail grooves.



#### **CLEVIS MOUNTING**

Carrier with tolerance and parallelism compensation to drive external linear guides.



#### INVERSION MOUNTING

The inversion mounting, mounted on the carrier, transfers the driving force to the opposite side, e.g. for dirty environments.



#### MAGNETIC SWITCHES SERIES RST UND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



MEASURING SYSTEM - SFI-PLUS Incremental measuring system with practically relevant resolution.



Cha	Characteristics					
Characteristics		Symbol	Unit	Description		
Gen	eral Features	•				
Seri	es			OSP-EST		
Nan	ne			Trapezoidal Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide		
Моц	ınting			See drawings		
Temperature Range		$\vartheta_{\mathrm{min}}^{\mathrm{max}}$	°C	-20 +70		
Weight (mass)			kg	See table		
Inst	allation			In any position		
	Slotted profile			Extruded anodized aluminium		
	Trapezoidal screw			Cold rolled steel		
<u>a</u> .	Drive nut			Thermoplastic polyester		
Materia	Guide bearings			Low friction plastic		
2	Sealing band			Hardened, corrosion restiant steel		
	Screws, nuts			zinc plated steel		
	Mountings			zinc plated steel and aluminium		
Encapsulation class			IP	54		

Weight (mass) and Inertia					
Series	Weight (mass)[I At stroke 0 m	kg]   Add per metre stroke	Moving mass	Inertia [x 10-6 k At stroke 0 m	kgm2]   Add per metre
OSP-E25ST	0.9	2.8	0.2	6	30
OSP-E32ST	2.1	5.0	0.5	21.7	81
OSP-E50ST	5.1	10.6	1.3	152	400

#### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the free end cap and a profile mounting close to the motor end for mounting the actuator.

See if profile mountings are needed using the maximum permissible unsupported length graph on page 73. At least one end cap must be secured to prevent axial sliding when Profile Mounting is used.

When the actuator is moving an externally guided load, the compensation must be used.

The actuators can be fitted with the standard carrier mounting facing in any direction.

To prevent contamination such as fluid ingress, the drive should be fitted with its sealing band facing downwards.

The inversion mounting can be fitted to transfer the driving force to the opposite side.

#### Maintenance

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of wear parts, after an operation time of 12 months or

300 km travel of distance. Please refer to the operating instructions supplied with the drive.

#### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 2006/42/EG.

#### OSP-E..ST Trapezoidal Screw Actuator

with internal Plain Bearing Guide

Size 25, 32, 50



#### **Standard Versions:**

- Standard carrier with internal plain bearing guide
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself
- Pitch of Trapezoidal Spindle: Type OSP-E25ST: 4 mm Type OSP-E32ST: 4 mm Type OSP-E50ST: 6 mm

#### Options:

- Displacement Measuring System SFI-plus
- Keyway



#### Sizing Performance Overview Maximum Loadings

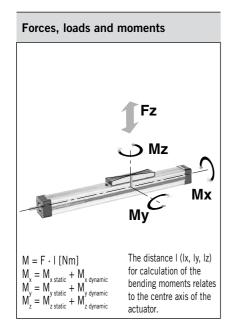
#### **Sizing of Actuator**

The following steps are recommended for selection :

- 1. Check that maximum values in the table T3 are not exceeded.
- 2. Check the maximum values in graph on page 74 ff are not exceeded.
- 3. When sizing and specifying the motor, the RMS-average torque must be calculated using the cycle time of the application.
- 4. Check that the maximum allowable unsupported length is not exceeded (see on page 73 ff).

Performance Overview				
Characteristics	Unit	Description		
Size		OSP-E25ST	OSP-E32ST	OSP-E5OST
Pitch	[mm]	4	4	6
Max. speed	[m/s]	0.1	0.1	0.15
Linear motion per revolution drive shaft	[mm]	4	4	6
Max. rpm, drive shaft	[min-1]	1500	1500	1500
Max. effective action force FA Corresponding torque on drive shaft	[N] [Nm]	600 1.35	1300 3.2	2 500 8.8
No-load torque	[Nm]	0.3	0.4	0.5
Max. allowable torque on drive shaft	[Nm]	1.55	4.0	9.4
Self-locking force FL1)	[N]	600	1300	2500
Repeatability	[mm/m]	±0.5	±0.5	±0.5
Max. Standard stroke length	[mm]	1100	2000	2500*

- $^{\rm 1)}$  Related to screw types Tr 16x4, Tr 20x4, TR 30x6 see page 71 ff for inertia.
- \* For strokes longer than 2000 mm in horizontal apllications, please contact our customer support.



#### **Combined Loads**

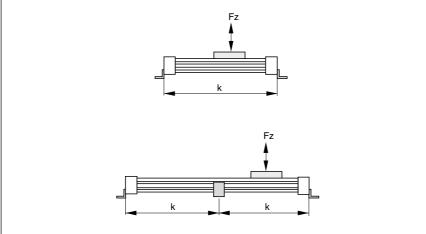
If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here. The maximum permissible loads must not be exceeded.

Maximum Permissible Loads				
Size	Max. applied load [N] Fz	Max. mome Mx	nts [Nm]   My	Mz
OSP-E25ST	500	2	24	7
OSP-E32ST	1000	6	65	12
OSP-E50ST	1500	13	155	26

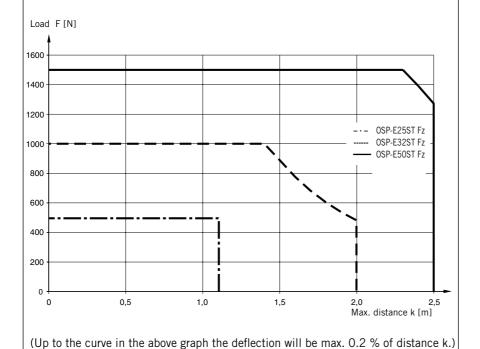
Equation for	Combined Loa	ds			
	Fz	Mx	Му	Mz	
	+		++	≤	1
	Fz (max)	Mx (max)	My (max)	Mz (max)	

The total of the loads must not exceed >1 under any circumstances.

#### Maximum Permissible Unsupported Length - Placing of Profile Mounting



k = Maximum permissible distance between mountings/mid-section support for a given load F.



## Maximum Permissible Unsupported Length

#### Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to the following maximum stroke lengths.

OSP-E25ST: max. 1100 mm OSP-E32ST: max. 2000 mm OSP-E50ST: max. 2500 mm \* Other stroke lengths are available on request.

\* For strokes longer than 2000 mm in horizontal applications, please contact our customer support

#### The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

Allow an additional safety clearance of minimum 25 mm at both ends.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems.

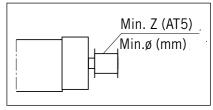
For advise, please contact your local Parker Origa technical support department

#### Mounting on the Drive Shaft

Do not expose the drive shaft to uncontrolled axial or radial forces when mounting coupling or pulley, a steadying block should be used.

#### Pulleys

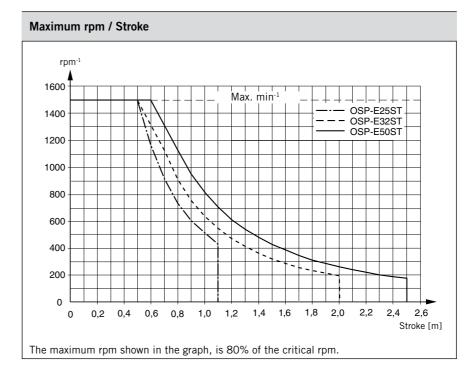
Minimum allowable number of teeth (AT5) and diameter of pulley at maximum applied torque.



Size	Min. Z	Min. ø
OSP-E25ST	24	38
OSP-E32ST	24	38
OSP-E50ST	36	57

### Maximum rpm / Stroke

At longer strokes the speed has to be reduced according to the adjacent graphs.

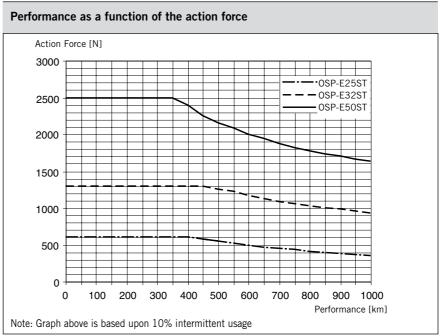


### Performance / Action Force

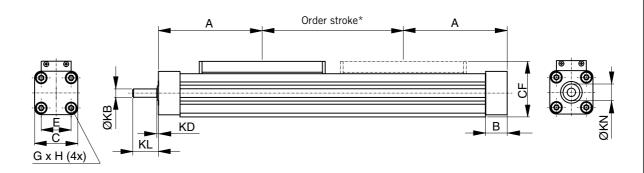
The actuators are designed for a 10% intermittent usage.

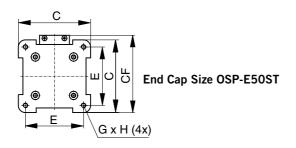
The performance to be expected depends on the maximum required actions force of the application.

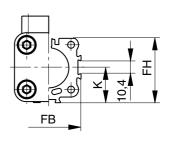
An increase of the action force will lead to a reduced performance.



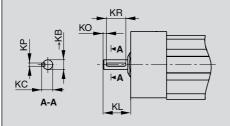
OSP-E..ST Trapezoidal Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide – Basic Unit







#### Plain Shaft wit Keywey (Option)



#### Dimension Table [mm]

Series	ØKB <sub>h7</sub>	KC	KL Opt.3	Opt.4	КО	KP <sup>P9</sup>	KR
OSP-E25ST	6	6.8	17	24	2	2	12
OSP-E32ST	10	11.2	31	41	5	3	16
OSP-E50ST	15	17.0	43	58	6	5	28

Option 3: Keyway Option 4: Keyway long version

#### \* NOTE:

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 25 mm.

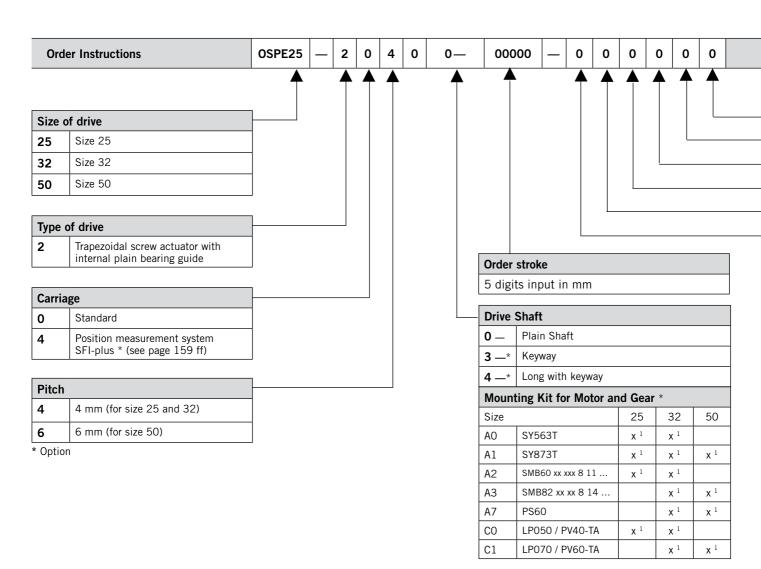
Order stroke = required travel +  $2 \times 3$  safety distance.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems.

For further information, please contact your local Parker Origa representative.

# Standard Carrier Standard Carrier

#### Dimension Table [mm] G x H X CF ZZSeries В C Ε K М S ٧ Υ FB FΗ KΒ KD KL ΚN 16<sub>h7</sub> OSP-E25ST 27 100 22.0 41 M5 x 10 117 21.5 31 33 25 65 M5 52.5 40 39.5 2 17 13 8 OSP-E32ST 152 125 25.5 52 36 M6 x 12 28.5 38 36 27 90 M6 66.5 52 51.7 10, 2 31 20 10 OSP-E50ST 175 33.0 87 70 200 | 43.0 | 49 27 92.5 76 10 M6 x 12 36 110 M6 15, 3 43 28



x 1: If a mounting kit is selected the  $\mbox{drive shaft}$  is a plain shaft

Info: Motor and Gear mounting dimensions see page 193

#### Guide position

0	Standard

Extern	External guide / carriage mounting					
0	Without					
2	SL Slide line					
6	PL Proline					
D	HD Heavy duty					
E	PS Power slide 25/25					
F	PS Power slide 25/35, 32/35					
G	PS Power slide 25/44, 32/44					
Н	PS Power slide 50/60					
I	PS Power slide 50/76					
М	Inversion					
R	Compensation					
S	Compensation low back lash					
see pages 101 ff						

Niro				
0	Standard			
1 *	Niro screws			

<sup>\*</sup> Option

#### Accessories - please order separately

Description	Page	
Motor mounting	137 ff	
Multi-axis system for actuators	177 ff	

Magne	Magnetic switches *			
0	Without			
1	1 pc. RST-K 2NO / 5m cable			
2	1 pc. RST-K 2NC / 5m cable			
3	2 pc. RST-K 2NC / 5m cable			
4	2 pc. RST-K 2NC, 1 pc. RST-K 2NO / 5m cable			
5	1 pc. RST-S 2NO / M8 plug			
6	1 pc. RST-S 2NC / M8 plug			
7	2 pc. RST-S 2NC / M8 plug			
8	2 pc. RST-S 2NC, 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug			
Α	1 pc. EST-S NPN / M8 plug			
В	2 pc. EST-S NPN / M8 plug			
С	3 pc. EST-S NPN / M8 plug			
D	1 pc. EST-S PNP / M8 plug			
Е	2 pc. EST-S PNP / M8 plug			
F	3 pc. EST-S PNP / M8 plug			
see page 165 ff				

Profile	Profile mounting *				
0	Without				
1	1 pair type E1				
2	1 pair type D1				
3	1 pair type MAE				
4	2 pair type E1				
5	2 pair type D1				
6	2 pair type MAE				
7	3 pair type E1				
8	3 pair type D1				
9	3 pair type MAE				
K	1 pair type E2				
L	1 pair type E3				
M	1 pair type E4				
N	2 pair type E2				
Р	2 pair type E3				
Q	2 pair type E4				
R	3 pair type E2				
S	3 pair type E3				
T	3 pair type E4				
see pag	ge 147 and 161 ff				

End ca	End cap mounting *					
0	Without					
1	1 pc. type A1 (size 25 and 32) or C1 (size 50)					
2	1 pc. type A2 (size 25 and 32) or C2 (size 50)					
3	1 pc. type A3 (size 25 and 32) or C3 (size 50)					
4	1 pc. type B1 (size 25 and 32) or C4 (size 50)					
5	1 pc. type B4 (size 25 and 32)					
see pag	see page 129 and 143 ff					

# The right to introduce technical modifications is reserved

# OSP-E..SBR Ball Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod



#### Contents

Description	Page		
Overview	80		
Technical Data	83		
Dimensions			
Order Instructions	86		

The System Concept

# BALL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE AND PISTON ROD FOR ACCURATE PISTON ROD APPLICATIONS

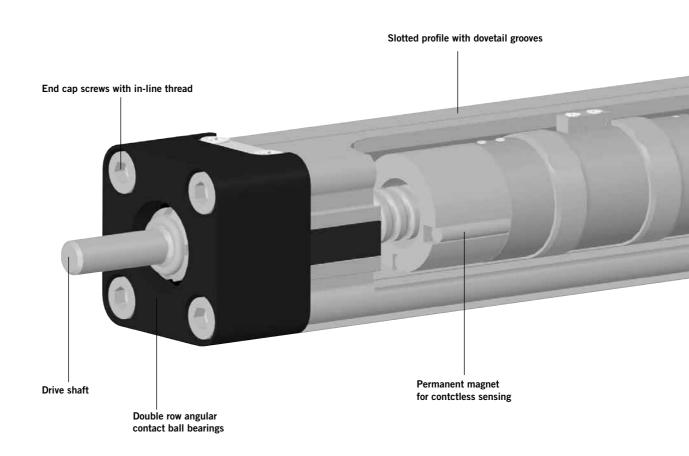
A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

#### **Advantages**

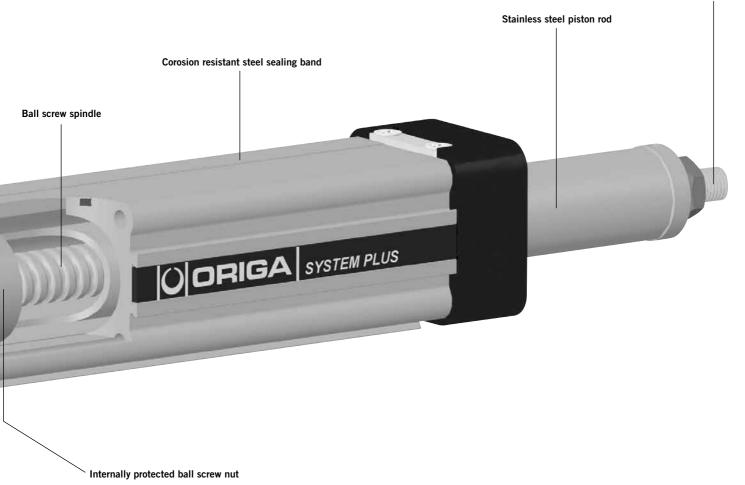
- **■** High output force
- Excellent running characteristics
- Accurate path and position control
- High levels of repeatability

#### **Features**

- **■** Extending drive rod
- Ball screw spindle
- Non-rotating drive rod
- **■** Continuous duty operation
- Large range of accessories



Piston rod thread according to ISO 15552 (6431)



Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com



**Accessories** 

#### OPTIONS AND ACCESSORIES

#### OSP-E..SBR BALL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE AND PISTON ROD

#### STANDARD VERSIONS OSP-E..SBR

Standard piston rod with internal guidance and integrated magnet set for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



BALL SCREW PITCH

The ball screws spindles are available in various pitches:

OSP-E25SBR: 5 mm OSP-E32SBR: 5, 10 mm OSP-E50SBR: 5, 10, 25 mm

#### **ACCESSORIES**

MOTOR MOUNTINGS



#### **END CAP MOUNTING**

For end-mounting the actuator on the extending rod side.



Flange Mounting C
For end-mounting the actuator on the extending rod side.



PROFILE MOUNTING

For mounting the actuator on the dovetail grooves and on the motor end.



Trunning mounting EN in combination with pivot mounting EL.

steplessly adjustable in axial direction.



COMPENSATION



Piston rod Clevis



Piston Rod compensating coupling
For compensating of radial and angular

misaligments



MAGNETIC SWITCHES SERIES RST AND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



Characteristics					
Characteristics		Symbol	Unit	Description	
Gen	eral Features	·			
Seri	es			OSP-ESBR	
Nan	ne			Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide and Piston Rod	
Μοι	ınting			see drawings	
Tem	Temperature range		°C °C	-20 +80	
Wei	Weight (Mass)		kg	see table	
Inst	allation			In any position	
	Slotted profile			Al anodized	
	Ball screw			Steel	
_	Ball nut			Steel	
Materia	Piston rod			Stainless steel	
Guide bearings				Low friction plastic	
Sealing band				Hardened, corrosion resistant steel	
Screws, nuts				Zinc plated steel	
	Mountings			Zinc plated steel and aluminium	
Enc	apsulation class		IP	54	

Weight (Mass) and Inertia							
Series	Weight (Mas At stroke 0 m	s) [kg] ¡Add per metre stroke	Moving Ma At stroke 0 m	ass [kg]  Add per metre stroke	Inertia [x 10-6 k At stroke 0 m	kgm2] Add per metre stroke	
OSP-E25SBR	0.7	3.0	0.2	0.9	1.2	11.3	
OSP-E32SBR	1.7	5.6	0.6	1.8	5.9	32.0	
OSP-E50SBR	4.5	10.8	1.1	2.6	50.0	225.0	

#### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the free end cap and a profile mounting close to the motor end for mounting the actuator.

The piston rod is locked against rotations, but must not be used for radial loads Mx, that need to be guided externally. A compensation part e. g. piston rod eye (see order instructions page 86) is recommended.

#### Maintenance

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of wear parts, after an operation time of 12 months or 3000 km travel of distance. Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

#### OSP-E..SBR Ball Screw Actuator

with internal Plain Bearing Guide and Piston Rod

Size 25, 32, 50



#### **Standard Version:**

- Standard piston rod with internal plain bearing guide
- Pitches of Ball Screw Spindle: Type OSP-E25SBR: 5 mm Type OSP-E32SBR: 5, 10 mm Type OSP-E50SBR: 5, 10, 25 mm

#### Option

Key way version

#### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 2006/42/EG.



## Sizing Performance Overview Maximum Loadings

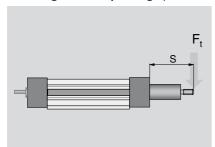
#### **Sizing of Actuator**

The following steps are recommended for selection:

- Check that the maximum values in the adjacent chart and transverse force/stroke graph below are not exceeded.
- 2. Check the lifetime/travel distance in graph below.
- 3. When sizing and specifying the motor, the RMS-average torque must be calculated using the cycle time in applicationg.

Transv	/e	erse
<b>Force</b>	/	<b>Stroke</b>

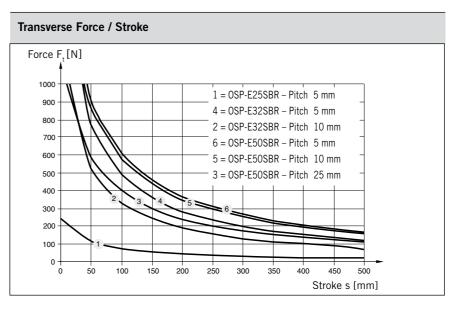
The permissible transverse force is reduced with increasing stroke length. according to the adjacent graphs.

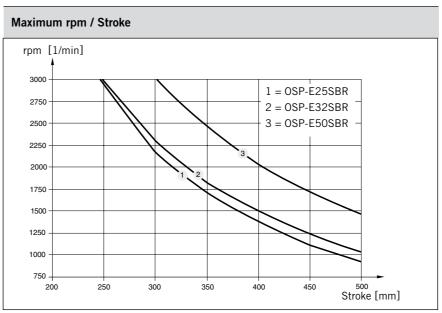


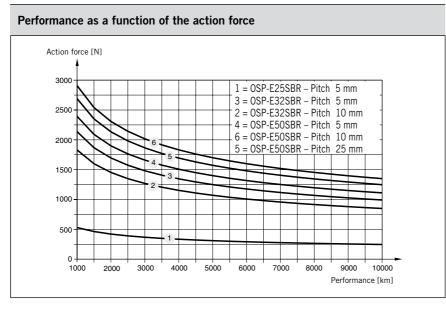
## Maximum rpm / Stroke

At longer stokes the speed has to be reduced according to the adjacent graphs.

Performance overview							
Characteristics	Unit	Description					
Series		OSP-E25SBR	OSP-E	32SBR	OSP-	E50S	BR
Pitch	[mm]	5	5	10	5	10	25
Max. speed	[m/s]	0.25	0.25	0.5	0.25	0.5	1.25
Linear motion per revolution drive shaft	[mm]	5	5	10	5	10	25
Max. rpm drive shaft	[min <sup>-1</sup> ]	3000	3000		3000	)	
Max. effective action force F <sub>A</sub> Corresponding torque drive shaft	[N] [Nm]	260 0.45	900 1.1	1.8	1200 1.3	2.8	6.0
No-load torque	[Nm]	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.5
Max. allowable torque on drive shaft	[Nm]	0.6	1.5	2.8	4.2	7.5	20
Max. allowable acceleration	[m/s <sup>2</sup> ]	5	5		5		
Typical repeatability	[mm/m]	±0.05	±0.05		±0.0	5	
Max.Standard stroke length	[mm]	500	500		500		

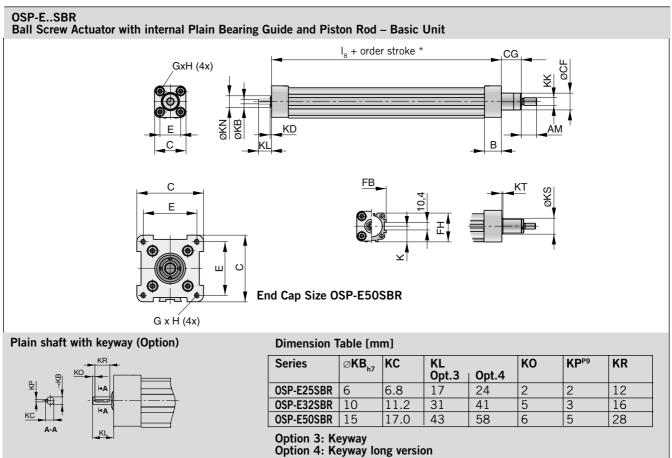






### Performance / Action force

The performance to be expected depends on the maximum required actions force of the application. An increase of the action force will lead to a reduced performance.



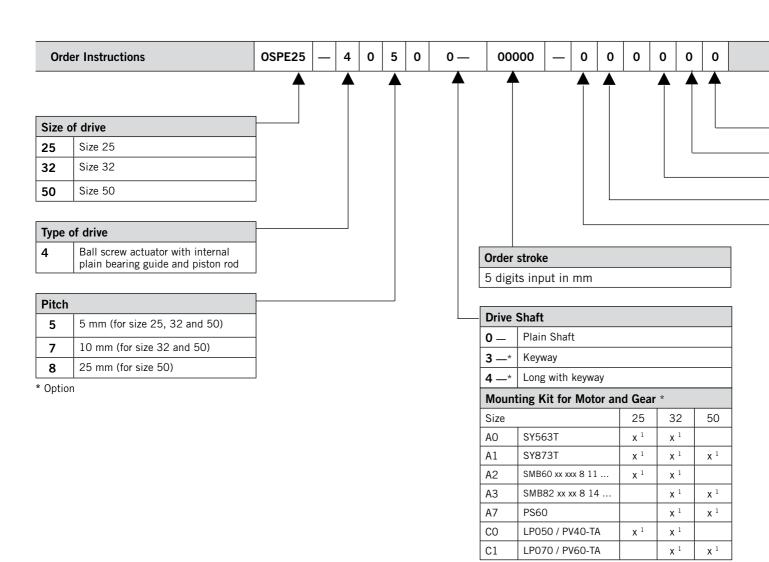
#### \* Note:

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 25 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times \text{safety distance}$ .

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information, please contact your local Parker Origa representative.

Dimension Table [mm]																		
Series	В	С	E	G x H	K	I <sub>8</sub>	АМ	ØCF	CG	FB	FH	∅KB	KD	KK	KL	ØKN	ØKS	KT
OSP-E25SBR	22.0	41	27	M5 x 10	21.5	110.0	20	22	26	40	39.5	6 <sub>h7</sub>	2	M10x1.25	17	13	-	-
OSP-E32SBR	25.5	52	36	M6 x 12	28.5	175.5	20	28	26	52	51.7	10 <sub>h7</sub>	2	M10x1.25	31	20	33	2
OSP-E50SBR	33.0	87	70	M6 x 12	43.0	206.0	32	38	37	76	77.0	15 <sub>h7</sub>	3	M16x1.5	43	28	44	3



 $\mathbf{x}$  1: If a mounting kit is selected the **drive shaft** is a plain shaft

Info: Motor and Gear mounting dimensions see page 193

Piston rod mounting *						
0	Without					
Т	Piston rod eye					
U Piston rod clevis						
V Piston rod compensating coupling						
see pag	see page 155 ff					

Niro	
0	Standard
1*	Niro screws

<sup>\*</sup> Option

Magne	Magnetic switches *					
0	Without					
1	1 pc. RST-K 2NO / 5m cable					
2	1 pc. RST-K 2NC / 5m cable					
3	2 pc. RST-K 2NC / 5m cable					
4	2 pc. RST-K 2NC, 1 pc. RST-K 2NO / 5m cable					
5	1 pc. RST-S 2NO / M8 plug					
6	1 pc. RST-S 2NC / M8 plug					
7	2 pc. RST-S 2NC / M8 plug					
8	2 pc. RST-S 2NC, 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug					
Α	1 pc. EST-S NPN / M8 plug					
В	2 pc. EST-S NPN / M8 plug					
С	3 pc. EST-S NPN / M8 plug					
D	1 pc. EST-S PNP / M8 plug					
E	2 pc. EST-S PNP / M8 plug					
F	3 pc. EST-S PNP / M8 plug					
see pa	ge 165 ff					

Profile	Profile mounting *					
0	Without					
1	1 pair type E1					
2	1 pair type D1					
3	1 pair type MAE					
4	2 pair type E1					
5	2 pair type D1					
6	2 pair type MAE					
7	3 pair type E1					
8	3 pair type D1					
9	3 pair type MAE					
see pag	see page 141ff					
K	1 pair trunnion mounting EN					
L	1 pair trunnion EN and pivot mounting EL					
see pag	see page 154					

End ca	End cap mounting *						
0	Without						
1	1 pc. type A1SR (size 25 and 32) or C1SR (size 50)						
2	1 pc. type C-E						
see pag	see pages 141 ff						

Accessories - please order separately		
Description	Page	
Motor mounting	137 ff	
Multi-axis system for actuators	177 ff	

# The right to introduce technical modifications is reserved

# OSP-E..STR Trapezoidal Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod



#### Contents

Description	Page
Overview	90
Technical Data	93
Dimensions	95
Order Instructions	96

The System Concept

# TRAPEZOIDAL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE AND PISTON ROD FOR INTERMITTENT APPLICATIONS

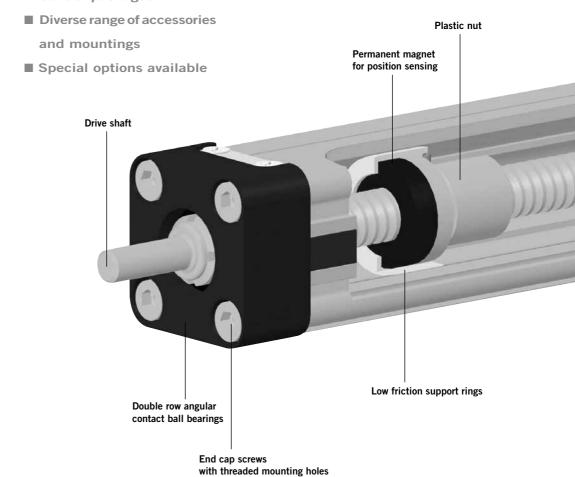
A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

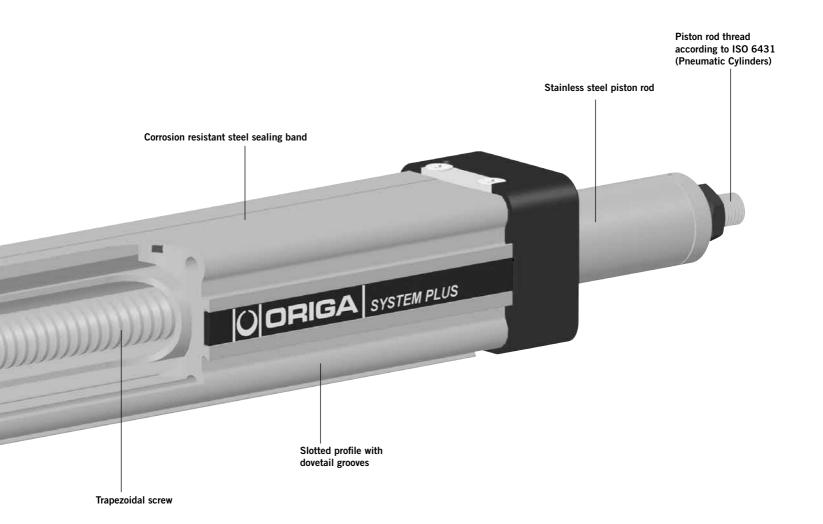
#### **Advantages**

- Accurate path and position control
- **■** High force output
- Self-locking
- Excellent slow speed characteristics
- **■** Easy installation
- **■** Low maintenance
- Ideal for level regulation, lifting and other applications with intermittent operations

#### **Features**

- Piston rod-end dimensions conforming to ISO pneumatic standards
- Complete motor and control packages





Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com



Accessories

#### OPTIONS AND ACCESSORIES

#### OSP-E..STR TRAPEZOIDAL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE AND PISTON ROD

#### STANDARD VERSIONS OSP-E..STR

Standard piston rod with internal guidance and integrated magnet set for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



#### **ACCESSORIES**

MOTOR MOUNTINGS



#### **END CAP MOUNTING**

For end-mounting the actuator on the extending rod side.

Flange Mounting C
For end-mounting the actuator on the extending rod side.



PROFILE MOUNTING

For mounting the actuator on the dovetail grooves and on the motor end.



Trunning mounting EN in combination with pivot mounting EL.

steplessly adjustable in axial direction.





Piston rod Clevis



Piston Rod compensating coupling For compensating of radial and angular misaligments



MAGNETIC SWITCHES SERIES RST AND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



Cha	racteristics			
Cha	racteristics	Symbol	Unit	Description
Gen	eral Features			
Seri	es			OSP-ESTR
Nan	ne			Trapezoidal Actuator with internal Plain Bearing Guide and Piston Rod
Мог	ınting			See drawings
Temperature Range		$\vartheta_{\max}$	°C °C	-20 +70
Wei	ght (mass)		kg	See table
Inst	allation			In any position
	Slotted profile			Extruded anodized aluminium
	Trapezoidal screw			Cold rolled steel
<u>a</u>	Drive nut			Thermoplastic polyester
Materia	Piston rod			Stainless steel
Σ	Sealing band			Hardened, corrosion resistant steel
	Guide bearings			Low friction plastic
	Screws, nuts			zinc plated steel
	Mountings			zinc plated steel and aluminium
Enc	apsulation class		IP	54

Weight (mas	ss) and Ine	ertia	1		1	
Series	Weight (mas At stroke 0 m	s)[kg] Add per metre stroke	Moving m At stroke 0 m	ass [kg] Add per metre stroke	Inertia [x 10-6 At stroke 0 m	kgm2] Add per metre
OSP-E25STR	0.4	2.9	0.1	0.7	1.1	10.3
OSP-E32STR	0.9	5.4	0.2	1.2	3.9	29.6
OSP-E50STR	2.4	10.6	0.8	1.6	24.6	150

#### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the free end cap and a profile mounting close to the motor end for mounting the actuator.

The piston rod is not locked against rotation and needs to be guided externally. A compensation part e. g. piston rod eye (see order instructions page 96) is recommended.

#### Maintenance

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of wear parts, after an operation time of 12 months or 300 km travel of distance. Please refer to the operating instructions supplied with the actuator

#### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 2006/42/EG.

#### Contactless position sensing

Please use the magnetic switch mentioned below:

KL3096 (Type RS-K, normaly closed, Reed-contact, with cable) KL3098 (Type ES-S, Magnetic

electronic, PNP-switch with DIN-plug)



Size 25, 32, 50



#### **Standard Version:**

- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself
- Pitch of Trapezoidal Spindle: Type OSP-E25STR: 3 mm Type OSP-E32STR: 4 mm Type OSP-E50STR: 5 mm



#### Sizing Performance Overview Maximum Loadings

#### **Sizing of Actuator**

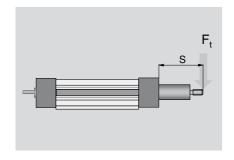
The following steps are recommended for selection :

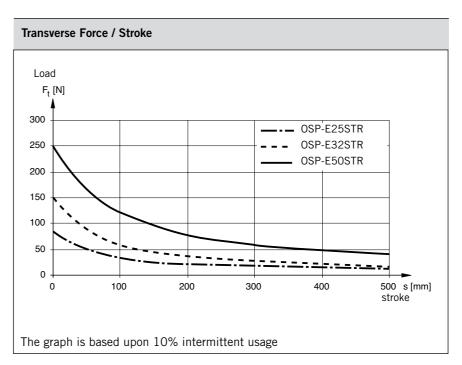
- Check that the maximum values in the adjacent chart and transverse force/stroke graph below are not exceeded.
- 2. Check the lifetime/travel distance in graph below.
- 3. When sizing and specifying the motor, the RMS-average torque must be calculated using the cycle time in application

Performance Overview						
Characteristics	Unit	Description				
Size		OSP-E25STR	OSP-E32STR	OSP-E50STR		
Pitch	[mm]	3	4	5		
Max. speed	[m/s]	0.075	0.1	0.125		
Linear motion per revolution, drive shaft	[mm]	3	4	5		
Max. rpm, drive shaft	[min <sup>-1</sup> ]	1500 <sup>2)</sup>	1500	1500		
Max. effective action force F <sub>A</sub> Corresponding torque on drive shaft	[N] [Nm]	800 1.35	1600 3.4	3300 9.25		
No-load torque	[Nm]	0.3	0.4	0.5		
Max. allowable torque on drive shaft	[Nm]	1.7	4.4	12		
Self-locking force F <sub>L</sub> <sup>1)</sup>	[N]	800	1600	3300		
Typical repeatability	[mm/m]	±0,5	±0,5	±0,5		
Max.Standard stroke length	[mm]	500	500	500		

Related to screw types Tr 12x3, Tr 16x4, Tr 24x5 see page 93 – for inertia

### Transverse Force / stroke

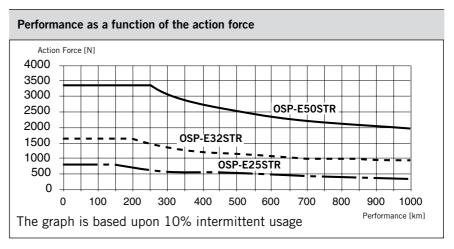




### Performance / Action Force

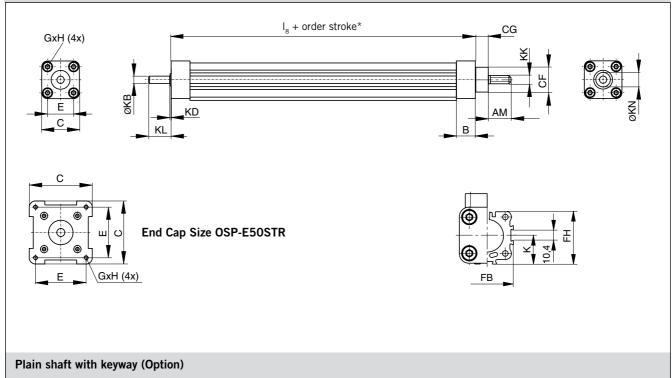
The Actuators are designed for a 10% intermittent usage.
The performance to be expected

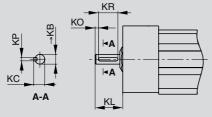
depends on the maximum required actions force of the application. An increase of the action force will lead to a reduced performance.



<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> from 0,4 m stroke max. 1200 min-1 permissible

OSP-E..STR Trapezoidal Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide and Piston Rod – Basic Unit





#### Dimension Table [mm]

Series	ØKB <sub>h7</sub>	KC	KL		ко	KP <sup>P9</sup>	KR
	"/		Opt.3	Opt.4			
OSP-E25STR	6	6.8	17	24	2	2	12
OSP-E32STR	10	11.2	31	41	5	3	16
OSP-E50STR	15	17.0	43	58	6	5	28

Option 3: Keyway Option 4: Keyway long version

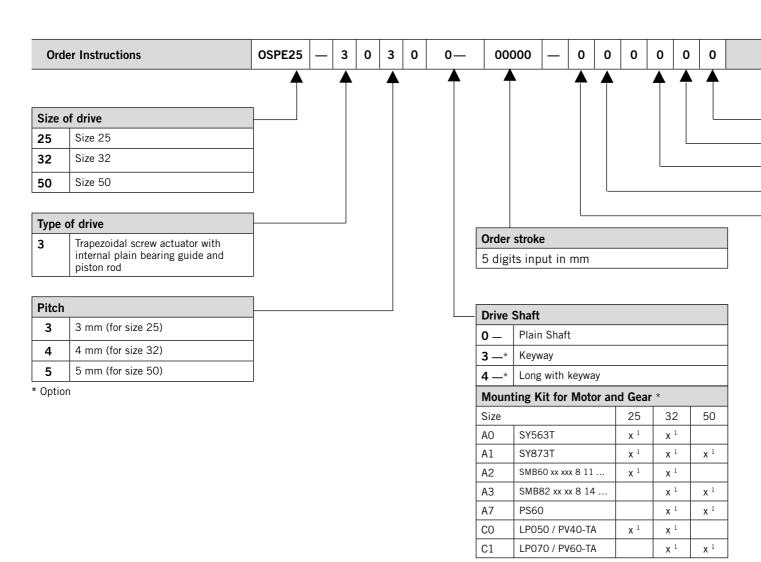
#### \* NOTE:

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 25 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times \text{safety distance}$ .

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information, please contact your local Parker Origa representative.

Dimension Table [mm]																
Series	В	С	E	G x H	K	I <sub>8</sub>	AM	CF	CG	FB	FH	КВ	KD	KK	KL	KN
OSP-E25STR	22.0	41	27	M5 x10	21.5	83	20	22	26	40	39.5	6 <sub>h7</sub>	2	M10x1.25	17	13
OSP-E32STR	25.5	52	36	M6 x12	28.5	94	20	28	26	52	51.7	10 <sub>h7</sub>	2	M10x1.25	31	20
OSP-E50STR	33.0	87	70	M6 x12	43.0	120	32	38	37	76	77.0	15 <sub>h7</sub>	3	M16x1,5	43	28



x 1: If a mounting kit is selected the **drive shaft** is a plain shaft

Info: Motor and Gear mounting dimensions see page 193

# Piston rod mounting \* 0 Without T Piston rod eye U Piston rod clevis V Piston rod compensating coupling see page 155 ff

Niro	
0	Standard
1*	Niro screws

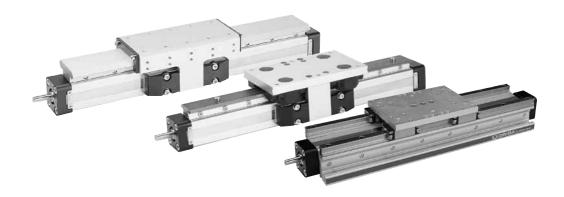
Magne	tic switches *						
0	Without						
1	1 pc. RS-K 2NO / 5m cable						
2	1 pc. RS-K 2NC / 5m cable						
3	2 pc. RS-K 2NC / 5m cable						
4	2 pc. RS-K 2NC, 1 pc. RS-K 2NO / 5m cable						
D	1 pc. ES-S PNP / M8 plug						
E	2 pc. ES-S PNP / M8 plug						
F	3 pc. ES-S PNP / M8 plug						
see pag	ge 165 ff						

Profile	Profile mounting *							
0	Without							
1	1 pair type E1							
2	1 pair type D1							
3	1 pair type MAE							
4	2 pair type E1							
5	2 pair type D1							
6	2 pair type MAE							
7	3 pair type E1							
8	3 pair type D1							
9	3 pair type MAE							
see pag	ge 141 ff							
K	1 pair trunnion mounting EN							
L	L 1 pair trunnion EN and pivot mounting EL							
see pag	ge 154							

End ca	End cap mounting *						
0	Without						
1 1 pc. type A1SR (size 25 and 32) or C1SR (size 50)							
2 1 pc. type C-E							
see pages 141 ff							

Accessories - please order separately	
Description	Page
Motor mountings	137 ff
Multi-Axis Systems for actuators	177 ff

#### **Linear Guides**



#### Contents

Description	Page
Overview	100
SLIDELINE - Plain Bearing Guide	101
POWERSLIDE - Roller Guide	103
PROLINE - Aluminium Roller Guide	107
HD - Heavy-duty guide	111



#### **Linear Guides**

#### **Electric actuator**

- Series OSP-E..B (Belt)
- Series OSP-E..SB (Ball Screw)Series OSP-E..ST (Trapezoidal Screw)



#### Adaptive modular system

The Origa system plus - OSP - provides a comprehensive range of linear guides for the pneumatic and electric actuators.

#### Versions:

#### **Electric actuator** Series:

- OSP-E..B
- OSP-E..SB
- OSP-E..ST
- Sizes: 25 - 32 - 50

#### Advantages:

- takes high loads and moments
- high precision
- smooth operation
- can be retrofitted
- can be installed in any position

#### **SLIDELINE**

The cost-effective plain bearing guide for medium loads.

- for screw actuators only Series OSP-E..SB, OSP-E..ST

See page 101 ff



#### **POWERSLIDE**

The roller guide for heavy loads.

See page 103 ff



#### **PROLINE**

The ball bushing guide for heavy loads and speed.

See page 107 ff

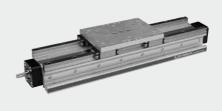


#### HD-Guide (heavy-duty guide)

The ball bearing guide for the heaviest loads and greatest accuracy.

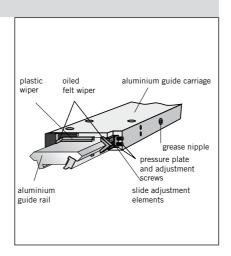
- for Screw Actuators only Series OSP-E..SB, OSP-E..ST

See page 111 ff



#### Versions

- for electric actuator: Series OSP-E Screw



#### Technical Data

The table shows the maximum permissible values for smooth operation, which must not be exceeded even under dynamic conditions.

The load and moment figures apply to speeds v < 0.2 m/s.

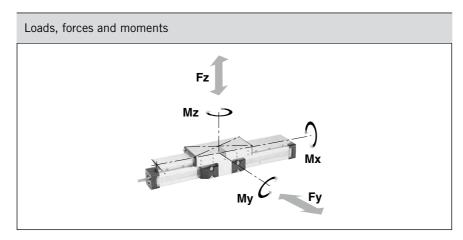
#### SLIDELINE Plain Bearing Guide



Series SL 25 to 50 for Actuator
• Series OSP-E Screw

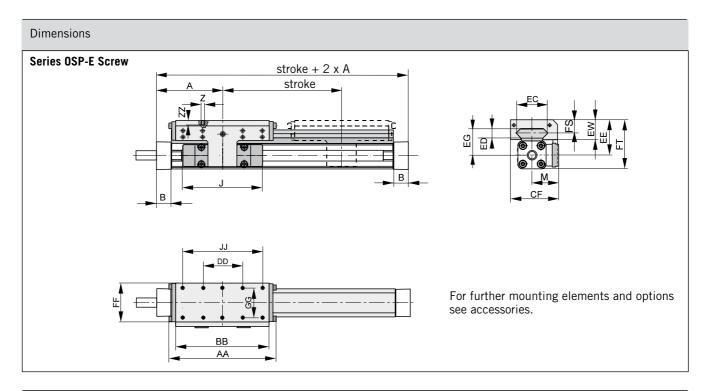
#### Features:

- anodised aluminium guide rail with prism-shaped slideway arrangement
- adjustable plastic slide elements
- composite sealing system with plastic and felt wiper elements to remove dirt and lubricate the slideways.
- corrosion-resistant version available on request.



Series	Max	. Mom [Nm]	ents	Max. Load [N]		ive with guide [kg]	Weight carriage [kg]	Order No.
	Mx	My	Mz	F	0 mm stroke OSP-E Screw	100 mm stroke OSP-E Screw		
SL 25	14	34	34	675	1.8	0.42	0.61	20342
SL 32	29	60	60	925	3.6	0.73	0.95	20196
SL 50	77	180	180	2000	8.7	1.44	2.06	20195

 $<sup>^{\</sup>scriptscriptstyle{1)}}$  Corrosion resistant fixtures available on request

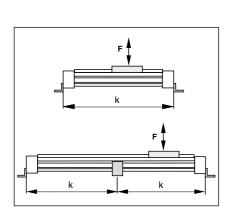


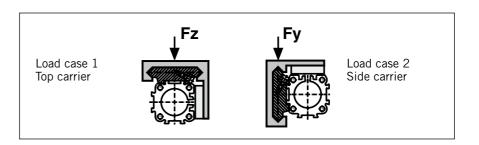
Dimension Table [mm]																				
Series	A	В	J	М	z	AA	ВВ	DD	CF	EC	ED	EE	EG	EW	FF	FT	FS	GG	ມ 3	ZZ
SL 25	100	22.0	117	40.5	М6	162	142	60	72.5	47	12	53	39	30	64	73.5	20	50	120	12
SL 32	125	25.5	152	49.0	М6	205	185	80	91	67	14	62	48	33	84	88.0	21	64	160	12
SL 50	175	33.0	200	62.0	М6	284	264	120	117	94	14	75	56	39	110	118.5	26	90	240	16

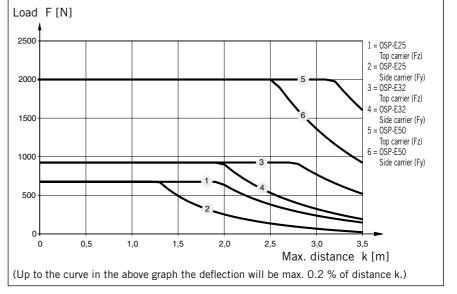
#### **Guide Mounting**

(see page 149)

Guide mountings are required from a certain stroke length to prevent excessive deflection and vibration of the actuator. The diagrams show the maximum permissible unsupported length in relation to loading.

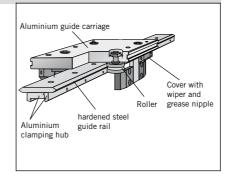






#### Versions





## POWERSLIDE Roller Guide



Series PS 25 to 50 for Actuator

- Series OSP-E Belt \*
- Series OSP-E Screw

#### **Technical Data**

The Table shows the maximum permissible values for smooth operation, which must not be exceeded even under dynamic conditions.

For further information and technical data see data sheets for actuators.

#### Features:

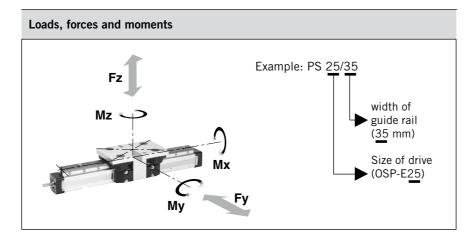
- anodised aluminium guide carriage with vee rollers having 2 rows of ball bearings
- hardened steel guide rail
- several guide sizes can be used on the same drive
- max. speed v = 3 m/s
- tough roller cover with wiper and grease nipple
- any length of stroke up to 3500 mm (longer strokes on request).
   The maximum stroke lengths of actuators
   OSP-F R OSP-F SR and

OSP-E..B, OSP-E..SB and OSP-E..ST must be observed.

#### **OSP-E Belt:**

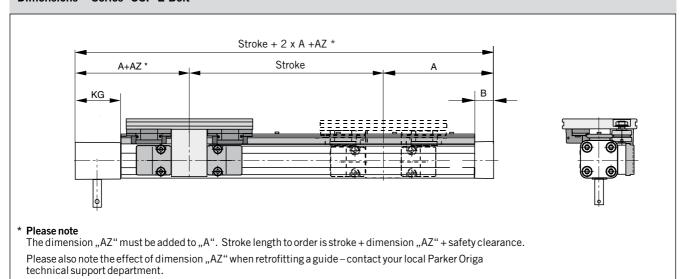
For position of guides see page109

\* Series PS for OSP-E Bi-parting version on request

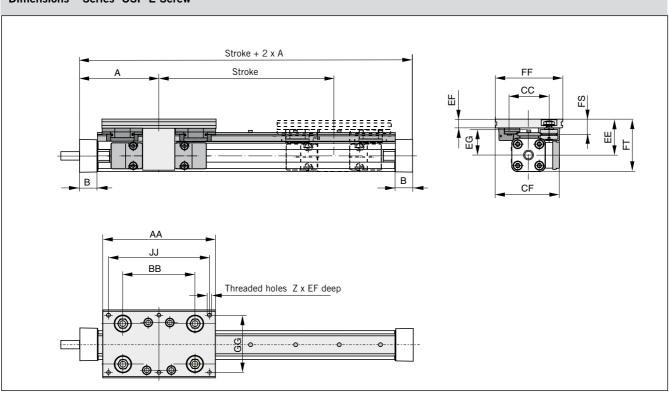


Series	Moments Loa			Max. Load [N]	Mass of driv with guide [ with 0 mm stroke	kg]	increase per		Mass * of guide carriage [kg]	Order No. Powerslide for				
	Mx	Му	Mz	Fy, Fz	OSP-E Belt	OSP-E Screw	OSP-E Belt	OSP-E Screw		OSP-E* Belt	OSP-E Screw			
PS 25/25	14	63	63	910	1.9	1.8	0.30	0.37	0.7	20304	20015			
PS 25/35	17	70	70	1010	2.1	1.9	0.34	0.41	0.8	20305	20016			
PS 25/44	20	175	175	1190	3.0	2.7	0.42	0.49	1.5	20306	20017			
PS 32/35	20	70	70	1400	3.1	3.2	0.51	0.63	0.8	20307	20286			
PS 32/44	50	175	175	2300	4.0	4.1	0.59	0.70	1.5	20308	20287			
PS 50/60	90	250	250	3000	8.8	8.7	1.04	1.36	2.3	20309	20288			
PS 50/76	140	350	350	4000	12.2	12.0	1.28	1.6	4.9	20310	20289			

#### Dimensions - Series OSP-E Belt



#### Dimensions - Series OSP-E Screw



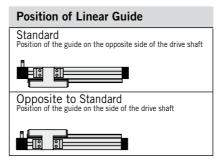
Dimension Table [mm]																			
Series	A OSP-E Belt	OSP-E Screw	B OSP-E Belt	OSP-E Screw	Z	AA	AZ	ВВ	СС	CF	EE	EF	EG	FF	FS	FT	GG	11	KG
PS 25/25	125	100	22	22.0	6xM6	145	5	90	47	79.5	53.0	11.0	39.0	80	20.0	73,5	64	125	57
PS 25/35	125	100	22	22.0	6xM6	156	10	100	57	89.5	52.5	12.5	37.5	95	21.5	73.0	80	140	57
PS 25/44	125	100	22	22.0	6xM8	190	27	118	73	100	58.0	15.0	39.0	116	26.0	78.5	96	164	57
PS 32/35	150	125	25	25.5	6xM6	156	_	100	57	95.5	58.5	12.5	43.5	95	21.5	84.5	80	140	61
PS 32/44	150	125	25	25.5	6xM8	190	6	118	73	107	64.0	15.0	45.0	116	26.0	90.0	96	164	61
PS 50/60	200	175	25	33.0	6xM8	240	5	167	89	130.5	81.0	17.0	61.0	135	28.5	123.5	115	216	85
PS 50/76	200	175	25	33.0	6xM10	280	25	178	119	155.5	93.0	20.0	64.0	185	39.0	135.5	160	250	85

#### OSP-E Belt - If combined with a linear guide, please also state position of linear guide

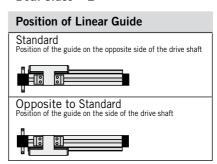
#### Position of Drive Shaft Standard = 0

# Position of Linear Guide Standard Position of the guide on the opposite side of the drive shaft Opposite to Standard Position of the guide on the side of the drive shaft

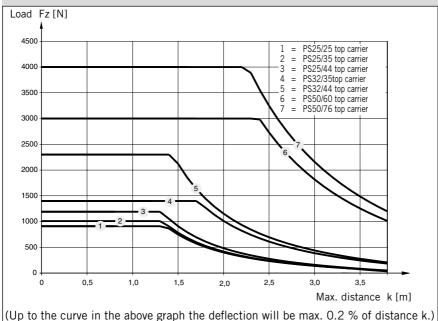
#### Position of Drive Shaft Opposite to Standard = 1



#### Position of Drive Shaft Both Sides = 2



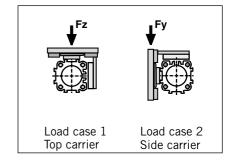
#### Load Case 1 - Top Carrier



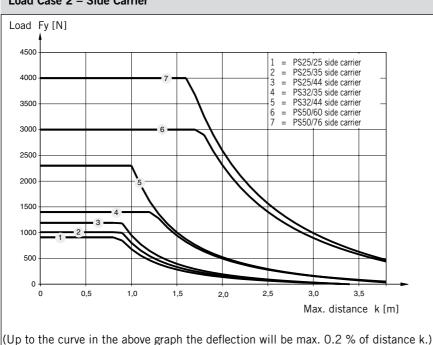
#### **Guide Mounting**

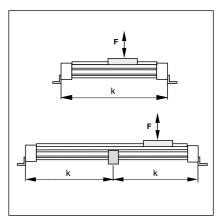
(see page 149)

Guide mountings are required from a certain stroke length to prevent excessive deflection and vibration of the actuator. The diagrams show the maximum permissible unsupported length in relation to loading.



#### Load Case 2 - Side Carrier





#### **Performance**

Calculation of performance is achieved in two stages:

- Determination of load factor L<sub>F</sub> from the loads to be carried
- Calculation of service life in km

#### 1. Calculation of load factor L<sub>F</sub>

$$L_{F} = \frac{Fy}{Fy_{max}} + \frac{Fz}{Fz_{max}} + \frac{Mx}{Mx_{max}} + \frac{My}{My_{max}} + \frac{Mz}{Mz_{max}}$$

with combined loads,  $\mathbf{L}_{\mathbf{F}}$  must not exceed the value 1

#### Lubrication

For maximum system life, lubrication of the rollers must be maintained at all times.

Only high quality lithium-based greases should be used.

Lubrication intervals are dependent on environmental conditions (temperature, running speed, grease quality etc.) therefore the installation should be regularly inspected.

#### 2. Calculation of Performance

• For PS 25/25, PS 25/35 Service life [km] =  $\frac{106}{(L_F + 0.02)^3}$ 

• For PS 25/44, PS 32/44 Service life [km] =  $\frac{314}{(L_F + 0.015)^3}$  and PS 50/60:

• For PS 50/76: Service life [km] =  $\frac{680}{(L_F + 0.015)^3}$ 

# **Versions** - For electric Actuator Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw

# Aluminium Wiper cover Carriage Lateral felt wipe Aluminium guide rail Crosswise arranged rollers on needle bearings Plastic wiper Ground and calibrated tracks Plastic cap plugs

# **PROLINE Aluminium Roller Guide**



# Series PL 25 to 50

for Acutator

- Series OSP-E Belt \*
- Series OSP-E Screw

#### **Technical Data**

The table shows the maximum permissible loads. If multiple moments and forces act upon the cylinder simultaneously, the following equation applies:

$$\frac{Fy}{Fy_{\text{max}}} + \frac{Fz}{Fz_{\text{max}}} + \frac{Mx}{Mx_{\text{max}}} + \frac{My}{My_{\text{max}}} + \frac{Mz}{Mz_{\text{max}}} \leq 1$$

The table shows the maximum permissible values for light, shock-free operation, which must not be exceeded even under dynamic conditions.

With a load factor of  $\leq 1$ , the service life is 5000 km. The sum of the loads must not exceed > 1.

#### Features:

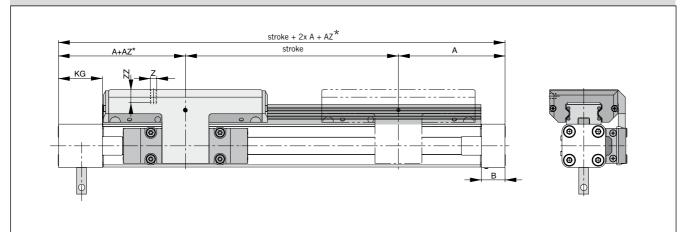
- High precision
- High velocities (10 m/s)
- Smooth operation low noiseIntegrated wiper system
- Life time lubrication
- Compact dimensions compatible to Slideline plain bearing guide
- Stainless steel version available up to 3750 mm The maximum stroke lengths of actuators OSP-E..B, OSP-E..SB and OSP-E..ST must be observed.
- \* Series PL for OSP-E Bi-parting version on request

Loads, Forces and Moments
Mz Mx My Fy

Series	Max. Moments Max. Load [Nm]			Max.Load [N]	with gui			Mass guide	Order No. PROLINE 1)		
					with increase per 0 mm Stroke 100 mm Stroke [N			carriage [kg]	for		
	Mx	Му	Mz	Fy, Fz	OSP-E Belt	OSP-E Screw		OSP-E Screw		OSP-E Belt*	OSP-E Screw
PL 25	19	44	44	986	1.9	1.8	0.33	0.40	0.75	20874	20856
PL 32	33	84	84	1348	3.6	3.7	0.58	0.70	1.18	20875	20857
PL 50	128	287	287	3582	8.9	8.8	1.00	1.32	2.50	20876	20859

<sup>1)</sup> Stainless steel version on request

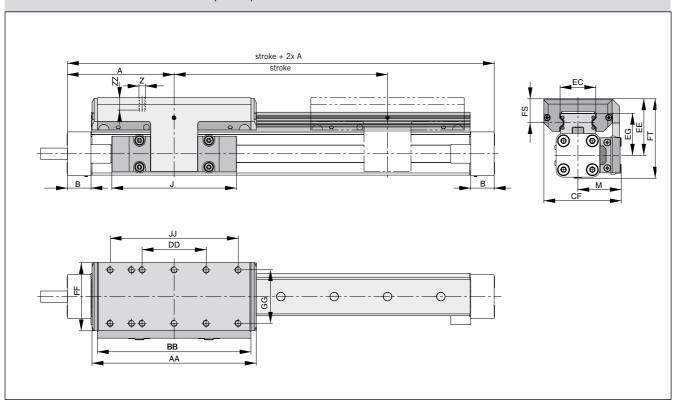
# Dimensions Series OSP-E Belt PL25, PL32, PL50



\* Please observe:
Dimension "AZ" must be added to dimension "A". The stroke to be ordered will be: stroke + min. dimension "AZ" + additional length.  $Please \ observe \ the \ effect \ of \ dimension \ ``AZ" \ when \ retrofitting \ a \ guide. \ Please \ contact \ our \ application \ engineers.$ 

Dime	Dimension Table [mm] Series OSP-E Belt PL25, PL32, PL50																			
Series	Α	В	J	M	Z	AA	AZ	BB	DD	CF	EC	EE	EG	FF	FS	FT	GG	IJ	KG	ZZ
PL25	125	22	117	40.5	M6	154	10	144	60	72.5	32.5	53	39	64	23	74	50	120	57	12
PL32	150	25	152	49.0	M6	197	11	187	80	91.0	42.0	62	48	84	25	88	64	160	61	12
PL50	200	25	200	62.0	M6	276	24	266	120	117.0	63.0	75	57	110	29	118	90	240	85	16

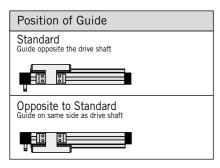
# Dimensions Series OSP-E Screw PL25, PL32, PL50



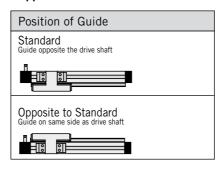
Dimension '	Dimension Table [mm] OSP-E Screw PL25, PL32, PL50																	
Series	Α	В	J	M	Z	AA	ВВ	DD	CF	EC	EE	EG	FF	FS	FT	GG	IJ	ZZ
PL25	L25   100   22.0   117   40.5   M6   154   144   60   72.5   32.5   53   39   64   23   74   50   120   12																	
PL 32	125	25.5	152	49.0	M6	197	187	80	91.0	42.0	62	48	84	25	88	64	160	12
PL50	175	33.0	200	62.0	M6	276	266	120	117	63.0	75	57	110	29	118	90	240	16

# OSP-E Belt – If combined with a linear guide, please also state position of linear guide

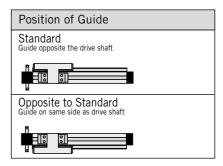
# Position of Drive Shaft Standard = 0

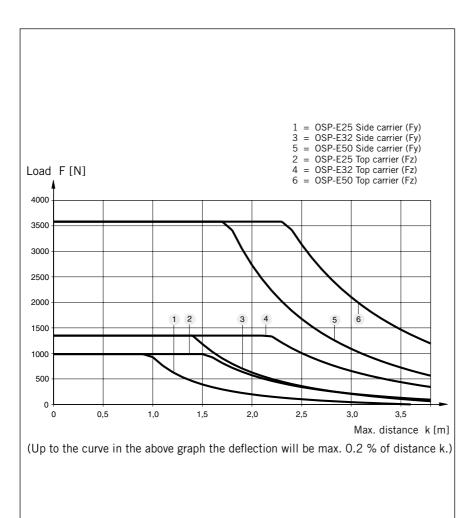


# Position of Drive Shaft Opposite to Standard = 1



# Position of Drive Shaft Both Sides = 2

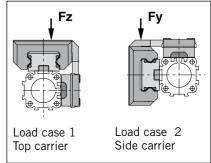


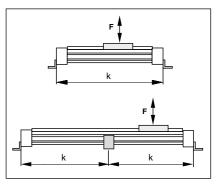


# **Guide Mounting**

(see page 149)

Guide mountings are required from a certain stroke length to prevent excessive deflection and vibration of the actuator. The diagrams show the maximum permissible unsupported length in relation to loading.





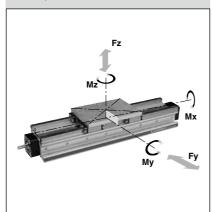
# Al-guide carriage integrated wiper magnet for magnetic sensor carrier polished and hardened guide rails

# HD Heavy-duty-Guide



Series HD 25 to 50 for Actuator
• Series OSP-E..SB, ..ST

#### Loads, forces and moments



# Technical Data

For the maximum permissible loads please refer to the table below. If several forces and moments loads act upon the guide simultaneously, the following equation will apply:

$$\frac{\textit{Fy}}{\textit{Fy}_{\textit{max}}} + \frac{\textit{Fz}}{\textit{Fz}_{\textit{max}}} + \frac{\textit{Mx}}{\textit{Mx}_{\textit{max}}} + \frac{\textit{My}}{\textit{My}_{\textit{max}}} + \frac{\textit{Mz}}{\textit{Mz}_{\textit{max}}} \leq 1$$

The total of the loads must not exceed 1 under any circumstances.

# OSP-E..SB, ..ST



The table shows the maximum permissible values for light, shock-free operation which must not be exceeded even under dynamic conditions.

# Features:

- Guide system4-row ball bearing guide
- polished and hardened guide rails of steel
- for highest loads in all directions
- highest precision
- integrated wiper
- grease nipple for relubrication
- anodized guide carriage with the same connecting dimension s as OSP-guide GUIDELINE
- maximum velocity v = 5 m/s

Series	Max. Moments Max. Load [Nm]				Mass of actua with guide [kg at 0 mm stroke	g]	ad per 100 mm	stroke	Mass guide- carrier	Order No HD-guide for OSP-E	
	Mx	Му	Mz	Fy	Fz	OSP-ESB	OSP-EST	OSP-ESB	OSP-EST	[kg]	USF-E
HD 25	260	320	320	6000	6000	3.215	3.315	0.957	1.007	1.289	21246
HD 32	285	475	475	6000	6000	4.868	4.968	1.198	1.258	1.367	21247
HD 50	1100	1400	1400	18000	18000	13.218	13.318	2.554	2.674	3.551	21249

# 

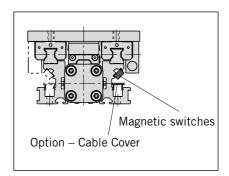
#### Hint:

The heavy-duty guide HD must be fitted to a level surface over the entire length.

If T-nuts are used, the distance between them must not exceed 100 mm.

# Arrangement of magnetic switches:

The magnetic switches can be fitted to either side over the entire length.



Dimens	Dimension Table [mm]												
Series	A	В	AF	FB	FC	FD	FE	FF	FG	FH	FI	FJ	ØFL
HD25	100	22.0	22	120	145	110	70	M6	11	78	100	73	6.0
HD32	125	25.5	30	120	170	140	80	M6	11	86	112	85	6.0
HD50	175	33.0	48	180	200	160	120	M8	14	118	150	118	7.5
Series	FM	FN	FP	FQ	FR	FS	FT	FU	TA	ТВ	TE	TF	TH
HD25	17.5	8	100	45	31	25.0	59	28	5.2	11.5	1.8	6.4	50
HD32	17.5	8	100	45	31	25.0	63	30	5.2	11.5	1.8	6.4	60
HD50	22.0	10	100	58	44	35.5	89	30	8.2	20.0	4.5	12.3	76

FO           x         HD25         HD32         HD50           00         50.0         75.0         75.0           01         50.5         75.5         75.5           02         51.0         76.0         76.0           03         51.5         76.5         76.5           04         52.0         77.0         77.0           05         52.5         77.5         77.5           06         53.0         78.0         78.0           07         53.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5	Г			
x         HD25         HD32         HD50           00         50.0         75.0         75.0           01         50.5         75.5         75.5           02         51.0         76.0         76.0           03         51.5         76.5         76.5           04         52.0         77.0         77.0           05         52.5         77.5         77.5           06         53.0         78.0         78.0           07         53.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         84.5           16         58.0				
00         50.0         75.0         75.0           01         50.5         75.5         75.5           02         51.0         76.0         76.0           03         51.5         76.5         76.5           04         52.0         77.0         77.0           05         52.5         77.5         77.5           06         53.0         78.0         78.0           07         53.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5 <th></th> <th>OSP-E.</th> <th>.SB,ST</th> <th></th>		OSP-E.	.SB,ST	
01         50.5         75.5         75.5           02         51.0         76.0         76.0           03         51.5         76.5         76.5           04         52.0         77.0         77.0           05         52.5         77.5         77.5           06         53.0         78.0         78.0           07         53.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0 <th>х</th> <th></th> <th></th> <th></th>	х			
02         51.0         76.0         76.5         76.5           03         51.5         76.5         76.5         76.5           04         52.0         77.0         77.0         77.5           05         52.5         77.5         77.5         77.5           06         53.0         78.0         78.0         78.0           07         53.5         78.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0         81.0           11         55.5         80.5         80.5         81.0           12         56.0         81.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         84.5         84.5				
03         51.5         76.5         76.5           04         52.0         77.0         77.0           05         52.5         77.5         77.5           06         53.0         78.0         78.0           07         53.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
04         52.0         77.0         77.0           05         52.5         77.5         77.5           06         53.0         78.0         78.0           07         53.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
05         52.5         77.5         77.5           06         53.0         78.0         78.0           07         53.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
06         53.0         78.0         78.5           07         53.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.5         87.5           26         63.0 <td></td> <td></td> <td>_</td> <td></td>			_	
07         53.5         78.5         78.5           08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
08         54.0         79.0         79.0           09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
09         54.5         79.5         79.5           10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
10         55.0         80.0         80.0           11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
11         55.5         80.5         80.5           12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
12         56.0         81.0         81.0           13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
13         56.5         81.5         81.5           14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
14         57.0         82.0         82.0           15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
15         57.5         82.5         82.5           16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0 <td>_</td> <td></td> <td></td> <td></td>	_			
16         58.0         83.0         83.0           17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5 <td>I</td> <td></td> <td></td> <td></td>	I			
17         58.5         83.5         83.5           18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
18         59.0         84.0         84.0           19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
19         59.5         84.5         84.5           20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
20         60.0         85.0         85.0           21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
21         60.5         85.5         85.5           22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
22         61.0         36.0         86.0           23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
23         61.5         36.5         86.5           24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
24         62.0         37.0         87.0           25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5 <td>I</td> <td></td> <td></td> <td>   </td>	I			
25         62.5         37.5         87.5           26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0 <td></td> <td></td> <td>l</td> <td></td>			l	
26         63.0         38.0         88.0           27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
27         63.5         38.5         88.5           28         64.0         39.0         89.0           29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5         47.5         47.5           46         73.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
28     64.0     39.0     89.0       29     64.5     39.5     89.5       30     65.0     40.0     90.0       31     65.5     40.5     90.5       32     66.0     41.0     91.0       33     66.5     41.5     91.5       34     67.0     42.0     92.0       35     67.5     42.5     92.5       36     68.0     43.0     93.0       37     68.5     43.5     43.5       38     69.0     44.0     44.0       39     69.5     44.5     44.5       40     70.0     45.0     45.0       41     70.5     45.5     45.5       42     71.0     46.0     46.0       43     71.5     46.5     46.5       44     72.0     47.0     47.0       45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0	I		l	
29         64.5         39.5         89.5           30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5         47.5         47.5           46         73.0         48.0         48.0           47         73.5         48.5         48.5           48         74.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td>88.5</td>				88.5
30         65.0         40.0         90.0           31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5         47.5         47.5           46         73.0         48.0         48.0           47         73.5         48.5         48.5           48         74.0         49.0         49.0	_	-		
31         65.5         40.5         90.5           32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5         47.5         47.5           46         73.0         48.0         48.0           47         73.5         48.5         48.5           48         74.0         49.0         49.0	I			
32         66.0         41.0         91.0           33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5         47.5         47.5           46         73.0         48.0         48.0           47         73.5         48.5         48.5           48         74.0         49.0         49.0	30	65.0	l	90.0
33         66.5         41.5         91.5           34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5         47.5         47.5           46         73.0         48.0         48.0           47         73.5         48.5         48.5           48         74.0         49.0         49.0	_	65.5	l	90.5
34         67.0         42.0         92.0           35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5         47.5         47.5           46         73.0         48.0         48.0           47         73.5         48.5         48.5           48         74.0         49.0         49.0	1			
35         67.5         42.5         92.5           36         68.0         43.0         93.0           37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5         47.5         47.5           46         73.0         48.0         48.0           47         73.5         48.5         48.5           48         74.0         49.0         49.0				
36     68.0     43.0     93.0       37     68.5     43.5     43.5       38     69.0     44.0     44.0       39     69.5     44.5     44.5       40     70.0     45.0     45.0       41     70.5     45.5     45.5       42     71.0     46.0     46.0       43     71.5     46.5     46.5       44     72.0     47.0     47.0       45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0	34		-	
37         68.5         43.5         43.5           38         69.0         44.0         44.0           39         69.5         44.5         44.5           40         70.0         45.0         45.0           41         70.5         45.5         45.5           42         71.0         46.0         46.0           43         71.5         46.5         46.5           44         72.0         47.0         47.0           45         72.5         47.5         47.5           46         73.0         48.0         48.0           47         73.5         48.5         48.5           48         74.0         49.0         49.0				
38     69.0     44.0     44.0       39     69.5     44.5     44.5       40     70.0     45.0     45.0       41     70.5     45.5     45.5       42     71.0     46.0     46.0       43     71.5     46.5     46.5       44     72.0     47.0     47.0       45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0				
39     69.5     44.5     44.5       40     70.0     45.0     45.0       41     70.5     45.5     45.5       42     71.0     46.0     46.0       43     71.5     46.5     46.5       44     72.0     47.0     47.0       45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0	1			
40     70.0     45.0     45.0       41     70.5     45.5     45.5       42     71.0     46.0     46.0       43     71.5     46.5     46.5       44     72.0     47.0     47.0       45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0				
41     70.5     45.5     45.5       42     71.0     46.0     46.0       43     71.5     46.5     46.5       44     72.0     47.0     47.0       45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0				
42     71.0     46.0     46.0       43     71.5     46.5     46.5       44     72.0     47.0     47.0       45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0				
43     71.5     46.5     46.5       44     72.0     47.0     47.0       45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0	I			
44     72.0     47.0     47.0       45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0	1			
45     72.5     47.5     47.5       46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0	_			
46     73.0     48.0     48.0       47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0	I			
47     73.5     48.5     48.5       48     74.0     49.0     49.0				
48 74.0 49.0 49.0				
	48			
49 74.5 49.5 49.5	49	74.5	49.5	49.5

		FO	
	OSP-E	SB,ST	
х	HD25	HD32	HD50
50	75.0	50.0	50.0
51	75.5	50.5	50.5
52	76.0	51.0	51.0
53	76.5	51.5	51.5
54	77.0	52.0	52.0
55	77.5	52.5	52.5
56	78.0	53.0	53.0
57	78.5	53.5	53.5
58	79.0	54.0	54.0
59	79.5	54.5	54.5
60	80.0	55.0	55.0
61	80.5	55.5	55.5
62		56.0	56.0
	81.0		
63	81.5	56.5	56.5
64	82.0	57.0	57.0
65	32.5	57.5	57.5
66	33.0	58.0	58.0
67	33.5	58.5	58.5
68	34.0	59	59.0
69	34.5	59.5	59.5
70	35.0	60.0	60.0
71	35.5	60.5	60.5
72	36.0	61.0	61.0
73	36.5	61.5	61.5
74	37.0	62.0	62.0
75	37.5	62.5	62.5
76	38.0	63.0	63.0
77	38.5	63.5	63.5
78	39.0	64.0	64.0
79	39.5	64.5	64.5
80	40.0	65.0	65.0
81	40.5	65.5	65.5
82	41.0	66.0	66.0
83	41.5	66.5	66.5
84	42.0	67.0	67.0
85	42.5	67.5	67.5
86	43.0	68.0	68.0
87	43.5	68.5	68.5
88	44.0	69.0	69.0
89	44.5	69.5	69.5
90	45.0	70.0	70.0
91	45.5	70.5	70.5
92	46.0	71.0	70.3
93	46.5	71.5	71.5
94	47.0	72.0	72.0
94 95	47.5		
		72.5	72.5
96	48.0	73.0	73.0
97	48.5	73.5	73.5
98	49.0	74.0	74.0
99	49.5	74.5	74.5

# NOTE:

The dimension FO is derived from the last two digits of the stroke:

# Sample:



For a cylinder OSP-E25 the table shows that for x = 25 mm: FO = 62.5 mm

# PS / RS Planetary / Angular Gears





# Planetary Gears

Series PS60, PS90, PS115

The requirements between transmissible power and size of gear is defined by the use and required resolution.

A gear can be used to reduce the required torque of the motor and to achieve a good inertia mismatch.

The PS gear boxes incorporate dual angular contact bearings, providing higher radial load capacities while maintaining high input speeds. The lifetime expectance of newly designed needle bearings is significantly high.

## Maintenance

The PS series is lifetime lubricatied.

Technical Data PS60										
Characteristics	Symbol	Unit	1-stage			2-stage				
Ratio	i		3	5	10	20	50	100		
Nominal torque	Tnom	Nm	27	37	32	37	37	32		
Maximum accelleration torque	Tacc	Nm	34	48	37	48	48	37		
Emergency stop	Tem	Nm	80	70	60	70	70	60		
Nominal speed	N <sub>nom</sub>	min <sup>-1</sup>	3,000	3,500	4,000	4,500	4,800	5,200		
Maximum speed	N <sub>max</sub>	min <sup>-1</sup>			6,	000				
Inertia	J	kgcm²	0.25	0.15	0.14	0.15	0.13	0.13		
Backlash		arcmin		<6			<8			
Efficiency at nominal torque	h	%		97			94			
Operating noise at 3000 min <sup>-1</sup>		dB(A)			<	<62				
Lifetime		h			>20	0,000	,000			
Protection		IP				65				
Operating temperature		°C			- 20	to +90				
Weight	m	kg		1.3		1.7				

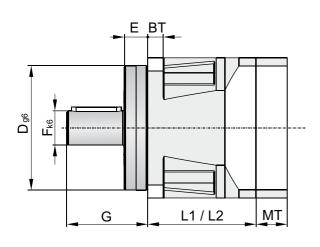
Technical Data PS90								
Characteristics	Symbol	Unit	1-stage			2-stage		
Ratio	i		3	5	10	20	50	100
Nominal torque	Tnom	Nm	76 110 93 110 110					93
Maximum accelleration torque	Tacc	Nm	105	105 123 112 123 123				112
Emergency stop	Tem	Nm	260	230	200	230	230	200
Nominal speed	$N_{nom}$	min <sup>-1</sup>	2,500	3,000	3,500	4,000	4,400	4,800
Maximum speed	Nmax	min <sup>-1</sup>			5,	500		
Inertia	J	kgcm²	0.97	0.51	0.37	0.51	0.37	0.37
Backlash		arcmin		<6			<8	
Efficiency at nominal torque	η	%		97			94	
Operating noise at 3000 min <sup>-1</sup>		dB(A)			<	:62		
Lifetime		h	h >20,000					
Protection		IP	IP 65					
Operating temperature		°C			- 20	to +90		
Weight	m	kg	sg 3.0 5.0					

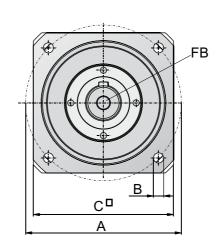


Technical Data PS115								
Characteristics	Symbol	Unit	1-stage			2-stage		
Ratio	i		3	5	10	20	50	100
Nominal torque	Tnom	Nm	172	230	205	230	230	205
Maximum accelleration torque	Tacc	Nm	225	285	240	285	285	240
Emergency stop	Tem	Nm	600	500	430	500	500	430
Nominal speed	Nnom	min-1	2,000	2,500	3,000	3,500	3,800	4,200
Maximum speed	Nmax	min-1			4,	500		
Inertia	J	kgcm²	3.40	1.70	1.10	1.70	1.10	1.10
Backlash		arcmin		<4			<6	
Efficiency at nominal torque	h	%		97			94	
Operating noise at 3000 min <sup>-1</sup>		dB(A)			<	65		
Lifetime		h	h >20,000					
Protection		IP	IP 65					
Operating temperature		°C			- 20	to +90		
Weight	m	kg	rg 7.0 10.0					

# Planetary Gears

Series PS60, PS90, PS115





Dimension Table	Dimension Table [mm]													
Туре	øΑ	øВ	ВТ	□С	ø D <sub>h6</sub>	E	ø F <sub>k6</sub>	FB	G					
PS60	70	5.5	8	62	50	11.0	16	M5x8	40					
PS90	100	6.5	10	90	80	15.0	22	M8x16	52					
PS115	130	8.5	14	115	110	16.0	32	M12x25	68					

Туре	MF*	MG**	MT	L1 (1-stage)	L2 (2-stage)
PS60	≤ 14	16 - 35	16.5	59.8	94.8
P360	≥ 14	> 35 - 41	22.5	59.6	
PS90	≤ 19 -	20 - 40	20.0	69.5	113.0
		> 40 - 48	28.5		
PS115	≤ 24 -	22 - 50	24.0	90.2	143.4
		> 50 - 61	35.0		

<sup>\*</sup> MF = maximum Diameter of motor shaft



<sup>\*\*</sup> MG =length of motor shaft that specifies a thickness of motor flange MT

# Angular Gears

Series RS60, RS90, RS115

The requirements between transmissible power and size of gear is defined by the use and required resolution. A gear can be used to reduce the required torque of the motor and to achieve a good inertia mismatch.

The RS gear boxes incorporate dual angular contact bearings, providing higher radial load capacities while maintaining high input speeds. The lifetime expectance of newly designed needle bearings is significantly high.

An angular gear is often used if space is limited and a compact motor and a gear mounting is needed.

### Maintenance

The RS series is lifetime lubricatied.

Technical Data RS60								
Characteristics	Symbol	Unit	1-stage		2-stage			
Ratio	i		5	10	20	50	100	
Nominal torque	Tnom	Nm	13	24	35	35	30	
Maximum accelleration torque	Tacc	Nm	19	36	45	45	37	
Emergency stop	Tem	Nm	40	72	80	80	60	
Nominal speed	Nnom	min <sup>-1</sup>	3,200	3,200	3,700	4,200	4,200	
Maximum speed	Nmax	min <sup>-1</sup>	6,000					
Inertia	J	kgcm²	0.22	0.19	0.17	0.15	0.15	
Backlash		arcmin	<1	.4		<12		
Efficiency at nominal torque	η	%			94			
Operating noise at 3000 min <sup>-1</sup>		dB(A)			<65			
Lifetime		h	>20,000					
Protection		IP	65					
Operating temperature		°C	- 20 to +90					
Weight	m	kg			2.0			

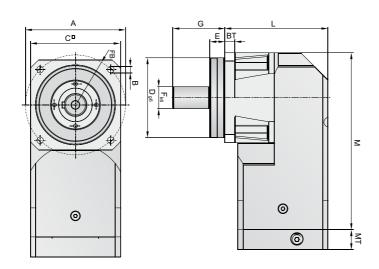
Technical Data RS90								
Characteristics	Symbol	Unit	1-stage		2-stage			
Ratio	i		5	10	20	50	100	
Nominal torque	Tnom	Nm	55	80	88	88	86	
Maximum accelleration torque	Tacc	Nm	83	120	123	123	112	
Emergency stop	Tem	Nm	150	240	250	250	200	
Nominal speed	Nnom	min <sup>-1</sup>	2,800	2,800	3,300	3,800	3,800	
Maximum speed	Nmax	min <sup>-1</sup>	5,300					
Inertia	J	kgcm²	0.81	0.61	0.51	0.40	0.40	
Backlash		arcmin	<1	.2		<10		
Efficiency at nominal torque	η	%			94			
Operating noise at 3000 min <sup>-1</sup>		dB(A)			<68			
Lifetime		h	>20,000					
Protection		ΙP	65					
Operating temperature		°C	- 20 to +90					
Weight	m	kg			6.0			



Technical Data RS115							
Characteristics	Symbol	Unit	1-stage		2-stage		
Ratio	i		5	10	20	50	100
Nominal torque	Tnom	Nm	85	160	220	220	195
Maximum accelleration torque	Tacc	Nm	127	240	255	255	240
Emergency stop	Tem	Nm	270	480	510	510	430
Nominal speed	Nnom	min <sup>-1</sup>	2,400	2,400	2,900	3,400	3,400
Maximum speed	Nmax	min <sup>-1</sup>	4,500				
Inertia	J	kgcm²	2.50	1.90	1.40	1.10	1.10
Backlash		arcmin	<1	.2		<10	
Efficiency at nominal torque	η	%			94		
Operating noise at 3000 min <sup>-1</sup>		dB(A)			<68		
Lifetime		h	>20,000				
Protection		IP	65				
Operating temperature		°C	- 20 to +90				
Weight	m	kg			11,0		

# Angular Gears

Series RS60, RS90, RS115



Dimension Table [mm]									
Туре	øΑ	øВ	ВТ	□С	Ø D <sub>h6</sub>	E	ø F <sub>k6</sub>	FB	G
RS60	70	5.5	8	62	50	11.0	16	M5x8	40
RS90	100	6.5	10	90	80	15.0	22	M8x16	52
RS115	130	8.5	14	115	110	16.0	32	M12x25	68

Туре	MF*	MG**	MT	Н	L	М
RS60	≤ 14	16 - 35	16.5	47.0	76.8	124.7
K200	≥ 14	> 35 - 41	22.5	47.0	70.8	124.7
BCOO	. 10	20 - 40	20.0	F0.0	103.0	177.0
RS90	≤ 19	> 40 - 48	28.5	58.0		
RS115	< 24	22 - 50	24.0	74.0	120.0	211.0
	≤ 24	> 50 - 61	35.0	74.0	132.0	211.0

<sup>\*</sup> MF = maximum Diameter of motor shaft



<sup>\*\*</sup> MG =length of motor shaft that specifies a thickness of motor flange MT

# EasyDrive Packages



# **EasyDrive Controller**

Microstepping & Servo Controller

## **Microstepping Controller**

The microstepping controller has outstanding characteristics, for both slow and fast movements. Its step resolution from 400 to 51,200 steps per revolution is freely programmable and allows ideal adjustment to requirements regarding speed and response characteristics.

Technical Data			
Characteristics	Symbol	Unit	
Output voltage Motor	U <sub>bP</sub>	VDC	48 - 80 (+5% to -15%)
Nominal output current	I <sub>nP</sub>	А	5.6
Peak output current	I <sub>pP</sub>	А	8
Motor inductance		mH	0.5 to 20
Output voltage Logic	U <sub>bL</sub>	VDC	24 (+/- 12.5%)
Nominal current Logic	I <sub>nL</sub>	mA	250
Resolution Motor (freely selectable)		Inc./rev	400 to 51,200
Digital inputs			5
Digital outputs			3
Com port			RS232
User Interface			EasyDrive
Certification			CE / UL (E194158)

#### **Servo Controller**

The servo controller should be selected for dynamic motion profiles, since it can deliver for the motor a peak current which is 3 times higher than the rated current. Optimising the closed loop parameters allows the system consistency to be adapted to the individual application's requirements and thus generate an excellent motion profile.

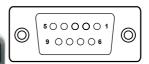
The EasyDrive user menue allows you to do commissioning quickly and easily without the need to go through user manuals.

Tarke's al Bata			
Technical Data			
Characteristics	Symbol	Unit	
Output voltage Motor	U <sub>bP</sub>	VDC	48 - 80 (+5% to -15%)
Nominal output current	I <sub>nP</sub>	А	5
Peak output current	I <sub>pP</sub>	А	15
Motor inductance		mH	0.5 to 10
Output voltage Logic	U <sub>bL</sub>	VDC	24 (+/- 12.5%)
Nominal current Logic	I <sub>nL</sub>	mA	250
Resolver		pulses/rev	4,096
Digital inputs			5
Digital outputs			3
Com port			RS232
User Interface			EasyDrive
Certification			CE / UL (E194158)



Supply and Motor Connector Terminal Block X1						
Pin	Conne	ection				
	Microstepper	Servo				
1	Motor phase B-	Brake				
2	Motor phase B+ Motor phase W					
3	Motor phase A-	Motor phase V				
4	Motor phase A+	Motor phase U				
5	Motor	ground				
6	Logic	OVDC				
7	Logic +	-24VDC				
8	Ground					
9	Power	OVDC				
10	Power +48	bis +80VDC				

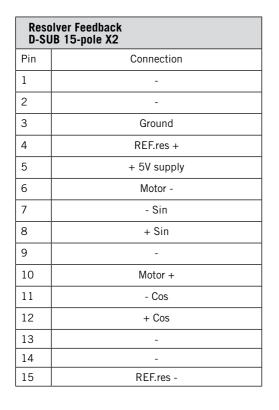
RS2: D-SU	RS232 Com-port D-SUB 9-pole X3					
Pin	Connection					
1	-					
2	Drive clear (low activ)					
3	Ground					
4	Rx					
5	Tx					
6	-					
7	Tx (D loop)					
8	-					
9	+ 5V Supply					



6 • • • • 10

 $\bigcirc$ 





Digit D-SU	Digitale Inputs and Outputs D-SUB 15-pole X5						
Pin	Connection						
1	0 V						
2	0 V						
3	0 V						
4	Output 2						
5	Output 1						
6	Input 5						
7	Input 4						
8	Input 3 (Homing)						
9	Input 2						
10	Input 1 (Start / Stop)						
11	+ 24 V						
12	+ 24 V						
13	+ 24 V						
14	Output 3						
15	Analog monitor						

# **EasyDrive Controller**

Connectors



# **EasyDrive Stepper Motor**

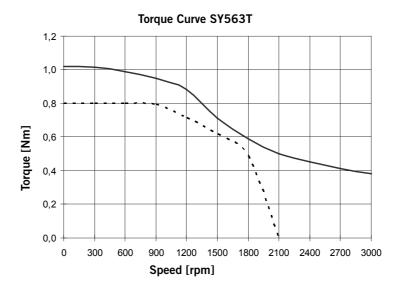
Series SY563T, SY873T

# **Stepper Motor**

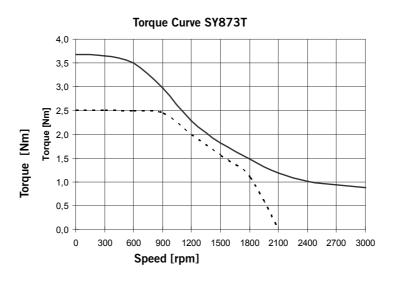
The 2-phase hybrid stepper motors were designed to suit most industrial applications that require special rigidity and reliability.

The typical characteristic torque curve shows the maximum torque for the stepper motor, that must not be exceeded. For industrial applications motors usually are sized within the secure torque curve.

Technical Data				
Characteristics	Symbol	Unit	SY563T	SY873T
Holding torque	M <sub>h</sub>	Nm	1.2	5.4
Nominal speed	n <sub>n</sub>	min <sup>-1</sup>	900	900
Nominal torque	M <sub>n</sub>	Nm	0.8	2.5
Critical speed	n	min <sup>-1</sup>	1,800	1,800
Torque at critical speed	M,	Nm	0.5	1.2
Current per phase (parallel)	I <sub>ph</sub>	А	6.5	8.4
Inductivity per phase		mH	1.2	1.7
Inertia	J	kgcm²	0.38	1.95
Weight	m	kg	1.4	3.7



characteristic torque curve secure torque curve

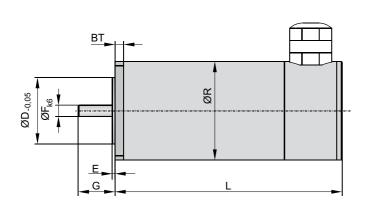


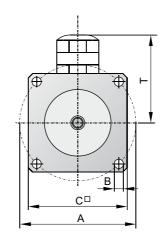


# EasyDrive Stepper Motor

Series SY563T, SY873T

Dimensions





Dimension Table [mm]										
Туре	øΑ	øВ	ВТ	С	ø D	Е	ø F	G	L	R
SY563T	66.5	5.3	5	56.5	38.1	2.5	6.35	21.0	130.0	56.5
SY873T	99.0	6.5	6	86.0	73.0	3.0	9.52	31.5	149.5	86.0



# EasyDrive Servo Motor

Series SMB60, SMB82

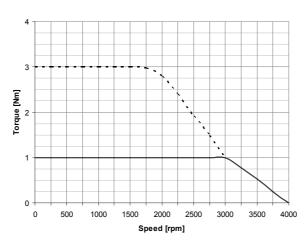
#### Servo Motor

The dynamic, brushless SMB servomotors show excellent power density. With their high quality Neodym magnets they give outstanding values for torque and dynamics while they have a very compact design.

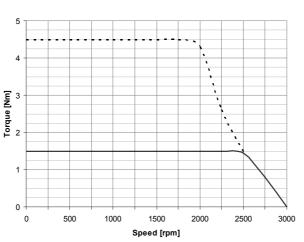
The typical torque curve of a servo motor shown in the graphic beside. Shortly the nominal torque curve can be exceeded to at maximum the peak torque curve. The RMS torque of the application must not exceed the nominal torque value of the motor.

Technical Data							
Characteristics	Symbol	Unit	SMB60-30	SMB82-25			
Motor							
Stand still torque	M <sub>ss</sub>	Nm	1.4	3.0			
Stand still current	l <sub>ss</sub>	А	1.0	1.2			
Nominal speed	nn	min <sup>-1</sup>	3,000	2,500			
Nominal torque	M <sub>n</sub>	Nm	1.0	1.5			
Nominal current	I <sub>n</sub>	А	0.9	1.1			
Peak torque	M <sub>p</sub>	$N_{_{m}}$	3.0	4.5			
Peak current	l <sub>p</sub>	А	2.7	3.3			
Torque constant	K	Nm/A	0.90	0.73			
Rotor inertia	J	kgcm²	0.3	1.4			
Weight	m	kg	1.5	3.5			
Holding brake							
Holding torque	M <sub>BR</sub>	$N_{_{m}}$	2.2	5.0			
Supply voltage	U <sub>BR</sub>	VDC	24.0	24.0			
Supply current	I <sub>BR</sub>	А	0.34	0.50			
Inertia	J <sub>BR</sub>	kgcm²	0.13	0.43			
Weight	m <sub>BR</sub>		0.3	0.7			

#### Torque curve SMB60



# Torque curve SMB82

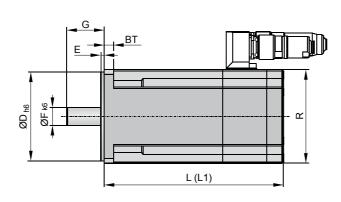


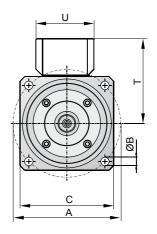
Nominal Torque Curve
Peak Torque Curve

# EasyDrive Servo Motor

Series SMB60, SMB82

# **Dimensions**





Dimension Table [mm]								
Туре	øΑ	øВ	ВТ	□ <b>C</b>	Ø D <sub>h6</sub>	E	ø F <sub>k6</sub>	G
SMx60	63	5.5	7	60	40	2.5	11	23
SMx82	100	6.5	10	82	80	3.5	14	30

Туре	L (without brake)	L1 (with brake)	R	Т	U
SMx60	129.5	161.0	60	70	62
SMx82	163.5	206.5	82	81	62



EasyDrive Step	per packages				
Type of drive		Coupling housing	Motor coupling	Motor flange	
OCD TOED		20606511	10802FIL	12020FIL	11
OSP-E25B		20606FIL	18284FIL	15021FIL	The state of the s
OSD 522D		20607FIL	12164FIL	16083FIL	Co profit in
OSP-E32B			10842FIL	12022FIL	
OSP-E50B		20608FIL	10845FIL	16072FIL	
OSP-E25S*		20137FIL	12071FIL	12058FIL	
USP-E255"			16004FIL	12181FIL	11.00
OSP-E32S*		20138FIL	12164FIL	12163FIL	o Es Calvi
		20130FIL	10842FIL	12063FIL	
OSP-E50S*		20139FIL	12079FIL	16072FIL	

EasyDrive Servo	packages				
Type of drive		Coupling housing	Motor coupling	Motor flange	- 11
OSP-E25B		20606FIL	10803FIL	16060FIL	
OSP-E32B		20607FIL	12074FIL	16021FIL	OF GIVE
USP-E32B	10	2060/FIL	10801FIL	15293FIL	
OSP-E50B		20608FIL	10804FIL	12024FIL	
Type of drive		Coupling housing	Motor coupling	Motor flange	
OSP-E25S*		20137FIL	12070FIL	16068FIL	
OSP-E32S*		20120511	12074FIL	18315FIL	II_n
USF-E325"		20138FIL	10801FIL	12134FIL	
OSP-E50S*		20139FIL	12075FIL	12065FIL	6.3 6.5

<sup>\*</sup> OSP-E, ..SB, ..ST, ..SBR, .. STR

<sup>\*\*</sup> EasyDrive packages consisting of controller, motor and 5m cable (motor/feedback)

Accessoiries					
Description	Comment	Order No.			
Power Supply	XLPSU 80VDC@3A / 24VDC@0,25A	18356			
I/O Connection Cable	D-SUB 15-pole flying leads, 5m	18357			
Communication Cable	RS232 COM cable, 2m	18358			

EasyDrive packages**	
18300FIL (EasyDrive Stepper SY563T)	
18301FIL (EasyDrive Stepper SY873T)	
18300FIL (EasyDrive Stepper SY563T)	
18301FIL (EasyDrive Stepper SY873T)	
18301FIL (EasyDrive Stepper SY873T)	
18300FIL (EasyDrive Stepper SY563T)	
18301FIL (EasyDrive Stepper SY873T)	
18300FIL (EasyDrive Stepper SY563T)	
18301FIL (EasyDrive Stepper SY873T)	
18301FIL (EasyDrive Stepper SY873T)	

EasyDrive packages**		
18302FIL (EasyDrive Servo SMB60)		
18302FIL (EasyDrive Servo SMB60)		
18303FIL (EasyDrive Servo SMB82)		3
18303FIL (EasyDrive Servo SMB82)		7
EasyDrive packages		
18302FIL (EasyDrive Servo SMB60)		
18302FIL (EasyDrive Servo SMB60)		
18303FIL (EasyDrive Servo SMB82)	-	
18303FIL (EasyDrive Servo SMB82)		
<u>'</u>	•	

# **Accessories for Electric Actuators**

Description	Illustration		Page	
Motor Mountings		Coupling housing, motor flange, motor coupling	122 #	
		Belt Gear	133 ff	
End Cap Mountings			141.66	
		Flange C-E	141 ff	
Profile Mountings		Mid section support		
		Guide Mounting		
	50	Adapter profiles	147 ff	
		Trunnion and Pivot Mounting		
Compensations		Clevis Mounting		
		Inversion Mounting	155 ff	
		Piston Rod Eye, Piston Rod Clevis, Piston Rod Compensating Coupling		
Guide Mountings		End Cap mounting Profile Mounting	161 ff	
Magnetic Switches			165 ff	
Displacement Measuring System SFI-plus			171 ff	
Cable Cover			175 ff	

# **Motor Mounting**



# Content

Description	Page
Coupling housing, Motor flanges (OSP-EBHD)	134
Coupling housing, Motor flanges, Motor coupling (OSP-EBV)	135
Coupling housing, Motor flanges, Motor coupling (OSP-EB)	136
Coupling housing, Motor flanges, Motor coupling (OSP-ESB,ST,SBR,STR)	137
Motor flanges for freely selectable mounting dimensions (OSP-EB,SB,ST,SBR,STR)	138
Belt Gear for freely selectable mounting dimensions (OSP-ESB,ST,SBR,STR)	140

# Coupling Housing Motor Flange

Size 20, 25, 32, 50



# OSP-E..BHD Belt Actuator with integrated guide

Via the coupling housing the gear or the motor can be fitted directly to the actuator and the drive shafts by means of a motor flange.



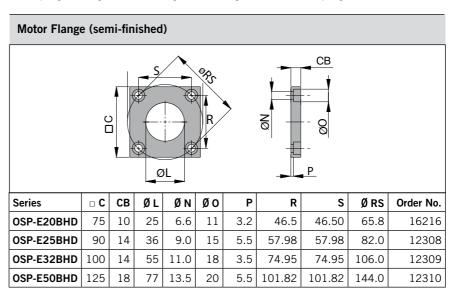
The motor flange matches the above mentioned coupling housing and has be reworked to match the respective type of motor.

Motor flanges for the available range of gears, servo and stepper motors are included in the respective data sheet, including technical data and dimensions. Please refer to the respective catalogues.

# Coupling Housing (for gear or motor mounting) (Motorflange) (Gear) (Motor) (Moto

Series	ØΑ	L	M	N	ØΟ	Order No.						
OSP-E20BHD	65.8	19	60	60	48	16215						
OSP-E20BHD*	65.8	79	60	60	48	16269						
OSP-E25BHD	82.0	22	76	76	68	12300						
OSP-E32BHD	106.0	30	98	98	88	12301						
OSP-E50BHD	144.0	41	130	130	118	12302						
* Counting barrains	f	al a: a a :: :: : : : :	مطافنين بمصناهمين	Coupling because for restor and as an experience with a restor coupling								

Coupling housing for motor and gear mounting with a motor coupling



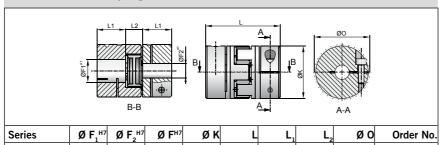
Motor flanges (finished)								
Series	Comment	Order No.						
OSP-E20BHD	for PV40-TA / LP050	16224						
OSP-E20BHD	for PV60-TA / LP070 (with gear mounting 15166)	16273						
OSP-E25BHD	for PV60-TA / LP070	12311						
OSP-E32BHD	for PV90-TA / LP090	12312						
OSP-E50BHD	for PV115-TA / LP120	12313						

# for direct clamping for clamping with Motor Coupling (Motor Flange) (Motor Flange) (Motor Flange) A L M N Ø O Order No.

#### OSP-E20BV 65.8 19 60 60 48 16215 OSP-E20BV\* 65.8 79 60 60 48 16269 OSP-E25BV 22 76 76 12300 82.0 68 OSP-E25BV\* 65.8 84 87 87 20139

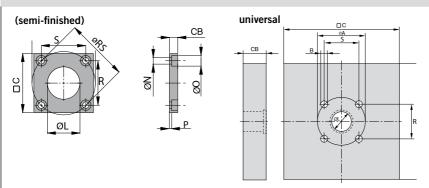
\* Coupling housing for motor and gear mounting with a motor coupling

## **Universal Motor Coupling**



Series	Ø F <sub>1</sub> <sup>H7</sup>	Ø F <sub>2</sub> <sup>H7</sup>	Ø F <sup>H7</sup>	ØΚ	L	L,	L <sub>2</sub>	øο	Order No.
OSP-E20BV	12	9.5	8 - 24	40	66	25		46.0	16268
OSP-E25BV	16	9.5	8 - 24	40	66	25	16	46.0	10845

# **Motor Flange**



Series	□ <b>C</b>	СВ	ØL	ØΝ	ØΟ	Р	R	S	Ø RS	Order No.
OSP-E20BV	75	10	25	6.6	11	3.2	46.5	46.5	65.8	16216
OSP-E20BV*	120	15	25	6.6	11	3.0	46.5	46.5	65.8	16267
OSP-E25BV	90	14	36	9.0	15	5.5	58.0	58.0	82.0	12308
OSP-E25BV*	120	15	35	6.6	11	3.0	46.0	46.0	65.0	12069

## Motor flanges (finished)

Series	Comment	Order No.
OSP-E20BV	for PV40-TA / LP050	16224
OSP-E20BV	for PV60-TA / LP070 (with motor coupling 15166)	16273
OSP-E25BV	ffor PV60-TA / LP070	12311

# Coupling Housing Motor Flange Motor Coupling

Size 20, 25



 OSP-E..BV Vertical belt actuator with integrated ball bearing guide

The coupling housing with suitable motor flange allows proper connection between the drive shaft of the actuator and the gear shaft or motor shaft. The gear or motor can either be fitted to the actuator directly or indirectly. If a Parker Origa gear is used, direct clamping of the gear shaft into to the drive shaft with clamping hub. As an alternative the gear or motor can be fitted to the actuator via a motor coupling.

# 1) Hint:

when selecting the type of motor mounting please observe the respective drive shaft versions in accordance with the ordering code of the actuator (page 36).





# Coupling Housing Motor Flange Motor Coupling

Size 25, 32, 50



# OSP-E..B Belt actuator with internal plain bearing guide

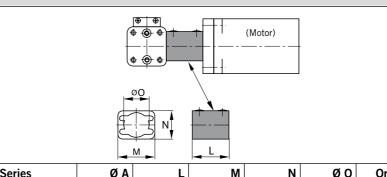
The coupling housing with suitable motor flange allows easy and inherently stable connection of the gear or the motor to the actuator.

#### Hint:

Let us know the mounting dimensio ns of your motor. Upon request we will be pleased to check and manufacture a motor flange that will come up to your individual needs.

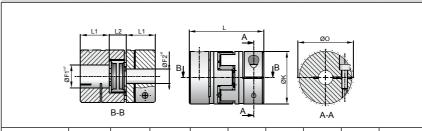
(Also see "motor flange for freely selectable mounting dimensions" page 126 ff)

# Coupling Housing (for gear or motor mounting)



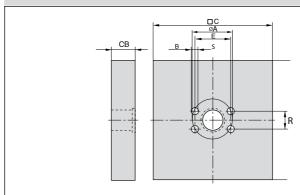
Series	ØΑ	L	М	N	ØΟ	Order No.
OSP-E25B	33,5	47	40	30	25	20606
OSP-E32B	42,0	49	49	38	33	20607
OSP-E50B	59,4	76	65	54	48	20608

## **Motor coupling**



Series	$ \mathbf{ØF}_{1}^{H7} $	Ø F <sub>2</sub> <sup>H7</sup>	Ø F <sup>H7</sup>	ØK	L	L1	L2	Ø٥	Order No.
OSP-E25B	10	4.0	4 - 11	20	30	10	10	23.4	12073
OSP-E32B	10	6.0	5 - 16	30	35	11	13	32.2	15197
OSP-E50B	16	9.5	8 - 24	40	66	25	16	46.0	10845

# **Universal Motor Flange**

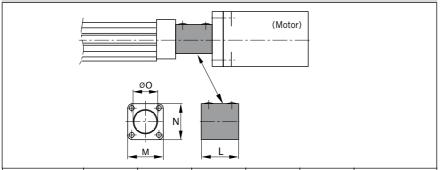


Series	□ <b>C</b>	СВ	ØL	ØΝ	ØΟ	Р	R	S	Ø RS	Order No.
OSP-E25B	100	20	16	5.5	10	3.0	30.0	15.0	33.5	12050
OSP-E32B	100	20	22	6.6	11	4.0	38.0	18.0	42.0	12053
OSP-E50B	120	15	35	9.0	15	3.0	50.0	32.0	59.4	12056

## Motorflange (finished)

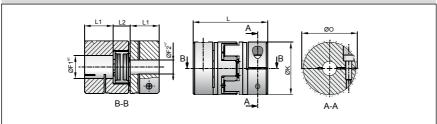
Series	Comment	Order No.
OSP-E25B	for PV40-TA / LP050 (with motor coupling 12080)	16076
OSP-E32B	for PV40-TA / LP050 (with motor coupling 10841)	16090
OSP-E32B	for PV60-TA / LP070 (with motor coupling 12980)	15930
OSP-E32B	for PS60 (with motor coupling 12980)	18272
OSP-E50B	for PV60-TA / LP070 (with motor coupling 12981)	16057
OSP-E50B	for PS60 (with motor coupling 12981)	18277

# **Coupling Housing (for motor)**



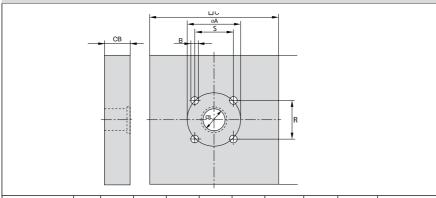
Series	ØΑ	L	М	N	ØΟ	Order No.
OSP-E25S*	38,2	38	41	41	25	20137
OSP-E32S*	50,9	54	52	52	33	20138
OSP-E50S*	65,0	84	87	87	48	20139

# **Motor Coupling**



Series	Ø F <sub>1</sub> <sup>H7</sup>	Ø F <sub>2</sub> H7	Ø F <sup>H7</sup>	ØK	L	L1	L2	ØΟ	Order No.
OSP-E25S*	6	6.0	4 - 11	20	30	10	10	23.4	12073
OSP-E32S*	10	6.0	5 - 16	30	35	11	13	32.2	15197
OSP-E50S*	15	9.5	8 - 24	40	66	25	16	46.0	12079

# **Universal Motor Flange and Motor Coupling**



Series	ПС	СВ	ØL	ØΝ	ØΟ	Р	R	S	Ø RS	Order No.
OSP-E25S*	100	20	16	5.5	10	3.0	27.0	27.0	38.2	12060
OSP-E32S*	100	20	22	6.6	11	4.0	36.0	36.0	50.9	12064
OSP-E50S*	120	15	35	6.6	11	3.0	46.0	46.0	65.0	12069

#### Motor flanges (finished)

_		
Series	Comment	Order No.
OSP-E25S*	for PV40-TA / LP050 (with motor coupling 12072)	16058
OSP-E32S*	for PV40-TA / LP050 (with motor coupling 10841)	16070
OSP-E32S*	for PV60-TA / LP070 (with motor coupling 12980)	15803
OSP-E32S*	for PS60 (with motor coupling 12980)	18281
OSP-E50S*	for PV60-TA / LP070 (with motor coupling 15227)	15526
OSP-E50S*	for PS60 (with motor coupling 15227)	18283

# Coupling Housing Motor Flange Motor Coupling

Size 25, 32, 50



- OSP-E..SB, ..ST Screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SBR, ..STR
   Screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod

The coupling housing with suitable motor flange allows easy and inherently stable connection of the gear or the motor to the actuator.

# Hint:

Let us know the mounting dimensions of your motor. Upon request we will be pleased to check and manufacture a motor flange that will come up to your individual needs.

(Also see "configurable motor flange" page 128)



# **Motor Flange**

# for freely selectable mounting dimensions

Size 25, 32, 50



- OSP-E..B
   Ball actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB, .. ST Screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SBR, STR Screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod

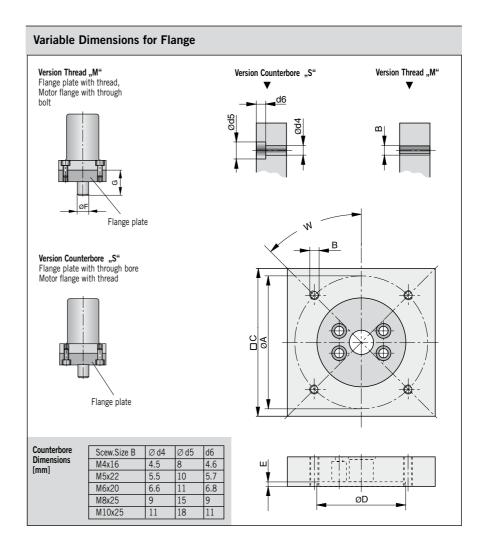
The motor flange for motors with freely selectable mounting dimensions offers flexible possibilities to connect most different types of motors to the electric actuators OSP-E.

The drive shafts of actuator and motor are connected with a motor coupling in the coupling housing and the motor flange is centred.

# Hint

Please check the following data for the connection of the motor to the freely selectable motor flange and state when ordering:

- 1. mounting angle W of the motor
- 2. bore hole version B as thread M or counterbore S
- 3. pitch circle diameter A as a function of M or S
- 4. Diameter of centring spigot D
- 5. Length of motor shaft G



Dim	Dimension table of the variable dimensions [mm] – Version for Belt drive										
W			45 °		90 °						
Size		25	32	50	25	32	50				
Α	min. Vers. S	48 + Ød5	60 + Ød5	80 + Ød5	40 + Ød5	49 + Ød5	65 + Ød5				
	max. Vers. S	135 - Ød5	135 - Ød5	160 - Ød5	100 - Ød5	100 - Ød5	120 - Ød5				
	min. Vers. M	45 + B	55 + B	75 + B	40 + B	48 + B	50 + B				
	max. Vers. M	135 - B	135 - B	160 - B	96 - B	96 - B	116 - B				
В	max.		M10			M10					
D	min.	20	30	40	20	30	40				
	max.	98	98	118	85	85	105				
G	min.	18	21	32	18	21	32				
	max.	33	35	45	33	35	45				
С		100	100	120	100	100	120				

W			45 °			90 °	·		
Size	)	25	32	50	25	32	50		
Α	min. Vers. S	58 + Ød5	74 + Ød5	123 + Ød5	41 + Ød5	52 + Ød5	87 + Ød5		
	max. Vers. S	135 - Ød5	135 - Ød5	160 - Ød5	100 - Ød5	100 - Ød5	120 - Ød5		
	min. Vers. M	52 + B	68 + B	82 + B	30 + B	40 + B	50 + B		
	max. Vers. M	135 - B	135 - B	160 - B	96 - B	96 - B	116 - B		
В	max.		M10		M10				
D	min.	20	30	40	20	30	40		
	max.	98	98	118	85	85	105		
G	min.	18	21	32	18	21	32		
	max.	33	35	45	33	35	45		
С		100	100	120	100	100	120		

## Legend

W [°] = Angle of fastening boreholes
A [mm] = Pitch circle diameter
B = Thread size of fastening screw
(version: M = thread, S = counterbore)

D [mm] = Diameter of centring spigot
E [mm] = Depth of centring spigot
F [mm] = Diameter of motor shaft
G [mm] = Length of motor shaft

Order Instructions	
Description	Ident-Nr.
Article is configurable customized	18184

# **Belt Gear**

# for freely selectable mounting dimensions

Size 25, 32, 50



#### Series OSP-E..SB, ..ST, ..SBR, ..STR Actuator with Screw

The belt gear with its freely selectable mounting dimensions offers the possibility to fit most different types of motors to the actuator parallel to the motor axis.

After the flange dimensions of the motor had been checked, the mounting side of the motor will be prepared for the individual demands of the customer.

When ordering please observe the version of the drive shaft of the actuator OSP-E with spindle. This version can either be ordered with plain shaft or plain shaft with keyway (Option). (If the version keyway is selected, the delivery period may be elongated.)

# Ausführungen der Antriebswelle OSP-E with Screw

Order no.	Drive shaft			
OSP-E*0	Plain			
OSP-E*3	Key way			
OSP-E*4	Key way,long			
*1=SB 2=ST 3=STR				

# Max. allowed Moments M [Nm]

ioi beit deal								
Size	ratio  2:1							
25	5	5						
32	10	10						
50	20	20						

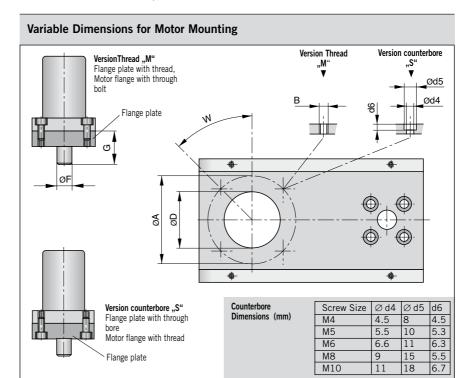
Beware of the max. allowed moments of the corresponding actuator.



# Belt Gear L1 La Side of the actuator (OSP-E) Side of the motor

Dimension Table [mm] and Order Instructions									
Series         L1         L2         L3         La 1:1         B         ∅ F*         Order								Order No.	
OSP-E25	186	101	30	110	109.3		6, 7, 8, 9, 10, 11	15576	
OSP-E32	196	101	37	110	111.4	M4 – M10	8, 9, 10, 11, 12, 14	15576	
OSP-E50	234	101	50	135	133.7		12, 14, 16, 19	15576	

<sup>\*</sup> other diameters on request



#### Dimension table of the variable dimensions [mm]

W			45 °		90 °				
Size		25 32		50	25	32	50		
Α	min.		30		30				
	max. Vers. S		110 - Ød	5	70 - Ød5	70 - Ød5	80 - Ød5		
	max. Vers. M		110 - Ød	4	70 - Ød4	70 - Ød4	80 - Ød4		
В	max.		M 8		M 8				
D	min.		20		20				
	max.	80	80	100	60	60	70		
G	min.	16	20	30	16	20	30		
	max.	23	30	40	23	30	40		
ØF	[mm]	6, 7, 8, 9, 10, 11	8, 9, 10, 11, 12, 14	12, 14, 16, 19	6, 7, 8, 9, 10, 11	8, 9, 10, 11, 12, 14	12, 14, 16, 19		

# **End Cap Mounting**





# Contents

Description	Page
End Cap Mounting (OSP-EBHD)	142
End Cap Mounting (OSP-ESBR,STR)	144
Flange Mounting C-E (OSP-ESBR,STR)	146

# **End Cap Mounting**

Size 20, 25, 32, 50



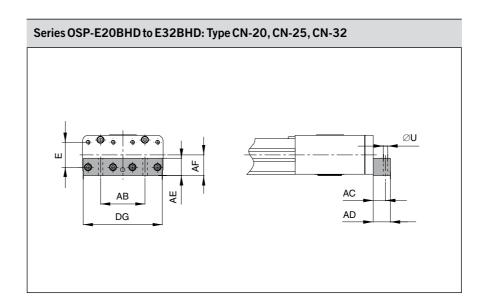
Series OSP-E..BHD
 For Actuator with Belt and integrated Guides

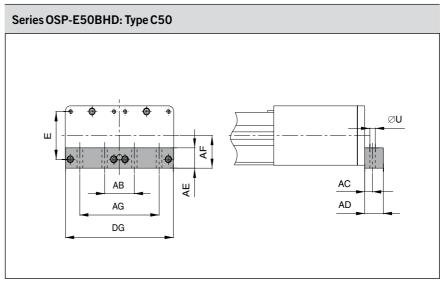
On the end-face of each end cap there are eight threaded holes for mounting the actuator.

Material:

Anodized aluminium.

The mountings are supplied in pairs.



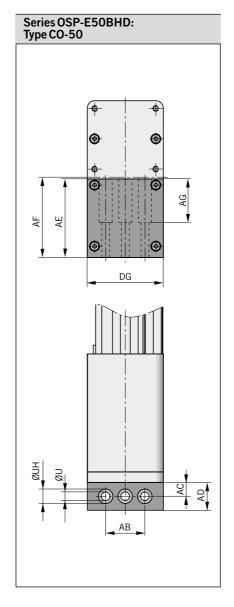


Dimension Table [mm] and Order Instructions											
Series	Туре	E	Øυ	AB	AC	AD	AE	AF	AG	DG	Order No. *)
OSP-E20BHD	CN-20	27	6.6	40	10.0	20	20	22	_	74	16213
OSP-E25BHD	CN-25	27	6.6	52	16.0	25	25	22	_	91	12266
OSP-E32BHD	CN-32	36	9.0	64	18.0	25	25	30	_	114	12267
OSP-E50BHD	CN-50	70	9.0	48	12.5	30	30	48	128	174	12268

\*)=Pair



# Series OSP-E20BHD to E32BHD: Type CO-20, CO-25, CO-32 DG



# **End Cap Mounting**

Size 20, 25, 32, 50



Series OSP-E..BHD
 Actuator with Belt and Integrated Guide

On the end-face of each end cap there are eight threaded holes each for mounting the actuator.

Material: Anodized aluminium.

The mountings are supplied in pairs.

Dimension Tal	ble [mm]	and	Orde	r Inst	ructi	ons									
Series															
OSP-E20BHD	CO-20	6.6	18	15	22	42	45	39	11	40	16241				
OSP-E25BHD	CO-25	6.6	14	10	25	44	48	30	11	40	16245				
OSP-E32BHD	CO-32	9.0	19	12	28	60	62	42	15	56	16246				
OSP-E50BHD	CO-50	9.0	45	16	32	90	92	50	15	87	16247				

\*)=Pair



# **End Cap Mounting**

Size 25, 32, 50



- Series OSP-E...B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- Series OSP-E..SB, .. ST Screw actuator with internal plain bearing guide

On the end-face of each end cap there are four threaded holes for mounting the actuator.

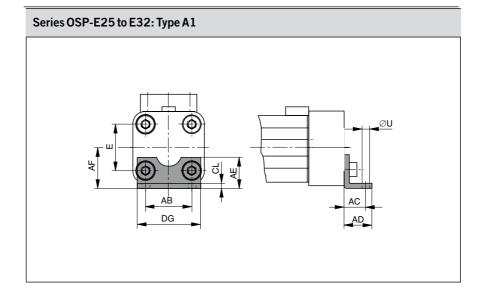
The hole layout is square, so that the mounting can be fitted to the bottom, top or either side.

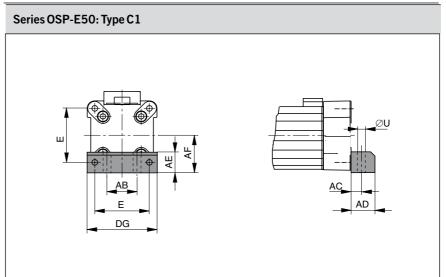
### Material:

Series OSP-25 to 32: Galvanised steel. Series OSP-50:

Anodized aluminium.

## The mountings are supplied as pairs





Dimension	Table	[mm]	and O	rder Ir	ıstruc	tion							
Series E ØU AB AC AD AE AF CL DG Order No. *) Typ A1 Typ C													
OSP-E25	27	5.8	27	16	22	18	22	2.5	39	2010	_		
OSP-E32	36	6.6	36	18	26	20	30	3.0	50	3010	_		
OSP-E50	70	9.0	40	12.5	24	30	48	_	86	_	5010		

\*) = Pair

# Important:

With the OSP-E Screw series, the end cap mounting can only be used at the end opposite to the drive shaft.

We recommend the application of two mid section supports (page 136 ff) at the drive shaft end of the actuator



# Series OSP-E25SBR, 25STR to E32SBR, 32STR: Type A1SR

# Series OSP-E50SBR, 50STR: Type C1SR

### Dimension Table [mm] and Order Instruction ØU AB AC AD AE AF CL Series DG ØKU KV Order No. \*) Type A1SR | Type C1SR | OSP-E25SBR, STR | 27 | 5.8 | 27 | 16 | 22 | 18 | 22 | 2.5 39 12263 **OSP-E32SBR, STR** | 36 | 6.6 | 36 | 18 | 26 | 20 | 30 3.0 50 12264 **OSP-E50SBR, STR** | 70 | 9.0 | 40 | 12 24 30 48 86 15 15 12265

\*) = single

### Important:

With the OSP-E Screw series, the end cap mounting can only be used at the end opposite to the drive shaft.

We recommend the application of two mid section supports (page 136 ff) at the drive shaft end of the actuator.



Size 25, 32, 50



 Series OSP-E..SBR, ..STR Actuator with Screw and extending rod

On the end-face of each end cap there are four threaded holes for mounting the actuator.

The hole layout is square, so that the mounting can be fitted to the bottom, top or either side.

Material: Series OSP-25 to 32: Galvanised steel. Series OSP-50: Anodized aluminium.



# Flange Mounting C-E

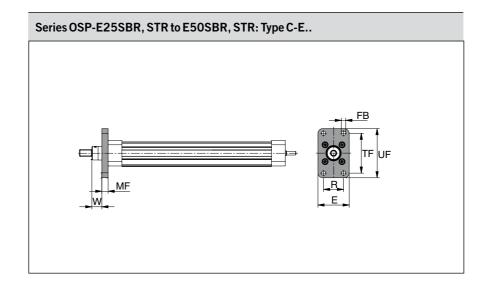
Size 25, 32, 50



 Series OSP-E..SBR, ..STR Actuator with Screw and piston rod

The flange mounting C-E can only be mounted at the piston rod end of the actuator.

Material: Aluminium



Dimension Table	[mm] an	d Orde	r Instr	uction	าร								
Series Type Ø FB E MF R TF UF W Order No.													
OSP-E25SBR, STR	C-E25	7	50	10	32	64	79	16	12232				
OSP-E32SBR, STR	C-E32	9	56	10	36	72	90	16	12233				
OSP-E50SBR, STR	C-E50	12	100	16	63	126	153	21	12234				



# **Profile Mounting**



## Content

Description	Page
Profile Mounting	148
Adaptor Profile	151
Connection Profile	153
Trunnion/Pivot MountingEN/EL	154

# Profile Mountings

Size 20, 25, 32, 50



# • Series OSP-E

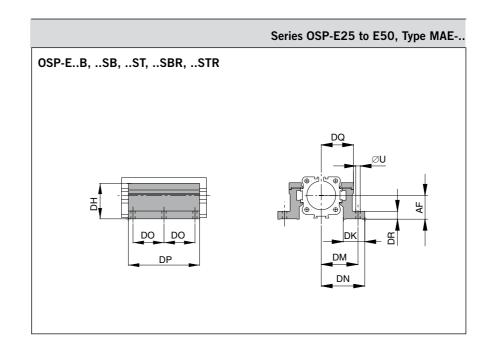
Material: Anodized aluminum

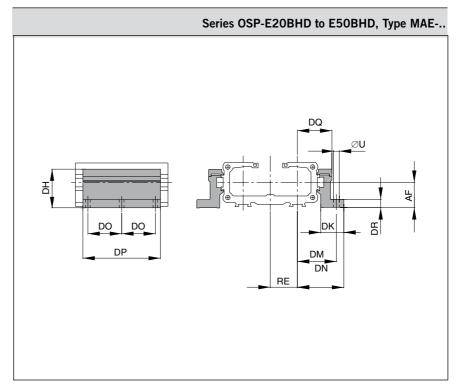
Stainless steel version on request.

The mountings are supplied in pairs.

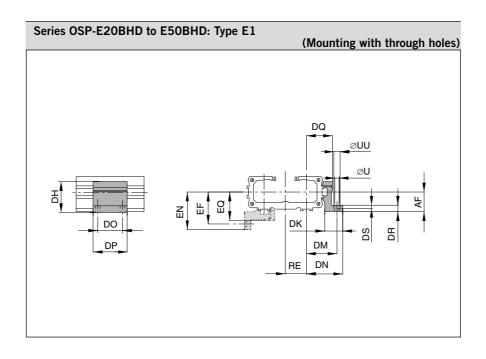
Weight (mass) [k	[g]
Series	Weight (mass)[kg] (pair)
MAE-20	0.3
MAE-25	0.3
MAE-32	0.4
MAE-50	0.8







Dimensio	on Table [r	mm]a	nd Or	der Ir	struc	tions														
Series	Туре	R	U	AF	DF	DH	DK	DM	DN	DO	DP	DQ	DR	DT	EF	ЕМ	EN	EQ	RE	Order No.
OSP-E20	MAE-20	M5	5.5	22	27	38	26	33.5	41.0	40	92	28.0	8	10	41.5	28.5	49	36	23	12278
OSP-E25	MAE-25	M5	5.5	22	27	38	26	40.0	47.5	40	92	34.5	8	10	41.5	28.5	49	36	26	12278
OSP-E32	MAE-32	M5	5.5	30	33	46	27	46.0	54.5	40	92	40.5	10	10	48.5	35.5	57	43	32	12279
OSP-E50	MAE-50	М6	7.0	48	40	71	34	59.0	67.0	45	112	52.0	10	11	64.0	45.0	72	57	44	12280



# (Mountings with internal thread) Series OSP-E20BHD to E50BHD: Type D1 AF RE RE DF

# Profile Mounting

Size 20, 25, 32, 50



OSP-E ..BHD
 Belt actuator with integrated guide

Note on Types E1 and D1: The Profile Mounting can also be mounted on the underside of the actuator, in which case its distance from the centre of the actuator is different.

For design notes, see page 14 ff.

Stainless steel version on request.



Dimensi	on T	able	[mm]	and	Orde	r Inst	truction	ons														
Series	R	U	UU	AF	DF	DH	DK	DM	DN	DO	DP	DQ	DR	DS	DT	EF	EM	EN	EQ	RE	Order Type E1	No. Type D1
OSP-E20	M5	5.5	10	22	20.5	38	26	33.5	41.0	36	50	28.0	8	5.7	10	41.1	28.1	48.6	35.6	23	20009	20008
OSP-E25	M5	5.5	10	22	27.0	38	26	40.0	47.5	36	50	34.5	8	5.7	10	41.5	28.5	49.0	36.0	26	20009	20008
OSP-E32	M5	5.5	10	30	33.0	46	27	46.0	54.5	36	50	40.5	10	5.7	10	48.5	35.5	57.0	43.0	32	20158	20157
OSP-E50	M6	7.0	-	48	40.0	71	34	59.0	67.0	45	60	52.0	10	-	11	64.0	45.0	72.0	57.0	44	15536	15534

# Profile Mounting

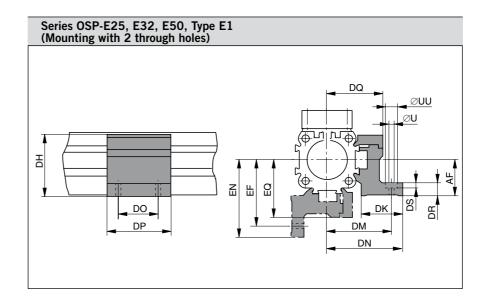
Size 25, 32, 50

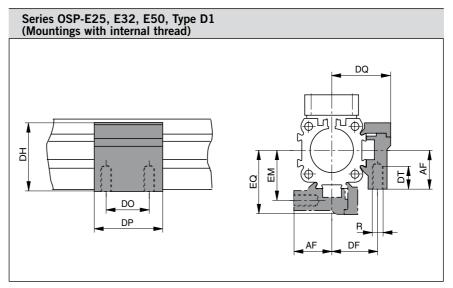


- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB, ..ST Screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SBR, ..STR
   Screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod

Note on Types E1 and D1: The profile mounting can also be mounted on the underside of the actuator, in which case its distance from the centre of the actuator is different.

Stainless steel version on request.





Dimensi	on Ta	able (	[mm]	and	Orde	r Ins	tructi	ons													
Series	R	U	UU	AF	DF	DH	DK	DM	DN	DO	DP	DQ	DR	DS	DT	EF	EM	EN	EQ	Orde	er No.
																				Type E1	Type D1
OSP-E25	M5	5.5	10	22	27	38	26	40	47.5	36	50	34.5	8	5.7	10	41.5	28.5	49	36	20009	20008
OSP-E32	M5	5.5	10	30	33	46	27	46	54.5	36	50	40.5	10	5.7	10	48.5	35.5	57	43	20158	20157
OSP-E50	M6	7.0	_	48	40	71	34	59	67.0	45	60	52.0	10	_	11	64.0	45.0	72	57	20163	20162



# Series OSP-E25 to E50 OSP-E..B, ..SB, ..ST, ..SBR, ..STR

# **Adapter Profile**

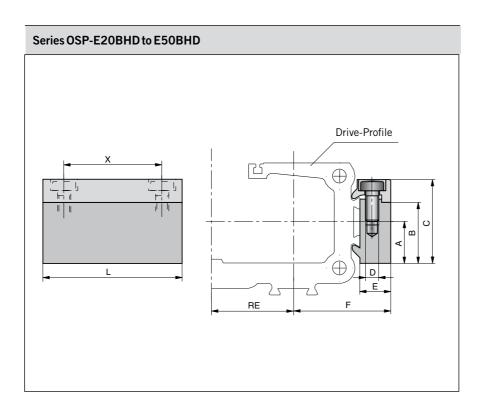
Size 20, 25, 32, 50



• Series OSP-E

# **Adaptor Profile OSP**

- A universal attachment for mounting of additional items
- Solid material



Dimensio	n Tab	ole [n	nm]	and (	Order I	nstruc	tions				
Series	Α	В	С	D	E	F	L	X	RE	Orde Standard	er No.   Stainless
OSP-E20	16	23	32	М5	10.5	24.0	50	36	23	20006	20186
OSP-E25	16	23	32	М5	10.5	30.5	50	36	26	20006	20186
OSP-E32	16	23	32	M5	10.5	36.5	50	36	32	20006	20186
OSP-E50	20	33	43	М6	14.0	52.0	80	65	44	20025	20267



# Adapter Profile T-slot

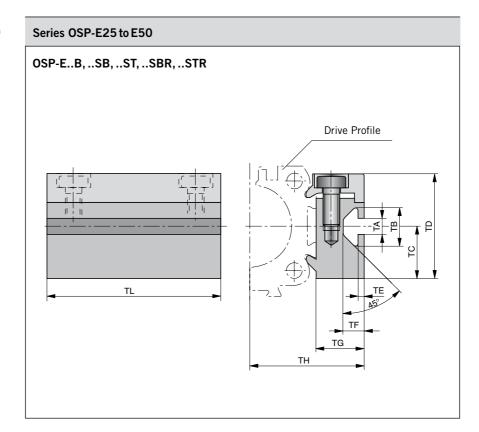
Size 20, 25, 32, 50

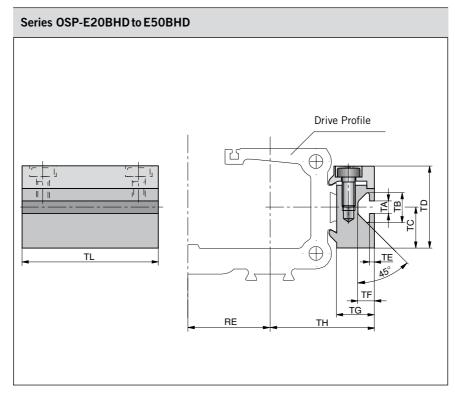


• Series OSP-E

## **T-Nut Profile OSP**

• A universal attachment for mounting with standard T-nuts.







Dimension	Tab	le [mr	n] ar	nd Oi	rder lı	nstruc	tions					
Series	RE	TA	ТВ	TC	TD	TE	TF	TG	TH	TL	Order Standard	No. Stainless
OSP-E20	23	5.0	11.5	16	32	1.8	6.4	14.5	28.0	50	20007	20187
OSP-E25	26	5.0	11.5	16	32	1.8	6.4	14.5	34.5	50	20007	20187
OSP-E32	32	5.0	11.5	16	32	1.8	6.4	14.5	40.5	50	20007	20187
OSP-E50	44	8.2	20.0	20	43	4.5	12.3	20.0	58.0	80	20026	20268

# Adaptor Profile Drive Profile

# **Adapter Profile Connector**

Size 25, 32, 50



## to connect

- Series OSP-E with system profiles
- Series OSP-E with Series OSP-E or OSP-P

Dimension 1	able [mm] and	Order Ins	tructions									
Series	for the connection to the driver of	Α	В	С	D	E	F	G	Н	L	X	Order No.
OSP-E25	OSP32-50	16	23	32	8.5	10.5	30.5	6.6	11	60	27	20850
OSP-E32	OSP32-50	16	23	32	8.5	10.5	36.5	6.6	11	60	27	20850
OSP-E50	OSP32-50	20	33	43	8.0	14.0	52.0	6.6	11	60	27	20851

# Connection of series OSP-E with system profiles Connection of series OSP-E with series OSP-E/OSP-P



# Trunnion Mounting EN Pivot Mounting EL

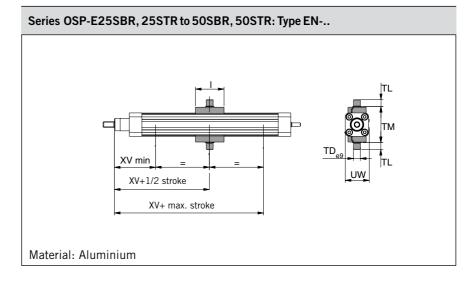
Size 25, 32, 50



Series OSP-E..SBR, ..STR
 For Actuator with spindle drive and piston rod

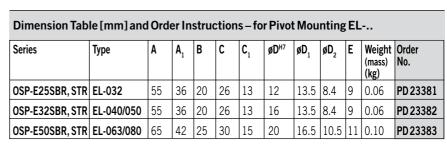
The trunnion mounting is fitted to the dovetail rails of the actuator profile and is continuously adjustable in axial direction.

The mountings are supplied in pairs.



Dimension Tabl	e [mm] a	nd O	rder In	struc	tions	– fo	r Trun	nion Mo	ounting	EN
Series	Туре	I	<b>ø TD</b> e9	TL	TM	UW	XV min	XV+ 1/2Strroke	XV+ max.Stroke	Order No.
OSP-E25SBR, STR	EN-E25	50	12	12	63	42	73.0	83	62.0	12235
OSP-E32SBR, STR	EN-E32	50	16	16	75	52	76.5	90	69.5	12236
OSP-E50SBR, STR	EN-E50	80	20	20	108	87	110	110	84.0	12237

# Series OSP-E25SBR, 25STR to 50SBR, 50STR: Type EL-..



# Trunnion Mounting EN



Pivot Mounting EL



# Compensation



# Contents

Description	Page
Compensation (OSP-EB,SB,ST)	156
Inversion Mounting (OSP-EB,SB,ST)	158
Piston Rod Eye ISO 8139	159
Piston Rod Clevis ISO 8140	159
Piston Rod Compensating Coupling	160

# **Clevis Mounting**

Size 25, 32, 50



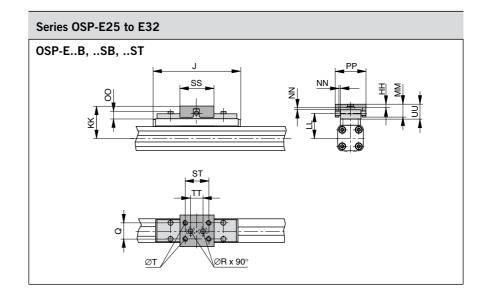
- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB, ..ST Screw actuator with internal plain bearing guide

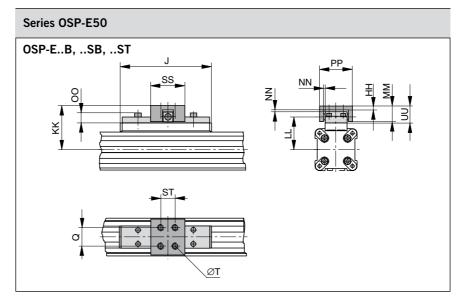
When external guides are used, parallelism deviations can lead to mechanical strain on the piston. This can be avoided by the use of a Compensation.

Freedom of movement is provided as follows:

- Tilting in direction of movement
- Vertical compensation
- Tilting sideways
- Horizontal compensation

A stainless steel version is also available.

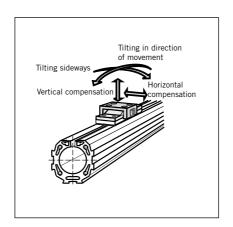




Dimension	Dimension Table [mm] and Order Instructions																
Series	J	Q	Т	øR	НН	KK	LL	ММ	NN*	00	PP	SS	ST	TT	UU	Orde Standard	r No. Stainless
OSP-E25	117	16	M5	5.5	3.5	52	39	19	2	9	38	40	30	16	21	20005	20092
OSP-E32	152	25	M6	6.6	6.0	68	50	28	2	13	62	60	46	40	30	20096	20094
OSP-E50	200	25	M6	-	6.0	79	61	28	2	13	62	60	46	_	30	20097	20095

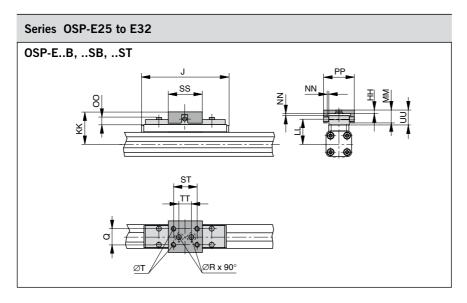
\* Dimension NN gives the possible plus and minus play in horizontal and vertical movement, which also makes tilting sideways possible.





## Please note:

When using additional inversion mountings, take into account the dimensions on pages 22, 44, 58, 72 ff.



# Series OSP-E..B, ..SB, ..ST

# Clevis Mounting, low back lash

Size 25, 32, 50



- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB, ..ST Screw actuator with internal plain bearing guide

When external guides are used, parallelism deviations can lead to mechanical strain on the piston. This can be avoided by the use of a clevis mounting.

In the drive direction the clevis mounting has a low backlash fit.

Freedom of movement is provided as follows:

- Tilting in direction of movement
- Vertical compensation
- Tilting sideways
- Horizontal compensation

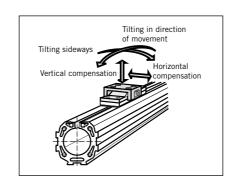
A stainless steel version is also available.

Dimension Table [mm] and Order Instructions																	
Series	J	Q	Т	øR	НН	KK	LL	ММ	NN*	00	PP	SS	ST	TT	UU	Orde Standard	r No. Stainless
OSP-E25	117	16	M5	5.5	3.5	52	39	19	2	9	49	40	30	16	21	20496	20498
OSP-E32	152	25	М6	6.6	6.0	68	50	28	2	13	69	60	46	40	30	20497	20499
OSP-E50	200	25	M6	_	6.0	79	61	28	2	13	69	60	46	_	30	20812	20818

<sup>\*</sup> Dimension NN gives the possible plus and minus play in horizontal and vertical movement, which also makes tilting sideways possible

### Please note:

When using additional inversion mountings, take into account the dimensions in data sheet page 125 ff





# Inversion Mounting

Size 25, 32, 50



- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB, ..ST Screw actuator with internal plain bearing guide

In dirty environments, or where there are special space problems, inversion of the cylinder is recommended. The inversion bracket transfers the driving force to the opposite side of the cylinder. The size and position of the mounting holes are the same as on the standard cylinder.

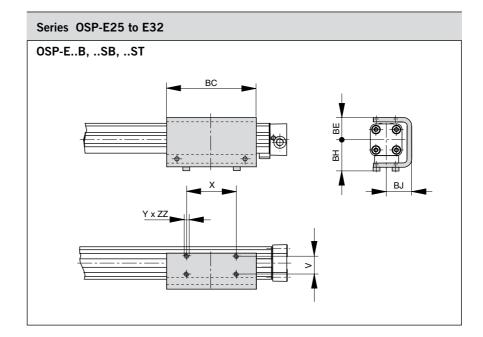
Stainless steel version on request.

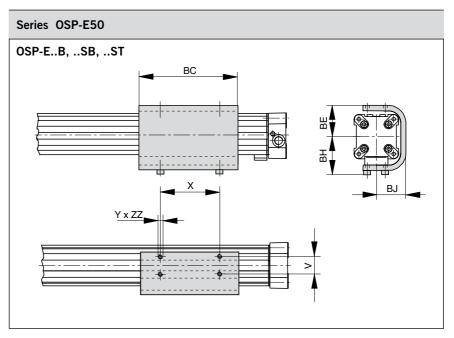
### Please note:

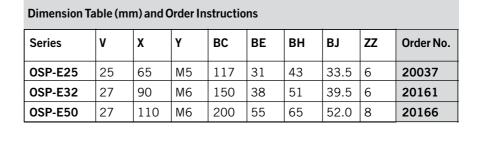
Other components of the OSP system such as **Profile Mountings**, **magnetic** switches can still be mounted on the free side of the cylinder.

### Important Note:

May be used in combination with Compensation, ref. dimensions in page 143.









# Piston Rod Eye according to ISO 8139 (CETOP RP103 P) Type: GA-..

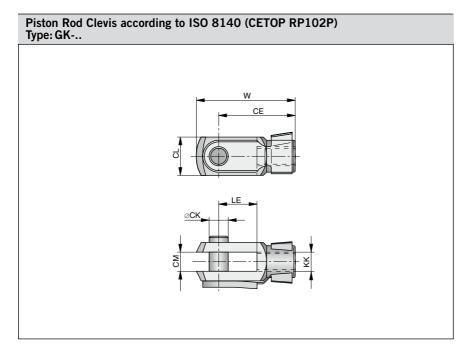
# Piston Rod Eye according to ISO 8139



 OSP-E..SBR, STR Screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod

Order Instructions, Dimension Table [mm], Weight														
Series	Туре	A	CE	øCN	EN	ER	KK	LE	SW	U	W	ø <b>Z</b> <sub>1</sub>	Weight [kg]	Order No.
OSP-E25SBR, STR	GA-M10 x 1.25	20	43	10	14	14	M10x1.25	15	17	10.5	57	15	0.072	KY 6147
OSP-E32SBR, STR	GA-M10 x 1.25	20	43	10	14	14	M10x1.25	15	17	10.5	57	15	0.072	KY 6147
OSP-E50SBR, STR	GA-M16 x 1.5	28	64	16	21	21	M16x1.5	22	22	15.0	85	22	0.21	KY 6150





# Piston Rod Clevis according to ISO 8140



OSP-E..SBR, ..STR
 Screw actuator with internal plain
 bearing guide ans piston rod



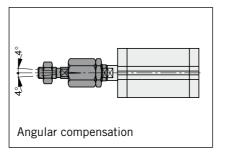


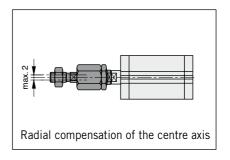
# Piston Rod Compensating Coupling

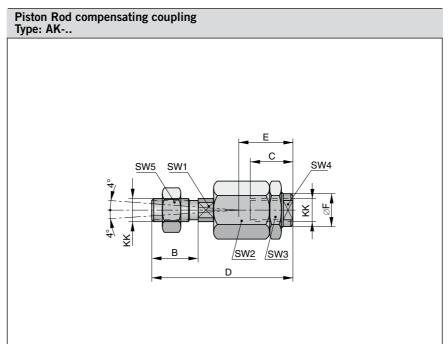


OSP-E..SBR, ..STR
 Screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod









Order Instructions, Dimension Table [mm], Weight														
Series	Туре	В	С	D±2	E	ØF	KK	SW1	SW2	SW3	SW4	SW5	Weight [kg]	Order No.
OSP-E25SBR, STR	AK-M 10x1.25	20	23	73	31	21.5	M10x1.25	12	30	30	19	17	0.218	KY 1129
OSP-E32SBR, STR	AK-M 10x1.25	20	23	73	31	21.5	M10x1.25	12	30	30	19	17	0.218	KY 1129
OSP-E50SBR, STR	AK-M16x1.5	40	32	108	45	33.5	M16x1.5	19	41	41	30	30	0.637	KY 1133

# **Guide Mounting**



# Contents

Description	Page
Overview	162
End Cap Mounting	163
Profile Mounting	164

# **Overview**

# Mountings for Linear Drive Actuators OSP-E with OSP-Guides

Overview



- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB, ..ST Screw actuator with internal plain bearing guide

Overview	Overview										
Type of mounting des Zylinders	Туре	SLII PRC	ions - DELIN LINE _TIBR	ΙE	-guide POW	e VERSI	LIDE				
		25	32	50	25/ 25	25/ 35	25/ 44	32/ 35	32/ 44	50/ 60	50/ 76
End Cap Mounting	Type A1										
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Type A2	0	0								
<b>A</b>	Type A3				o	o		o			
End Cap Mounting reinforced	Type B1	х	x		Х	х	X	х	x		
	Type B3										
<b>A</b>	Type B4						0		0		
End Cap Mounting	Type C1			X						х	Х
	Type C2			0							
	Type C3									0	
	Type C4										0
Mid-Section Support narrow	Type D1	Х	x	x	Х	х	X	X	х	X	X
Mid-Section Support wide	Type E1	х	X	X	Х	x	X	х	X	х	Х
	Type E2	0	0	О							
	Type E3				0	0		0		0	
	Type E4						0		0		0

X = mounting position carriage top (12 clock position)

0 = mounting position carriage side (3 or 9 clock position)

= available components

## \* Please note:

With series OSP-E-Spindle the end cap mountings A, B and C can only be fitted to the side opposite to the drive shaft. On the side of the drive shaft we recommend to use our Profile Mountings (page 135 ff).



# Series OSP – E25, E32: Type A OSP-E..B, ..SB, ..ST Typ A1 Typ A2 Typ A2 Typ A3 AB DG Typ A3

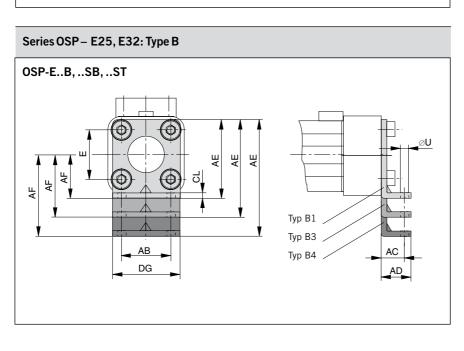
# **End Cap Mounting\***

At the end face of each end caps there are four holes with internal threads to fix the drive. The hole layout is square so that the drive can be fitted on the bottom, the top or either side.

Material: series OSP-25, 32:

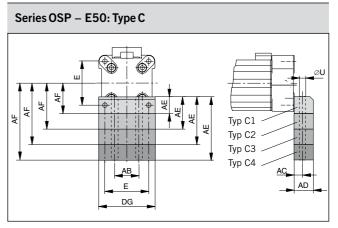
steel, zinc galvanized series OSP-50: aluminium, anodized

The mountings are supplied in pairs.





Dimension Table [mm]  – Dimension AE and AF (Depending on type of mounting)								
Type of mount.	Dimens AE at size	ion		AF at size				
	25	32	50	25	32	50		
A1	18	20	_	22	30	-		
A2	33	34	-	37	44	-		
A3	45	42	_	49	52	-		
B1	42	55	_	22	30	_		
В3	-	-	_	-	-	-		
B4	80	85	-	60	60	-		
C1	_	-	30	_	-	48		
C2	_	_	39	_	-	57		
C3	_	_	54	-	-	72		
C4	_	-	77	_	_	95		



Dimension Table [mm]							
Series	E	øU	AB	AC	AD	CL	D
OSP-E25	27	5.8	27	16.0	22	2.5	39
OSP-E32	36	6.6	36	18.0	26	3.0	50
OSP-E50	70	9.0	40	12.5	24	-	86

 $<sup>^{\</sup>star}$  see survey for mounting types on page 129 ff

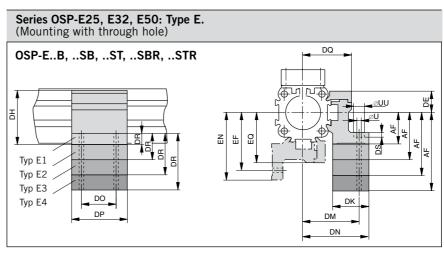
# Profile Mounting Information on type E1 and D1:

The Profile Mountings can also be fitted to the bottom side of the drive. In this case please observe the new centre line dimensions of the drive. For layout information please refer to

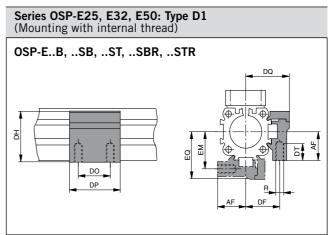
the page 100 ff.

Stainless version on request.





### Dimension Table [mm] - Dimension DR and AF (Depending on type of mounting) Type of Dimensions DR at size mount. at size D1 **E**1 **E2 E3 E4**



Dimension	Table [	[mm]																
Series EQ	R	U	υυ	DE	DF	DH	DK	DM	DN	DO	DP	DQ	DS	DT	EF	ЕМ	EN	
OSP-E25	M5	5.5	10	16	27	38	26	40	47.5	36	50	34.5	5.7	10	41.5	28.5	49	36
OSP-E32	M5	5.5	10	16	33	46	27	46	54.5	36	50	40.5	5.7	10	48.5	35.5	57	43
OSP-E50	M6	7.0	_	23	40	71	34	59	67.0	45	60	52.0	_	11	64.0	45.0	72	57

Order Instructions for Mountings Type A – Type B – Type	pe C – Type D – Type E		
Type of mounting (Versions)		Order No. Size	
	25	32	50
A1 *1)	2010	3010	_
A2 *1)	2040	3040	_
A3 *1)	2060	3060	_
B1 *1)	20311	20313	_
B3 *1)	-	_	_
B4 *1)	20312	20314	_
C1 *1)	_	_	5010
C2 *1)	_	_	20349
C3 *1)	_	_	20350
C4 *1)	_	_	20351
D1*2)	20008	20157	20162
E1*2)	20009	20158	20163
E2*2)	20352	20355	20361
E3*2)	20353	20356	20362
E4*2)	20354	20357	20363

<sup>\*1)</sup> The mountings are supplied in pairs

<sup>\*2)</sup> The mountings are supplied simply

# **Magnetic Sensors**



# Magnetic **Sensors**



### Type P8S

The new generation of t-slot sensors convince with easy mounting avoiding special tools and with a drop in mountage. Due to new electronic the hysterisis is very small and allows a very accurate switching point.

Magnetic sensors are used for contactless electric sensing of the carrier position, e.g. for end or homing positions of a linear acutator. The field of magnets mounted as standard into the carriage activate the sensor.

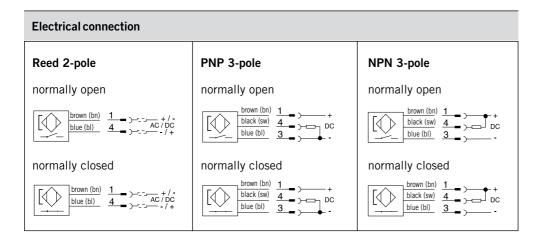
Carriage speed and switching distance affect signal duration and should be considered in conjunction with the minimum reaction time of ancillary control equpiment.

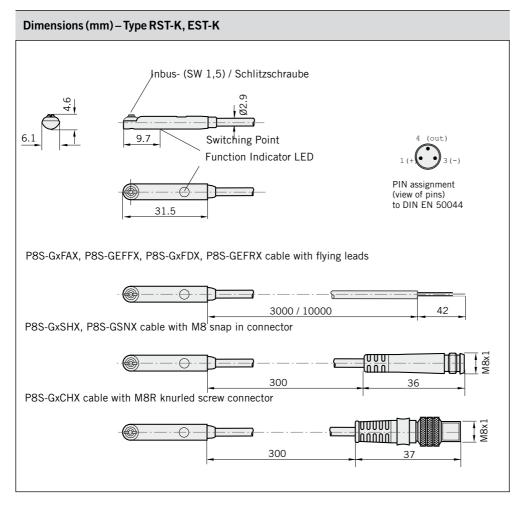
In accordance to this, the contact travel must be included in the calculation.

Min. reaction time =	Switching distance
wiii. reaction time =	Piston speed



Technical Data	Unit	P8S-GR P8S-GE	P8S-GP P8S-GQ P8S-GN P8S-GM	
Magnetic Sensor				
Electrical Characteristics				
Switching output / function		Reed / NO Reed / NC	PNP / NO PNP / NC NPN / NO NPN / NC	
Electric configuration		2-pole	3-pole	
Indicator LED yellow		yes (not	Reed NC)	
Operating voltage Ub	V	10 - 30 AC/DC	10 - 30 DC	
Ripple of Ub	%	≤ 10	≤ 10	
Voltage drop	V	≤3	≤ 2	
Power consumption unloaded	mA	-	≤ 10	
Continous current	mA	≤ 500	≤ 200	
Max. switching capacity	W	≤ 6	-	
Switchable capacity load	nF	100	-	
Switching frequency	Hz	≤ 400	≤ 1,000	
Time delay before availability	ms	1.5 / 0.5	0.5 / 0.5	
Switch point accuracy	mm	≤ 0.2	≤ 0.2	
Switching distance	mm	ca. 15	ca. 15	
Hysteresis	mm	2	2	
EMC to EN 60947-5-2		yes	yes	
Lifetime		≥ 20 10 <sup>6</sup> cycles	unlimited	
Short circuit protection		-	yes	
Reverse polarity protection		-	yes	
Power-up pulse Suppression		-	yes	
Protection for inductive load		-	yes	
ATEX certification		-	on request	
Mechanical characteristics				
Housing		P.	A12	
Cable type		PUR / black		
Cable cross section	mm²	2 x 0,14	3 x 0,14	
Bending radius fixed installation	mm	≥ 30		
Bending radius moving	mm	≥ 45		
Shock resistance				
Protection EN 60529	IP		68	
Ambient temperature range	°C	- 30 to + 80		
Vibration EN 60068-2-6	G	30, 11ms, 10 t	up to 55Hz, 1mm	
Shock EN 60068-2-27	G	50, 11ms		





# Insert into adapter Insert Rotate Fix Insert adapter into s-slot SW = 1.5 mm

# Magnetic Sensors RS and ES

## Electric Service Life Protective Measures

Type RS magnetic sensors are sensitive to excessive currents and inductions. With high switching frequencies and inductive loads such as relays, solenoid valves or lifting magnets, service life will be greatly reduced.

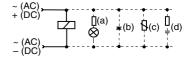
With **resistive** and **capacitative** loads with high switch-on current, such as light bulbs, a protective resistor should be fitted. This also applies to long cable lengths and voltages over 100 V.

In the switching of inductive loads such as relays, solenoid valves and lifting magnets, voltage peaks (transients) are generated which must be suppressed by protective diodes, RC loops or varistors.

### **Connection Examples**

Load with protective circuits

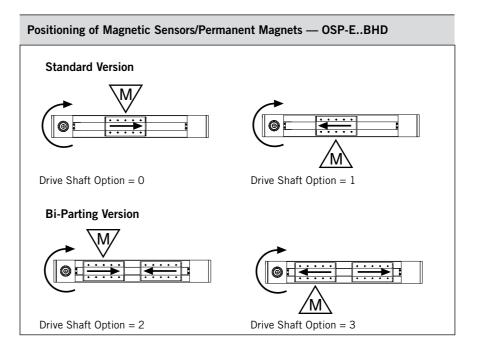
- (a) Protective resistor for light bulb
- (b) Freewheel diode on inductivity
- (c) Varistor on inductivity
- (d) RC element on inductivity



For the type ES, external protective circuits are not normally needed.

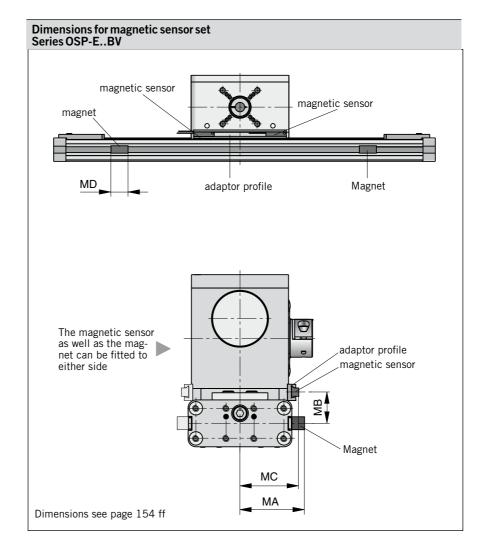
When arranging the magnetic sensors, please mind the position of the magnets integrated in the carrier as a function of the operating direction.

"M" indicates where magnet is fitted in carrier.

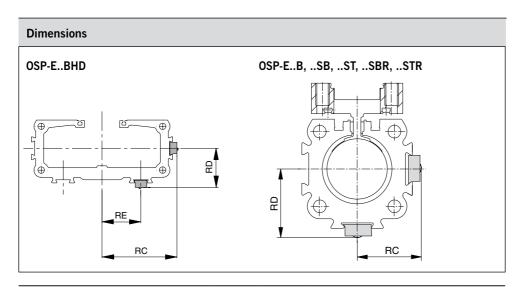


Magnetic sensors and magnets are externally fitted to the OSP-E..BV.

For this purpose please order the magnetic sensor set (consisting of 2 magnetic sensors, 1 fastening rail and 2 magnets) for contactless position sensing.







Dimension Table (mm)							
Series	Dimensi	Dimension					
	RC	RD	RE	MA	MB	MC	MD
OSP-E20BHD	41.5	26.6	23	_	_	_	_
OSP-E25BHD	51.0	27.0	26	_	_	_	_
OSP-E32BHD	63.0	34.0	32	_	_	_	_
OSP-E50BHD	87.0	48.0	34	_	_	_	_
OSP-E20BV	_	_	_	46	23.7	42.3	35
OSP-E25BV	_	_	_	56	26.0	51.0	35
OSP-E25*	25.0	27.0	_	_	_	_	_
OSP-E32*	31.0	34.0	_	_	_	_	_
OSP-E50*	43.0	48.0	_	_	_	_	_
* =B,SB,ST,SBR,STR							

Order Number							
Magnetic Sensors for all OSP-	Magnetic Sensors for all OSP-E Products (except OSP-ESTR)						
M8* 0,3m							
Reed NO (2-wire)	P8S-GRSHX	P8S-GRCHX	P8S-GRFAX	P8S-GRFDX			
Reed NC (2-wire)	P8S-GESNX	-	P8S-GEFFX	P8S-GEFRX			
PNP NO	P8S-GPSHX	P8S-GPCHX	P8S-GPFAX	P8S-GPFDX			
PNP NC	P8S-GQSHX	-	P8S-GQFAX	P8S-GQFDX			
NPN NO	P8S-GNSHX	P8S-GNCHX	P8S-GNFAX	P8S-GNFDX			
NPN NC	P8S-GMSHX	-	P8S-GMFAX	P8S-GMFDX			
Magnetic Sensors for OSP-E	STR (low sensit	ivity)					
Reed NO (2-wire), S-slot, flying leads, 5 m KL3096							
Reed NC (2-wire), S-slot, flying leads, 5 m KL3388							
PNP NO (3-wire), S-slot, M8 (	KL3098						
Magnetic Sensor Set for OSP-	Magnetic Sensor Set for OSP-EBV						
2 sensors, Reed NC (2-wire),	18210						
Connection Cables suitable for cable chain							
M8 Plug with 5 m cable	KL3186						
M8 Plug with 10 m cable	KL3217						
M8 Plug with 15 m cable KL3216							

<sup>\*</sup> M8 Connector, snap in, 3-pole, \*\* M8R Connector, lock nut, 3-pole \*\*\* FL flying leads

# **Position Measuring System SFI-plus**



# Displacement Measuring System

for automated movement

# **ORIGA-Sensoflex**

(Incremental Displacement Measuring System)

Series SFI-plus

- OSP-E..SB
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..ST Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide

### Special properties:

- contactless, magnetic displacement measuring system
- freely selectable displacement length up to 32 m
- resolution 0,1 mm
- displacement speed up to 10 m/s
- suited for linear and gyratory movements
- for almost all control and display units with suitable counter input

The magnetic displacement measuring system SFI-plus consists of 2 main components:

### Measuring scale self-adhesive, magnetic measuring scale

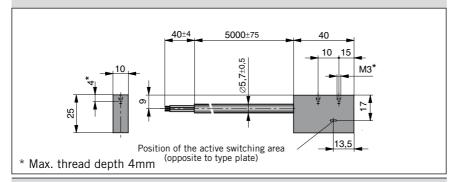
## Sensing head

converts the magnetic poles into electric signals which are then processed by counter inputs downstream (e.g. PLC, PC, digital counters)



Characteristics		
Characteristics	Unit	Description
Туре		21210
Output function	-	-
Resolution	mm	0.1
Pole length scale	mm	5
Max. speed	m/s	10
Repeating accuracy		± 1 increment
Distance sensor/scale mm		≤ 4
Tangential deviation	≤ 5°	
Possible lateral deviation	mm	≤± 1.5
Switching output		PNP
Electric Characteristics		
Operating voltage U <sub>b</sub>	V DC	18 – 30
Voltage drop	V	≤ 2
Continuous current per output	mA	≤ 20
Power consumption at $U_b = 24V$ , switched on, no-load	mA	≤ 50
Short-circuit protection		yes
Reverse voltage protection		yes
Protection against inductive switch-off peak		yes
Power-up pulse suppression		yes
EMC		
Electrostatic discharge	kV	6, B, according to EN 61000-4-2
Electromagnetic field	V/m	10, A, according to EN61000-4-3
Fast transients signals, burst (signal connections)	kV	1, B, according to EN 61000-4-4
Fast transients signals, burst (DC-connections)	kV	2, B, according to EN 61000-4-4
EMC immunity, surge (signal-connections)	kV	1, B, according to EN 61000-4-5
EMC immunity, surge (DC-connections)	kV	0,5, B, according to EN 61000-4-5
HF cable fed	V	10, A, according to EN 61000-4-6
Magnetic field at 50 Hz	A/m	30, A, according to EN 61000-4-8
Radio frequency interference		according to EN 61000-6-4
Radiated disturbances		according to EN 55011, group 1, A
Mechanical parameters		
Housing		Aluminium
Cable length	m	5.0 – fixed, open end
Cable cross-section	mm <sup>2</sup>	4 x 0.14
Type of cable	1	PUR, black
Bending radius	mm	≥ 36
Weight (mass)	kg	approx. 0.165
Ambient conditions/shock resistan		•
Encapsulation class	IP	67 according to EN60529
Ambient temperature range		°C -25 to +80
Broad band noise according to EN 60068-2-64	g	5.5 Hz to 2 kHz, 0.5 h per axis
Vibration according to EN 60068-2-6	g	12, 10 Hz to 2 kHz, 2 mm, 5 h per axis
Shock acc. EN 60068-2-27	g	100, 6 ms, 50 shocks per axis
Continuous shock according to EN 60068-2-29	g	5, 2 ms, 8000 shocks per axis

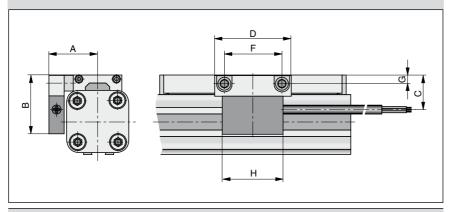
## Dimensions [mm] - Reading Head



# Signal curve - sensing head OUT

$U_a = U_e$	Phase B	U <sub>al</sub>	0°	0,1 mm (optional 1 mm)
a e	Phase A	U <sub>a2</sub>	90°	0,4 mm (optional 4 mm)

### Dimensions - in combination with OSP-E actuators



# Dimension Table [mm]

Series	Α	В	С	D	F	G	Н
OSP-E25SB, ST	32	39	23	50	38	5.5	40
OSP-E32SB, ST	37.5	46	30	50	38	6.5	40
OSP-E50SB, ST	49.5	55	39	50	38	6.5	40

Order Instructions				
Description	Order No.			
Sensing head with measuring scale – resolution 0.1 mm (please indicate scale length)	21240			
Sensing head - resolution 0.1 mm (spare part)	21210			
Measuring scale per meter for (to be replaced)	21235			
Mounting kit for OSP-P25	21213			
Mounting kit for für OSP-P32	21214			
Mounting kit for für OSP-P50	21216			

\* The overall length of the measuring scale results from the dead length of the actuator and the stroke length. For dead lengths for actuators of series OSP-E see table.

Series	Dead Lengths (mm)
OSP-E25SB, ST	154
OSP-E32SB, ST	196
OSP-E50SB, ST	280

## Example:

Actuator OSP-E, Ø25 mm, stroke 1000 mm

Dead length + stroke = overall length of the measuring scale 154 mm + 1000mm = 1154 mm

### Sensing head

The sensing head supplies two pulsating,  $90^{\circ}$  out of phase counter signals (phase A/B) with a resolution of 0.4 mm (option 4 mm). External pulse edge control can improve the resolution to 0.1.mm (option 1 mm). The counting direction automatically results from the phase shift of the counter signal.

Electric connection				
colour	Designation			
bn = brown	+ DC			
bl = blue	– DC			
bk = black	phase A			
wt = white	phase B			

# SFI-plus in connection with electric actuators of series OSP-E..ST

The SFI-plus can be mounted directly to the electric actuator of series OSP-E..ST by means of a special mounting kit.

The position of the sensing head is generally staggered by  $90^{\circ}$  to the carrier.

For later installation a corresponding carrier kit with threaded holes can be ordered.

# SFI-plus in connection with electric actuators of series OSP-E..SB

The displacement measuring system in connection with series OSP-E..SB can only be retrofitted, if the system is reconditioned by the manufacturer.



Order Instructions				
Description	Order No.			
Sensing head with measuring scale – resolution 0.1 mm (please indicate scale length)	21240			
Sensing head - resolution 0.1 mm (spare part)	21210			
Measuring scale per meter for (to be replaced)	21235			
Mounting kit for OSP-P25	21213			
Mounting kit for für OSP-P32	21214			
Mounting kit for für OSP-P50	21216			

<sup>\*</sup> The overall length of the measuring scale results from the dead length of the actuator and the stroke length. For dead lengths for actuators of series OSP-E see table.

Series	Dead lengths
	[mm]
OSP-E25SB, ST	154
OSP-E32SB, ST	196
OSP-E50SB, ST	280

# Example:

Actuator OSP-E, Ø25 mm, stroke 1000 mm

Dead length + stroke = overall length of the measuring scale 154 mm + 1000 mm = 1154 mm

# **Cable Cover**



# **Cable Cover** Size 20, 25, 32, 50

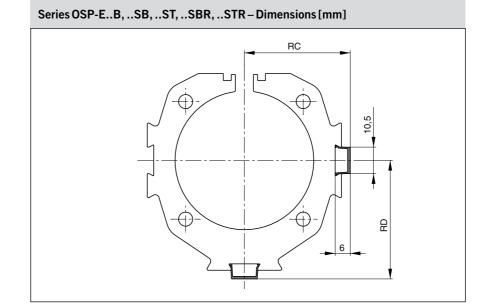


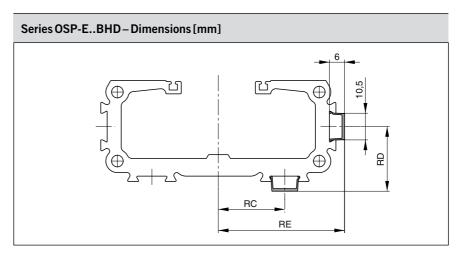
For clean guidance of magnetic switch cables along the cylinder body.

Contains a maximum of 3 cables with diameter 3 mm.

Material: Plastic Colour: Red

Temperature Range: -10 bis +80°C







Dimension Table [mm] and Order Instructions					
for Series	Order No.				
OSP-E25 *	23.5	25.5	_	13039	
OSP-E32 *	29.5	32.0	_		
OSP-E50 *	41.5	46.5	_	Minimum length: 1m Max. profile length: 2m	
OSP-E20BHD	23.0	25.0	40	Multiple profiles can	
OSP-E25BHD	26.0	25.5	49.5	be used.	
OSP-E32BHD	32.0	32.0	61.5		
OSP-E50BHD	44.0	46.5	85.5		

<sup>\*</sup> B, SB, ST, SBR, STR

# OSP-E Multi-Axis Connections for Electric Actuators



## Contents

Description	Page
Overview	179
Adapter plates	181
Intermediate Drive Shafts	191

The System Concept

# MULTI-AXIS CONNECTION SYSTEM – SIMPLIFIES ENGINEERING AND INSTALLATION

A completely new system for easy connection of OSP-E actuators in multi-axis systems.

# **MULTI-AXIS CONNECTIONS**

With this highly adaptable system for connection of actuators in multi-axis arrangements,

Parker Origa offers design engineers complete flexibility.

A wide range of adapter plates, profile mountings and intermediate drive shafts simplify engineering and installation.

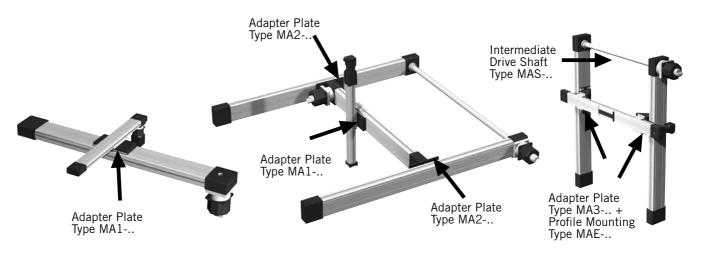
The connection system enables actuators to be mounted in carrier to carrier, carrier to profile, carrier to end cap mounting, carrier to end cap.

Developed for the heavy-duty belt drive series OSP-E..BHD, the system provides cross-connection with the same series and also other actuator series in the ORIGA SYSTEM PLUS range.



The Components

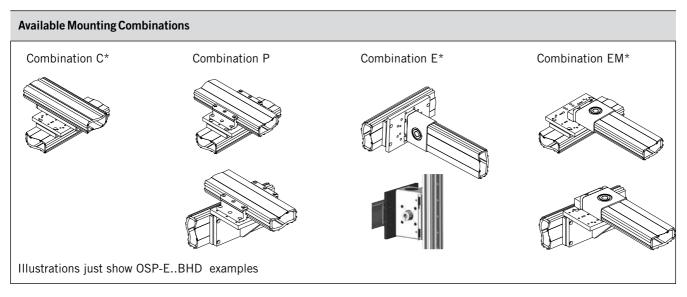
## **MULTI-AXIS CONNECTION SYSTEM**



#### \* For available standard combinations, see page 170.

Adapter Plate	Combination C*	Combination P*	Combination EM*
Type MA1* For connecting carrier to carrier, carrier to profile mounting or carrier to end cap mounting.			
	Combination C*	Combination P*	Combination EM*
Adapter Plate Type MA2* For connecting carrier to end cap.	Combination E*	Combination E*	Combination E*
Adapter Plate Type MA3* For connecting 90° carrier to profile mounting or carrier to end cap mounting.	Combination P*	Combination P*	
	Combination EM*	Combination EM*	
Profile Mounting Type MAE			
Intermediate Drive Shaft Type MAS			

### AVAILABLE MOUNTING COMBINATIONS



Ci																										
Series		25BHD		32BHD		50BHD		25BV	V 25B/SB/ST		32B/SB/ST			50B/SB/ST												
	Туре	<b>C</b> 1	P 2	<b>E</b> 3	EM <sup>4</sup>	C 5	P 6	<b>E</b> 7	EM 8	C 9	P 10	E 11	EM 12	E 11	C 13	P 14	E 15	EM 16	C 17	P 18	E 19	EM 20	C 21	P 22	E 23	EM <sup>24</sup>
OSP-E25BHD	MA1-25	χ	χ		χ	χ	χ		χ						χ	χ		χ	χ	χ		χ	χ	χ		Х
OSP-E32BHD	MA1-32	χ	χ		χ	χ	χ		χ	χ	χ		χ						χ	χ		χ	χ	χ		Х
OSP-E50BHD	MA1-50	χ	χ		χ	χ	χ		χ	χ	Х		χ						χ				χ	χ		Х
OSP-E25BHD	MA2-25			Х				χ																	χ	
	MA2-32													χ												
OSP-E32BHD	MA2-32			χ				χ				χ		χ											χ	
OSP-E50BHD	MA2-50			χ				χ				χ		χ											χ	
OSP-E25BHD	MA3-25		χ		χ		χ		χ							χ		χ		χ		χ		χ		Х
OSP-E32BHD	MA3-32		χ		χ		χ		χ		χ		χ							χ		χ		Х		χ
OSP-E50BHD	MA3-50		χ		χ		χ		χ		χ		χ											χ		Х

#### Abbreviations:

C = MAn to Carrier,

P = MAn to Profile mounting,

E = MAn to End cap,

EM = MAn to End cap mounting (n=1,2,3)

Values in superscript refer to corresponding adapter plate dimensions on page 167 ff.

e.g. Dimensions corresponding to combination option "C" for adapter plate MA1-50 connected to an OSP-E32BHD carrier are shown with Superscript number 5 on the MA1-50 adapter plate page 167 ff.

Other combinations on request.

<sup>\*</sup> For type OSP-E..SBR / ..STR only combination P is available.

## Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA1-25 Ø6.60 (16x) □Ø11₹7 M5 (26x) M6 (8x) 32.5 32.5 10 10 Ø5.50 (4x) \_\Ø10√6 $\oplus$ M8 (4x) $\bigoplus \bigoplus \bigoplus \bigvee \top$ 92<sup>18)</sup> 80<sup>14)</sup> 64<sup>1, 5, 8)</sup> 52<sup>4)</sup> 2717,21) 132<sup>2)</sup> 156<sup>6)</sup> 160 32 40 45 110 125

## **Adapter Plate** for OSP-E25



Type: MA1-25

Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "C" for OSP-E32BHD actuator.

Order Instructions and Weight							
Description	Weight(mass) [kg]	Order -No.					
Adapter Plate Type MA1-25	0.7	12269					



# Adapter Plate for OSP-E32



Type: MA1-32

# Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA1-32 120 110 90 27<sup>17,21</sup> 64<sup>1,5</sup> 90<sup>9</sup> 92<sup>18</sup> 118<sup>22</sup> 132<sup>2</sup> 156<sup>6</sup> 206<sup>10</sup> $\begin{array}{c} 160 \\ \hline 64^{8)} \\ \hline 52^{4)} \\ \hline 48^{12)} \\ \hline 40^{24)} \\ \hline 36^{20)} \\ \hline \end{array}$ -∅6.60 (20x) ∟⊘11₹7 M6 (16x) -42

Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "C" for OSP-E32BHD actuator.

Order Instructions and Weight		
Description	Weight (mass) [kg]	Order No.

1.0

12272



For  $\boldsymbol{Actuators}$  see page 11 ff, 27 ff, 39 ff, 43 ff, 53 ff, 67 ff, 79 ff

Adapter Plate Type MA1-32

## Dimensions [mm Adapter Plate Type MA1-50 $\bigoplus$ M8 (8x) 255 206<sup>10)</sup> 156<sup>6)</sup> 132<sup>2)</sup> 48<sup>12)</sup> $118^{22}$ 641,5) 606 (<u>†</u> $(\oplus)$ 45 80 110 120 140 Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "C" for OSP-E32BHD actuator.

# Order Instructions and Weight Description Weight (mass) [kg] Order No. Adapter Plate Type MA1-50 1.1 12275

# Adapter Plate for OSP-E50



Type: MA1-50

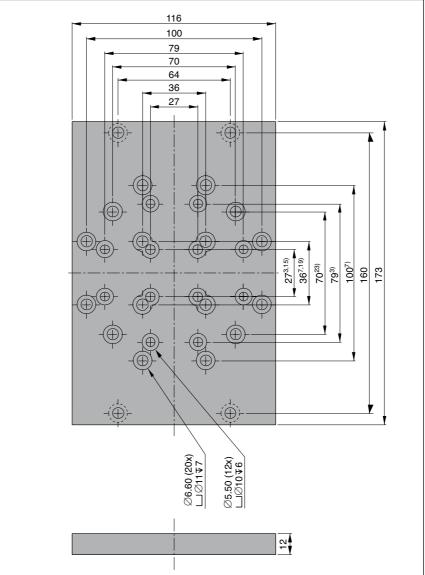


## **Adapter Plate** for OSP-E25



Type: MA2-25

#### Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA2-25



Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "C" for OSP-E32BHD actuator.

Order Instructions and Weight							
Description	Weight (mass) [kg]	Order No.					
Adapter Plate Type MA2-25	0.6	12270					



## Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA2-32 →6.60 (28x) □ →11**₹**7 →5.50 (8x) □→1046 15 70<sup>11,23)</sup> 158<sup>11)</sup> 160 200 1007 367, 36 70 100 158

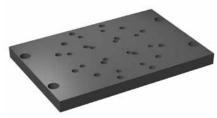
# Adapter Plate for OSP-E32



Type: MA2-32



Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "E" for OSP-E32BHD actuator.



## **Adapter Plate** for OSP-E50



Type: MA2-50

## Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA2-50 175 158 100 79 70 36 70<sup>11,23)</sup> 15811) 1007) 255 240 -(⊕)-27

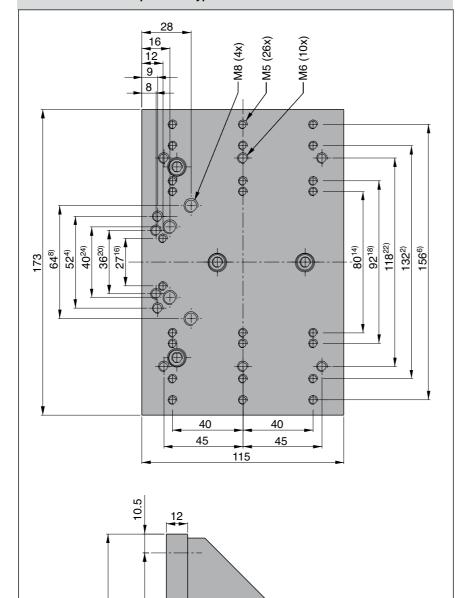
Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170.

e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "E" for OSP-E32BHD actuator.

Order Instructions and Weight							
Description	Weight (mass) [kg]	Order No.					
Adapter Plate Type MA2-50	1.4	12276					



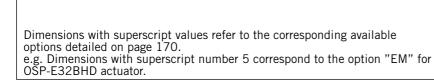
#### Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA3-25



# Adapter Plate for OSP-E25



Type: MA3-25



Order Instructions and Weight

64

Order Instructions and Weight								
Description	Weight(mass) [kg]	Order No.						
Adapter Plate Type MA3-25	1.3	12271						

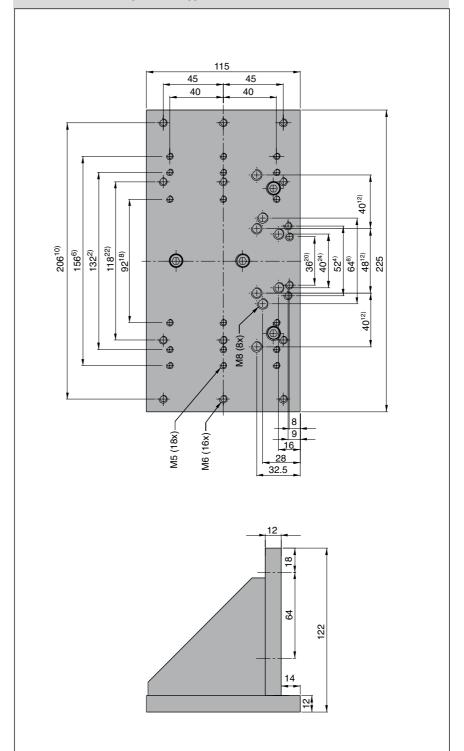


# Adapter Plate for OSP-E32



Type: MA3-32

#### Dimensions [mm Adapter Plate Type MA3-32



Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170.

e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "EM" for OSP-E32BHD actuator.

Order Instructions and Weight								
Description	Weight (mass) [kg]	Order No.						
Adapter Plate Type MA3-32	1.8	12274						

#### Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA3-50

# M5 (12x) M6 (14x) $40^{12}$ 132<sup>2)</sup> 156<sup>6)</sup> 206<sup>10)</sup> 64<sup>8)</sup> 52<sup>4)</sup> 48<sup>12)</sup> 40 40 45 45 115 90 158

## Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170.

e.g. Dimensions with superscript number 4 correspond to the option "EM" for OSP-E25BHD actuator.

#### **Order Instructions and Weight**

Description	Weight (mass) [kg]	Order No.
Adapter Plate Type MA3-50	2.3	12277

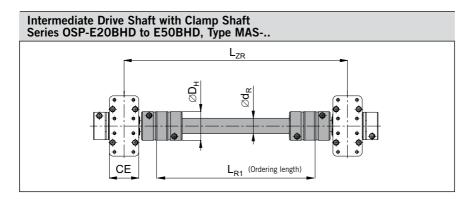
For **Actuators** see page 11 ff, 27 ff, 39 ff, 43 ff, 53 ff, 67 ff, 79 ff

# Adapter Plate for OSP-E50

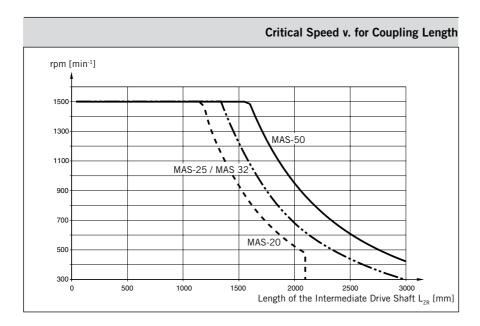


Type: MA3-50





# Intermediate Drive Shaft with Plain Shaft and Keyway Series OSP-E20BHD to E50BHD, Type MAS-..



## Multi-Axis-System Accessories Complete Intermediate Drive Shaft

Size 25, 32, 50



#### for Actuator

• Series OSP-E..BHD

#### Note

For Series OSP-E..BHD with integrated gearbox, please contact your local Parker Origa technical support.

For other series on request.

#### Features:

- Backlash-free shaft connection under pre-stress
- Design up to speed 1500 rpm
- Intermediate Drive Shaft with double coupling for larger displacements of parallel actuators
- Easy to mount

#### Material:

Aluminium (AL-H) / Steel (St-H) Polyurethane/Hytrel



#### Characteristics / Dimension Table [mm] and Order No. $\mathbf{D}_{\mathrm{H}}$ Max. Torque-**KB**\*\*\* Order No. \* **Series** Type CE $\mathbf{L}_{\mathsf{ZR}}$ [Nm] \*\* For Clamp Shaft For Hollow Shaft OSP-E20BHD 12, <2100 L<sub>7R</sub>-98 16257-... MAS-20 28 38 40 20 x 3.0 16256-... L<sub>zr</sub>- 112 OSP-E25BHD 25 x 2.5 12281-... MAS-25 39 42 55 16, <3000 12305-... L<sub>ZR</sub>-126 12282-... OSP-E32BHD 42 22<sub>ke</sub> 12306-... MAS-32 56 55 < 3000 25 x 2.5 OSP-E50BHD MAS-50 12283-... 102 87 65 32, < 3000 $L_{7D}$ - 167 | 35 x 4.0 12307-...

Complete with L<sub>R1</sub> Length in mm.
 Example: 12305-1200
 (Length L<sub>R1</sub> = 1200 mm)

<sup>\*\*</sup> For higher torque requirement, please contact your local Parker Origa technical support

<sup>\*\*\*</sup> Other dimensions for KB on request.

Mount	Mounting Dimensions for Motor and Gears									
Code	Description	А	B*	D	E	F	G			
for mot	for motor and gears with clearance mounting holes									
AO	SY563T	66,50	M4	38,10	2,50	6,35	21,00			
A1	SY873T	99,00	M6	73,00	3,00	9,52	31,50			
A2	SMB60 xx xxx 8 11	63,00	M5	40,00	2,50	11,00	23,00			
АЗ	SMB82 xx xx 8 14	100,00	M6	80,00	3,50	14,00	30,00			
A4	SMH100 xx xx 5 19	115,00	M8	95,00	3,50	19,00	40,00			
A5	SMH115 xx xx 5 24	165,00	M10	130,00	3,50	24,00	50,00			
A6	SMH142 xx xx 5 24	165,00	M10	130,00	3,50	24,00	50,00			
A7	PS60	70,00	M5	50,00	11,00	16,00	40,00			
A8	PS90	100,00	M6	80,00	15,00	22,00	52,00			
A9	PS115	130,00	M8	110,00	16,00	32,00	68,00			
for gear	s with threaded mounting holes									
CO	LP050 / PV40-TA	44,00	\$4	35,00	6,50	12,00	24,50			
C1	LP070 / PV60-TA	62,00	<b>S</b> 5	52,00	8,00	16,00	36,00			
C2	LP090 / PV90-TA	80,00	S6	68,00	10,00	22,00	46,00			
C3	LP120	108,00	S8	90,00	12,00	32,00	70,00			
* size o	f thread (e.g. M4) or counter bore (	e.g. S4) used t	o mount moto	or or gear to th	e flange plate					

#### Parker Worldwide

#### **Europe, Middle East, Africa**

AE - United Arab Emirates,

Dubai

Tel: +971 4 8127100 parker.me@parker.com

**AT – Austria,** Wiener Neustadt Tel: +43 (0)2622 23501-0 parker.austria@parker.com

**AT – Eastern Europe,** Wiener Neustadt

Tel: +43 (0)2622 23501 900 parker.easteurope@parker.com

**AZ - Azerbaijan,** Baku Tel: +994 50 2233 458 parker.azerbaijan@parker.com

**BE/LU – Belgium,** Nivelles Tel: +32 (0)67 280 900 parker.belgium@parker.com

**BY - Belarus,** Minsk Tel: +375 17 209 9399 parker.belarus@parker.com

**CH - Switzerland,** Etoy Tel: +41 (0)21 821 87 00 parker.switzerland@parker.com

**CZ - Czech Republic,** Klecany Tel: +420 284 083 111 parker.czechrepublic@parker.com

**DE - Germany,** Kaarst Tel: +49 (0)2131 4016 0 parker.germany@parker.com

**DK - Denmark,** Ballerup Tel: +45 43 56 04 00 parker.denmark@parker.com

ES - Spain, Madrid Tel: +34 902 330 001 parker.spain@parker.com

FI - Finland, Vantaa Tel: +358 (0)20 753 2500 parker.finland@parker.com

FR - France, Contamine s/Arve Tel: +33 (0)4 50 25 80 25 parker.france@parker.com

**GR - Greece,** Athens Tel: +30 210 933 6450 parker.greece@parker.com

**HU - Hungary,** Budapest Tel: +36 1 220 4155 parker.hungary@parker.com IE - Ireland, Dublin Tel: +353 (0)1 466 6370 parker.ireland@parker.com

IT – Italy, Corsico (MI) Tel: +39 02 45 19 21 parker.italy@parker.com

**KZ - Kazakhstan,** Almaty Tel: +7 7272 505 800 parker.easteurope@parker.com

**NL - The Netherlands,** Oldenzaal Tel: +31 (0)541 585 000 parker.nl@parker.com

**NO - Norway,** Asker Tel: +47 66 75 34 00 parker.norway@parker.com

**PL - Poland,** Warsaw Tel: +48 (0)22 573 24 00 parker.poland@parker.com

**PT – Portugal,** Leca da Palmeira Tel: +351 22 999 7360 parker.portugal@parker.com

**RO - Romania,** Bucharest Tel: +40 21 252 1382 parker.romania@parker.com

**RU – Russia,** Moscow Tel: +7 495 645-2156 parker.russia@parker.com

**SE - Sweden,** Spånga Tel: +46 (0)8 59 79 50 00 parker.sweden@parker.com

**SK – Slovakia,** Banská Bystrica Tel: +421 484 162 252 parker.slovakia@parker.com

**SL – Slovenia,** Novo Mesto Tel: +386 7 337 6650 parker.slovenia@parker.com

**TR – Turkey,** Istanbul Tel: +90 216 4997081 parker.turkey@parker.com

**UA – Ukraine,** Kiev Tel +380 44 494 2731 parker.ukraine@parker.com

**UK - United Kingdom,** Warwick Tel: +44 (0)1926 317 878 parker.uk@parker.com

**ZA – South Africa,** Kempton Park Tel: +27 (0)11 961 0700 parker.southafrica@parker.com

#### **North America**

**CA – Canada,** Milton, Ontario Tel: +1 905 693 3000

**US - USA,** Cleveland Tel: +1 216 896 3000

#### **Asia Pacific**

**AU – Australia,** Castle Hill Tel: +61 (0)2-9634 7777

**CN - China,** Shanghai Tel: +86 21 2899 5000

**HK - Hong Kong** Tel: +852 2428 8008

**IN - India,** Mumbai Tel: +91 22 6513 7081-85

**JP – Japan,** Tokyo Tel: +81 (0)3 6408 3901

**KR - South Korea,** Seoul Tel: +82 2 559 0400

**MY - Malaysia,** Shah Alam Tel: +60 3 7849 0800

NZ – New Zealand, Mt Wellington

Tel: +64 9 574 1744

**SG - Singapore** Tel: +65 6887 6300

**TH – Thailand,** Bangkok Tel: +662 717 8140

**TW - Taiwan,** Taipei Tel: +886 2 2298 8987

#### **South America**

**AR – Argentina,** Buenos Aires Tel: +54 3327 44 4129

**BR - Brazil,** Sao Jose dos Campos Tel: +55 12 4009 3500

P-A4P017E

11/2010

**CL - Chile,** Santiago Tel: +56 2 623 1216

**MX - Mexico,** Apodaca Tel: +52 81 8156 6000

**VE - Venezuela,** Caracas Tel: +58 212 238 5422

© 2010 Parker-Origa GmbH - All rights reserved.

Parker-Origa GmbH

Industriestraße 8

70794 Filderstadt, Germany Tel: +49 (0)7158 17030 Fax: +49 (0)7158 64870

E-Mail: info-origa-de@parker.com

www.parker-origa.com



